



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 27 ΙΟΥΛΙΟΥ 1973

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
161

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 25

Άρθρον 3.

Περί κυρώσεως της από 2 Φεβρουαρίου 1972 Συμβάσεως μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της εν Νέα Υόρκη των Η.Π.Α. έδρευούσης Εταιρείας SERES SHIPPING INC περί παραχωρήσεως έρευνής και εκμεταλλεύσεως υδρογονανθράκων εις την χερσαίαν και θαλασσίαν περιοχήν Κυπριασίας.

Η ισχύς του παρόντος αρχεται, εκτός αν άλλως εν τη συμβάσει όρίζεται, από της δημοσιεύσεώς του διά της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως.

Έν Αθήναις τη 18 Ιουνίου 1973

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**  
ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΙ  
**ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΑΤΤΑΚΟΣ**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

**ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΤΛΑΣ, ΙΩΑΝ. ΚΟΤΛΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ, ΝΙΚ. ΓΚΑΝΤΩΝΑΣ, ΙΩΑΝ. ΛΑΔΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΟΡΕΣΤ. ΓΙΑΚΑΣ, ΒΑΣ. ΤΣΟΥΜΠΑΣ.**

Έθεωρήθη και έτέθη ή μεγάλη του Κράτους σφραγίς.

Έν Αθήναις τη 20 Ιουνίου 1973

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ**

Άρθρον 1.

Κυροῦται και κτάται ισχύν νόμου ή μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της εν Νέα Υόρκη των ΗΠΑ έδρευούσης Εταιρείας υπό την επωνυμίαν SERES SHIPPING INC υπογραφείσα εν Αθήναις τη 2 Φεβρουαρίου 1972 σύμβασις, περί παραχωρήσεως εις την ως άνω Εταιρείαν του δικαιώματος έρευνής και εκμεταλλεύσεως υδρογονανθράκων εις χερσαίαν και θαλασσίαν περιοχήν Κυπριασίας, ως αυτή λεπτομερώς περιγράφεται και έμφαίνεται διά του άρθρου 1 της κυρουμένης συμβάσεως και τώ έπισυναπτομένω ταύτη σχεδιαγράμματι ως «σχέδιον Α'», έξ άρθρων 38 και πίνακος υπό τίτλον «πίναξ Β', Κόστος—έξοδα—βάρη» ής τό κείμενον εν τε τη Έλληνική και τη Αγγλική γλώσση παρατίθεται.

Άρθρον 2.

Η παράγραφος 1 του άρθρου 9 της, διά του παρόντος, κυρουμένης συμβάσεως αντικαθίσταται ως ακόλουθως :

Η εταιρεία θα καταβάλη εις τό Έλληνικόν Δημόσιον δικαιώματα έκ δέκα πέντε επί τοις εκατόν (15%), επί πάσης φύσεως ποσότητος παραγομένων και μετρουμένων κατά τά εν παραγρ. 3 του παρόντος άρθρου, υδρογονανθράκων (αργόν πετρέλαιον, φυσικά άέρια και φυσική βενζίνη) παρ' αυτής κατά την διάρκειαν των έργασιών της συμφώνως τη παρούση συμβάσει, ελευθέρων ύδατος και ξένων στοιχείων.

Ειδικώς διά την περιοχήν Στροφάδων, τά δικαιώματα του Δημοσίου θα άνέρχωνται εις είκοσι εν τοις εκατόν (21%) ως τουτο όρίζεται και εν τώ άρθρω 1 παράγραφος 2 περίπτωσις Β' της συμβάσεως ταύτης.

Αί παρ' της εταιρείας χρησιμοποιούμεναι διά τας ίδιαις της ανάγκας ποσότητες παραγομένων υδρογονανθράκων διά καύσιμα, ή διά τόν σκοπόν της έκ νέου αύξήσεως της πιέσεως (REPRESSURING) ή αναποφεύκτους άπωλείας κατά την διάρκειαν των έργασιών κυρίως καιόμενα άέρια (FLARED GAS) δεν θα υπόκεινται εις πληρωμήν δικαιωμάτων.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΩΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ  
ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΩΣ  
ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ  
ΕΙΣ ΘΑΛΑΣΣΙΑΝ ΚΑΙ ΧΕΡΣΑΙΑΝ  
ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑΣ

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ

Δοθέντος ότι εν συνεχεία των από 7ης και 21ης Σεπτεμβρίου 1971 έπιστολών της Εταιρείας «SERES SHIPPING INC» προς τό Υπουργείον Έθνικής Οικονομίας του Βασιλείου της Ελλάδος, προκαταρκτικά διαπραγματεύσεις έλαβον χώραν εν Αθήναις, μεταξύ εκπροσώπων του Έλληνικού Δημοσίου και της ρηθείσης Εταιρείας SERES SHIPPING INC σχετικώς με την δυνατότητα παραχωρήσεως παρ' του Έλληνικού Δημοσίου δικαιωμάτων έρευνής και εκμεταλλεύσεως υδρογονανθράκων, και

Δοθέντος ότι διά τῶν ἀνωτέρω διαπραγματεύσεων ἐτέθησαν οἱ βασικοὶ ὅροι συνομολογηθεσμένης συμβάσεως ἀπ' εὐθείας μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ρηθείσης Ἑταιρείας SERES SHIPPING INC βάσει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Νόμου 3948/1959 «περὶ ἀναζητήσεως, ἐρευνῆς καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων» καὶ κυρωθεσμένης διὰ Νόμου, καὶ

Δοθέντος ὅτι ἡ Ἑταιρεία «SERES SHIPPING INC» ἔχει νομίμως συσταθῇ καὶ λειτουργεῖ βάσει τῶν Νόμων τῆς Πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

#### Διὰ ταῦτα

#### Μεταξύ :

1. Τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, ἀποκαλουμένου ἐν τοῖς ἐφεξῆς τὸ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον», νομίμως ἐκπροσωπούμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Γ. Πεζοπούλου, καὶ

2. Τῆς Ἑταιρείας SERES SHIPPING INC, ἀποκαλουμένης ἐν τοῖς ἐφεξῆς «Ἑταιρία» ἢ ἡ «Μισθώτρια» ἀντιπροσωπευομένης ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς Γεωργίου Π. Λιβανοῦ ἐνεργοῦντος βάσει ἐιδικῆς πράξεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς ἡμερομηνίαν 10ης Νοεμβρίου 1971 ὡς ἐπισυναπτομένης ἐν πρωτοτύπῳ καὶ ἐπισήμῳ μεταφράσει.

Ἡ παρούσα Σύμβασις κατηρτίσθη μετὰ σύμφωνον γνώμην τοῦ Συμβουλίου Μεταλλείων, ὑπὸ τοὺς κατωτέρω ὅρους καὶ συμφωνίας.

#### Ἄρθρον 1.

#### Ἀρχικὴ Ἑρευνητικὴ Περιοχὴ.

1. Πρὸς τὸν σκοπὸν διεξαγωγῆς ἐρευνητικῶν ἐργασιῶν καὶ ἐργασιῶν ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον παραχωρεῖ διὰ τῆς παρούσης εἰς τὴν Ἑταιρίαν θαλασσίαν καὶ χερσαίαν περιοχὴν συνολικῆς ἐκτάσεως 3.200 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων προσδιοριζομένων καθ' ὅρια δι' ἐρυθρᾶς γραμμῆς ἐν τῷ ἐπισυναπτομένῳ τῇ παρούσῃ ὑπ' ἀριθ. 207 χάρτῃ ὑπὸ κλίμακα 1 : 205.000 τοῦ Βρετανικοῦ Ναυαρχείου, ἀποκαλουμένου τοῦ λοιποῦ ἐν τῇ παρούσῃ ΣΧΕΔΙΟΝ Α'. ὅπερ ὑπογράφεται ὑπὸ ἀμφοτέρων τῶν συμβαλλομένων μερῶν καὶ ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον μέρος τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ἡ ἐν λόγῳ περιοχὴ ὁρίζεται καὶ περιγράφεται διὰ πολυγωνικῆς γραμμῆς, μεταξύ τῶν κάτωθι σημείων :

Ἀπὸ σημείου Α ἔχον γεωγραφικὸν πλάτος 37° 38' 00" Β, καὶ γεωγραφ. μῆκος 21° 18' 50" Α, ἀκολουθοῦντες τὴν ὁριογραμμὴν αἰγιαλοῦ καὶ παραλίας τοῦ Κυπαρισσιακοῦ Κόλπου, εἰς σημεῖον Β ἔχον γεωγρ. πλάτος 37° 15' 20" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 40' 00" Α, ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Γ ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 49' 00" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 50' 00" Α, ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Δ ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 49' 00" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 40' 00" Α, ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Ε ἔχον γεωγρ. πλάτος 37° 12' 00" Β καὶ γεωγραφικὸν μῆκος 21° 23' 00" Α ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Ζ ἔχον γεωγρ. πλάτος 37° 12' 00" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 20° 58' 00" Α, ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Η ἔχον γεωγρ. πλάτος 37° 17' 00" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 20° 58' 00" Α καὶ ἐκεῖθεν εἰς ἀρχικὸν σημεῖον Α.

2. Εἰδικώτερον κατόπιν ἀμοιβαίας συμφωνίας τῶν ἐν τῇ παρούσῃ συμβαλλομένων μερῶν καθορίζονται αἱ κάτωθι εἰδικαὶ διατάξεις αἰτίνες θὰ διέτουν τὰ κατωτέρω εἰδικῶς περιγραφόμενα τμήματα τῆς ὡς ἄνω παραχωρουμένης περιοχῆς : α) Τμήμα Ναυαρίνου : Ἡ Ἑταιρεία SERES SHIPPING INC, μετὰ δώδεκα μῆνας ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς συμβάσεως τῆς μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ὑποχρεοῦται, ἐφ' ὅσον τοῦτο θὰ ἤθελεν ζητηθῇ, ἐγγράφως παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὅπως ἐπιστρέψῃ ἀμελλητί πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὸ κάτωθι λεπτομερῶς διὰ συντεταγμένων περιγραφόμενον τμήμα ἐκ τῆς εἰς αὐτὴν παραχωρουμένης ὡς ἄνω ἐν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου περιοχῆς ἐκτάσεως περίπου 30 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων. Ἡ ὑποχρέωσις αὕτη τῆς Ἑταιρείας SERES SHIPPING INC περὶ ἐπιστροφῆς τοῦ Τμήματος

τούτου θὰ ὑφίσταται μόνον ἐφ' ὅσον κατὰ τὸ ὡς ἄνω χρονικὸν διάστημα τῶν δώδεκα μηνῶν δὲν ἐξευρεθῶσι παρὰ τῆς Ἑταιρείας εἰς τὸ τμήμα τοῦτο τῆς περιοχῆς ὑδρογονάνθρακες εἰς ἐμπορικῶς ἐκμεταλλεύσιμον κλίμακα.

#### Περιγραφή τοῦ ἀνωτέρω τμήματος Ναυαρίνου :

Ἡ μὲν χερσαία περιοχὴ ἐκτάσεως 25,55 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων περικλείεται ὑπὸ τῶν κάτωθι ὁρίων :

Ἀπὸ σημείου Α ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 59' 12" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 39' 02" Α, ἐκεῖθεν εἰς τὸ σημεῖον Β ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 59' 10" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 43' 00" Α, ἐκεῖθεν εἰς τὸ σημεῖον Γ ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 55' 15" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 43' 18" Α, ἐκεῖθεν εἰς τὸ σημεῖον Δ ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 54' 01" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 41' 38" Α, ἐκεῖθεν εἰς τὸ σημεῖον Ε ἐπὶ τῆς ἀκτῆς ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 54' 30" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 41' 25" Α, ἐκεῖθεν ἀκολουθοῦντες τὴν γραμμὴν αἰγιαλοῦ καὶ παραλίας εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ἀκτῆς σημεῖον Ζ ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 57' 11" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 40' 15" Α ἐκεῖθεν ἀκολουθοῦντες τὴν γραμμὴν αἰγιαλοῦ καὶ παραλίας εἰς ἀρχικὸν σημεῖον Α ἔχον γεωγρ. πλάτος 36° 59' 12" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 39' 02" Α.

Ἡ δὲ θαλασσία περιοχὴ ἐκτάσεως 4,45 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων ὁρίζεται ἐκ θαλασσίας ζώνης πλάτους 500 (πεντακοσίων) μέτρων, ἀρχομένης ἐκ τοῦ ἐπὶ τῆς ἀκτῆς Σημεῖον Ε ἔχοντος γεωγρ. πλάτος 36° 54' 30" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 41' 25" Α μέχρι τοῦ σημείου Ζ ἔχοντος γεωγρ. πλάτος 36° 57' 11" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 40' 15" Α ἐντὸς τοῦ κόλπου τοῦ Ναυαρίνου.

β) Τμήμα Στροφάδων : Ἐκ τῆς πρὸς τὴν Ἑταιρίαν παραχωρουμένης ὡς ἀνωτέρω περιοχῆς ἐν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου καὶ εἰδικώτερον ἐντὸς τοῦ κάτωθι λεπτομερῶς διὰ συντεταγμένων περιγραφόμενου τμήματος ταύτης ἡ Ἑταιρεία SERES SHIPPING INC, ὑποχρεοῦται, ἐντὸς τῆς πρώτης διετίας ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου συμβάσεώς της, ὅπως ἐκτελέσῃ καὶ περατώσῃ κατ' ἐλάχιστον, μίαν ἐκ τῶν βαθέων γεωτρήσεών της περὶ ὧν τὸ ἄρθρ. 3 τῆς παρούσης, ἄλλως αὕτη ὑποχρεοῦται ὅπως ἐγκαταλείψῃ ὁλόκληρον τὸ κατωτέρω λεπτομερῶς περιγραφόμενον τμήμα Στροφάδων, ἀνευ ἐτέρας διατυπώσεως, ἂν αὐτὴ ἐνάρξει τοῦ τρίτου ἔτους.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν εἰς τὸ κατωτέρω λεπτομερῶς περιγραφόμενον τμήμα Στροφάδων ἤθελον ἐξευρεθῇ ὀψέποτε παρὰ τῆς Ἑταιρείας ὑδρογονάνθρακες ἐμπορικῶς ἐκμεταλλεύσιμοι, εἰδικῶς διὰ τοὺς ὑδρογονάνθρακας τοῦ τμήματος τούτου τῆς παραχωρουμένης περιοχῆς, ἡ Ἑταιρεία θὰ καταβάλλῃ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ἀναλογικὰ δικαιώματα (ROYALTIES) 21% ἐναντι τῶν 15% ὅτινα ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλλῃ δι' ἅπασαν τὴν ὑπόλοιπον περιοχὴν (συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 9 παρ. 1 τῆς παρούσης).

#### Περιγραφή τοῦ ἀνωτέρω τμήματος, Στροφάδων :

Ἐκ τοῦ σημείου Η ἔχοντος γεωγρ. πλάτος 37° 17' 00" Β καὶ Γεωγρ. μῆκος 20° 58' 00" Α, ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Η' ἔχον Γεωγρ. πλάτος 37° 30' 00" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 21° 10' 50" Α ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Ζ' ἔχον γεωγρ. πλάτος 37° 12' 00" Β καὶ Γεωγραφ. μῆκος 21° 11' 15" Α ἐκεῖθεν εἰς σημεῖον Ζ ἔχον γεωγρ. πλάτος 37° 12' 00" Β καὶ γεωγρ. μῆκος 20° 58' 00" Α καὶ ἐκεῖθεν εἰς ἀρχικὸν σημεῖον Η.

#### Ἄρθρον 2.

#### Δικαιώματα ἀνανεώσεως καὶ περιορισμῶν. τῆς Ἀρχικῆς Ἑρευνητικῆς Περιοχῆς.

1. Ἡ ὡς ἀνωτέρω πρὸς ἔρευναν ἔκτασις δίδεται εἰς τὴν Ἑταιρίαν διὰ περίοδον τριῶν (3) ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως.

2. Ἐνα τοῦλάχιστον μῆνα πρὸ τοῦ τέλους τοῦ τρίτου ἔτους, ἡ Ἑταιρεία θὰ γνωστοποιήσῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τοὺς χώρους οὓς ἐπέλεξε νὰ ἐπιστρέψῃ κατὰ τὸ τέλος τοῦ τρίτου ἔτους. Οἱ ἐπιστρεφόμενοι οὕτω χώροι θὰ ἔχουν ἔκτασιν ἴσην πρὸς 25% τοῦλάχιστον τοῦ ἀρχικοῦ πρὸς ἔρευναν χώρου. Εἰς τὴν ὡς ἄνω ἐπιστραφησομένην ἔκτασιν

ΐσην πρὸς 25% τοῦ ἀρχικοῦ πρὸς ἔρευναν χώρου θὰ συμπεριληφθοῦν καὶ τὰ πηλῆματα Ναυαρίνου καὶ Στροφάδων ἐφ' ὅσον ταῦτα θὰ ἔχουν καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἐπιστραφῇ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, συμφώνως πρὸς τὸ ἀρθρ. 1 παρ. 2 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

3. Ἐφ' ὅσον ἡ Ἑταιρεία ἔχει ἐκπληρώσει τὰς εἰς ἐπενδύσεις καὶ ἐργασίας ὑποχρεώσεις της κατὰ τὴν ἀνωτέρω τριετίαν, ὡς ἐν ἀρθροῖς 3 καὶ 4 τῆς παρούσης Συμβάσεως ὀρίζεται, καὶ προέβη εἰς τὰς ἐν τῇ ἀνωτέρω παρ. 2 ὑποχρεώσεις της ἐπιστροφῆς, ὁ εἰς τὴν Ἑταιρείαν παραμένων χώρος κρατεῖται παρ' αὐτῆς κατὰ πλήρες δικαίωμα δι' ἑτέραν περίοδον 2 ἐτῶν (περίοδος ἀνανεώσεως ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ 3ου μέχρι τῆς λήξεως τοῦ 5ου ἔτους ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως).

4. Ἐὰν δὲν ἀνευρέθῃσαν ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ὑδρογονάνθρακες εἰς ποσότητας ἐξασφαλίζουσας εἰς τὴν Ἑταιρείαν οἰκονομικῶς συμφέρουσαν, κατὰ τὴν γνώμην της, ἐκμετάλλευσιν καὶ δὲν ὑπεβλήθῃ ὡς ἐκ τούτου παρὰ τῆς Ἑταιρείας αἰτήσεις παραχωρητηρίου, συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 5 παρ. 1 πρὸ τῆς παρόδου τοῦ πέμπτου ἔτους ἡ τῆς τυχὸν αὐτοδικαίας παρατάσεως τούτου, κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῳ 21 παράγρ. 8 β) τῆς παρούσης Συμβάσεως σχετικῶς ὀριζόμενα, πᾶς χώρος κατεχόμενος παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον βάσει τῆς παρούσης Συμβάσεως, θὰ ἐπιστρέφεται εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ ἡ παρούσα συμφωνία θὰ θεωρῇται λήξασα.

5. Ἐὰν καθ' οἰονδήποτε στιγμήν κατὰ τὰ πρῶτα πέντε ἔτη ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως ἡ τῆς τυχὸν αὐτοδικαίας παρατάσεως αὐτῆς κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῳ 21 παρ. 8 β) σχετικῶς ὀριζόμενα, ἡ Ἑταιρεία ἀνακαλύψῃ ὑδρογονάνθρακας εἰς οἰονδήποτε σημεῖον τῆς τότε κατεχομένης παρ' αὐτῆς ἐρευνητικῆς περιοχῆς εἰς ποσότητας ἐξασφαλίζουσας κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ἑταιρείας, τὴν δυνατότητα οἰκονομικῶς συμφερούσης εἰς ταύτην ἐκμετάλλευσιν καὶ αὐτὴ ἐπιλέξῃ παραχώρησιν πρὸς ἐκμετάλλευσιν κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῳ 5 παρ. 1 καὶ 2 ὀριζόμενα, τότε :

α) Ἐνα μῆνα πρὸ τοῦ τέλους τοῦ 5ου ἔτους ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως ἡ τῆς τυχὸν αὐτοδικαίας παρατάσεως αὐτῆς κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῳ 21 παράγρ. 8 β) τῆς παρούσης Συμβάσεως σχετικῶς ὀριζόμενα, ἡ Ἑταιρεία θὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὰς περιοχὰς τὰς ὁποίας ἐπέλεξε νὰ ἐπιστρέψῃ κατὰ τὸ τέλος τοῦ πέμπτου ἔτους ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως ἡ τῆς τυχὸν ὡς ἄνω παρατάσεως αὐτῆς. Αἱ περιοχαὶ αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπιστραφοῦν θὰ εἶναι 50% τοῦλάχιστον τῆς ἀρχικῆς περιοχῆς.

β) Ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται μετὰ τὸ πέραν τοῦ πέμπτου ἔτους ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως νὰ διατηρῇ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν ἰσχύος τῆς ὡς ἄνω παραχωρήσεως πρὸς ἐκμετάλλευσιν, ἀπάσας τὰς ἐρευνητέας περιοχὰς, ὡς ἔχει ἡ Ἑταιρεία μετὰ τὰς ἐπιλεγείσας πρὸς ἐπιστροφήν περιοχὰς κατὰ τὰ ἐν τῇ ἀνωτέρω ὑποπαραγράφῳ α) ὀριζόμενα. Ὡς ἐκ τούτου εἰς ἣν περιπτώσιν ἀνευρέθῃσαν ὑδρογονάνθρακες καὶ ἐπελέγησαν χώροι ἐντὸς τῆς ἀρχικῆς ἐρευνητέας περιοχῆς, ὡς αὕτη θὰ ἔχῃ τυχὸν περιορισθῇ, κατὰ τὰ ἐν παρ. 2 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ σχετικῶς ὀριζόμενα καὶ ὑπὸ τοὺς προβλεπομένους ἐν ἀρχῇ τῆς παρούσης παραγράφου ὅρους, τὸ σύνολον τῶν ἐρευνητικῶν χώρων οὐδὲν δύναται νὰ κατέχῃ ἡ Ἑταιρεία, βάσει τῆς παρούσης παρ. 5, θὰ ἰσοῦται πρὸς τὰ 25% τοῦ συνόλου τῆς ἐκτάσεως τοῦ ἀρχικοῦ ἐρευνητικοῦ χώρου, μείον τῶν τυχὸν ἐπιστραφέντων ἐκουσίως, πρὸ τῆς παρελεύσεως τῶν 5 ἐτῶν, χώρων, ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως, καὶ μείον τῶν περιοχῶν διὰ τὰς ὁποίας ἡ Ἑταιρεία θὰ κατέχῃ κατὰ τὴν λήξιν τοῦ 5ου ἔτους καὶ τῆς τυχὸν αὐτοδικαίας κατὰ τὰ ἄνω παρατάσεως αὐτοῦ, παραχωρήσεις πρὸς ἐκμετάλλευσιν.

6. Ἡ ἐπιλογή τῶν ἐπιστρεφόμενων χώρων κατὰ τὰς παρ. 2 καὶ 5, ὡς ἄνω, θὰ γίνεται κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν τῆς Ἑταιρείας αἱ δὲ ἐπιστρεφόμεναι ἐκτάσεις δύνανται νὰ

ἀποτελῶνται ἀπὸ πλείονας τοῦ ἐνὸς μὴ συνεχομένου χώρους, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἕκαστος τῶν ἐπιστρεφόμενων χωρίσμενός χώρων δὲν θὰ εἶναι μικρότερος τῶν 50 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων.

Ὅσακις ἡ Ἑταιρεία ἐπιλέγει τοὺς ἐπιστρεφόμενους χώρους θὰ ὑποβάλλῃ συγχρόνως ἀκριβῆ περιγραφὴν καὶ σχεδιαγράμματα ὑπὸ κλίμακα 1 : 10.000 ἐμφαίνοντα τὰς ἐπιστρεφόμενας καὶ παρακρατούμενας περιοχὰς.

Τὰ ὅρια τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἀρθροῦ ἐπιστρεφόμενων καὶ παρακρατούμενων χώρων, θὰ προσδιορίζονται διὰ συντεταγμένων, ἀναφερομένων εἰς τὸν Ἑθνικὸν τριγωνομετρικὸν δίκτυον ἢ διὰ γεωγραφικῶν συντεταγμένων.

### Ἄρθρον 3.

#### Ὑποχρεώσεις Ἐπενδύσεως τῆς Ἑταιρείας.

1. Κατὰ τὰ πρῶτα πέντε ἔτη ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦνται νὰ ἐπενδύσῃ τὰ ἀκόλουθα ποσὰ πρὸς διενέργειαν τῶν ἐρευνητῶν ἐργασιῶν τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς παρούσης Συμβάσεως, καὶ συμφώνως πρὸς τὸ ἀκόλουθον πρόγραμμα :

Δολλ. Η.Π.Α.

1ον ἔτος : Σεισμικὴ ἔρευνα, ἐπὶ πλέον δὲ πᾶσα ἑτέρου τύπου γεωλογικὴ καὶ γεωφυσικὴ ἐρευνητικὴ ἐργασία ἀπαιτούμενη πρὸς διαπίστωσιν ὑπάρξεως τεκτονικῶν ἀνωμαλιῶν.

Ἐὰν ἡ SERES SHIPPING INC ἀποφασίσῃ νὰ διενεργήσῃ βαθεῖαν γεώτρησιν, θὰ δύναται νὰ πράξῃ τοῦτο, πᾶν δὲ δαπανηθῇσόμενον διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην ποσὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὰς 100.000 δολάρια Η.Π.Α. θὰ συμψηφίζεται μὲ τὸ ποσὸν τῶν \$ 200.000. Τὸ δαπανηθῇσόμενον πέραν τῶν ἀνωτέρω ποσὸν καὶ αἱ ἐπὶ πλέον ἐκτελεσθεῖσαι ἐργασίαι θὰ μεταφέρονται εἰς πίστωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῆς Ἑταιρείας τῶν ἐπομένων ἐτῶν \$ 200.000

2ον ἔτος : Σεισμικὴ ἔρευνα, ἐπὶ πλέον δὲ πᾶσα ἑτέρου τύπου γεωλογικὴ καὶ γεωφυσικὴ ἐρευνητικὴ ἐργασία ἀπαιτούμενη πρὸς διαπίστωσιν ὑπάρξεως τεκτονικῶν ἀνωμαλιῶν. Ἐὰν ἡ SERES SHIPPING INC ἀποφασίσῃ νὰ διενεργήσῃ βαθεῖαν γεώτρησιν, θὰ δύναται νὰ πράξῃ τοῦτο, πᾶν δὲ δαπανηθῇσόμενον διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην ποσὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὰς 100 χιλιάδας δολλ. Η.Π.Α. θὰ συμψηφίζεται μὲ τὸ ποσὸν τῶν \$ 200.000. Τὸ δαπανηθῇσόμενον πέραν τῶν ἀνωτέρω ποσὸν καὶ αἱ ἐπὶ πλέον ἐκτελεσθεῖσαι ἐργασίαι θὰ μεταφέρονται εἰς πίστωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῆς Ἑταιρείας τῶν ἐπομένων ἐτῶν. \$ 200.000

3ον ἔτος : Βαθεῖα γεώτρησις καὶ διὰ συμπληρωματικὰς γεωλογικὰς \$ 1.300.000

ἢ γεωφυσικὰς ἐρεῦνας ἐφ' ὅσον ἀπαιτηθῇ.

4ον ἔτος : Βαθεῖα γεώτρησις καὶ διὰ συμπληρωματικὰς γεωλογικὰς \$ 1.300.000

ἢ γεωφυσικὰς ἐρεῦνας ἐφ' ὅσον ἀπαιτηθῇ.

5ον ἔτος : Δύο βαθεῖαι γεωτρήσεις \$ 2.600.000

Ἡτοι ἐν συνόλῳ Δολάρια Η.Π.Α. \$ 5.600.000

2. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἀρχίσῃ τὰς ἐρευνητικὰς τῆς ἐργασίας οὐχὶ ἀργότερον τῶν τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως πλην ὅμως ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς καταθέσεως τῆς ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 30 τῆς παρούσης συμβάσεως ὀριζομένης ἐγγυήσεως, ἡ Ἑταιρεία δύναται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς ταύτης καὶ πρὸ τῆς κυρώσεώς της διὰ Νόμου νὰ ποιήσῃται ἐναρξίν τῶν ἐρευνητικῶν ἐργασιῶν, τῶν ὀριζομένων ὑπὸ τῆς προηγουμένης παραγράφου καὶ ἀναφερομένων εἰς τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῆς τοῦ πρώτου ἔτους. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τὰ ἐπενδύμενα ποσὰ φέρονται εἰς πίστωσιν τῶν ὑποχρεώσεων ἐπενδύσεως τοῦ πρώτου ἔτους.

Ἐὰν ἐξ οἰουδήποτε λόγου δὲν ἤθελε κυρωθῇ ὑπὸ τῆς Νομοθετικῆς ἐξουσίας ἡ παρούσα σύμβασις ἢ δὲν ἤθελε δημο-

σιευθῇ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἢ, κατὰ τὴν κύρωσιν ταύτης, ἤθελον ἐπέλθει τροποποιήσεις ὧν ἐνεκα τῶν ὁποίων ἡ Ἑταιρεία θὰ ἐδικαιούτο ν' ἀποστῇ ὁλοσχερῶς ἐκ τῆς ἐν λόγω συμβάσεως, κατὰ τὸ ἄρθρον 32 αὐτῆς, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον οὐδεμίαν ὑποχρέωσιν ἀναλαμβάνει καὶ οὐδεμίαν εὐθύνην φέρει πρὸς ἀπόδοσιν τῶν κατ' ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης παραγράφου, ἐπενδυθησόμενων ποσῶν.

3. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως ἡ Ἑταιρεία, ὅποτεδήποτε, ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ καταγγείλῃ τὴν παροῦσαν ἀζημίως ἄνευ ἐτέρας ὑποχρέωσης πλὴν τῆς ἐκπληρώσεως τῶν ὑποχρεώσεων τῆς τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ἔτος ἐντὸς τοῦ ὁποίου πραγματοποιεῖται ἡ καταγγελία αὐτή.

4. Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία διατηρήσῃ ἐρευνητικὸν χῶρον μετὰ τὸ πέρασ τοῦ πέμπτου ἔτους, ὡς ἐν ἄρθρῳ 2 παρ. 5 ἐκτίθεται, θὰ ὑποχρεοῦται νὰ ἐπενδύσῃ τὰ κάτωθι ποσὰ εἰς ἐρευνητικὰς ἐργασίας εἰς τοὺς χρόους δι' ἐρευνητικὰς ἐργασίας, οὓς παρακρατεῖ μετὰ τὸ πέρασ τοῦ 5ου ἔτους ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Κατὰ τετρ. χιλ.  
Δολλ. Η.Π.Α.

|                                                                                                                        |    |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| α. Καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῶν τριῶν πρώτων ἐτῶν                                                                        | \$ | 900   |
| β. Καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῶν τριῶν ἐπομένων ἐτῶν                                                                      | \$ | 1.500 |
| γ. Καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῶν τριῶν ἐπομένων ἐτῶν.                                                                     | \$ | 2.250 |
| δ. Μετὰ τὸ τέλος τοῦ 9ου ἔτους ἀνὰ τριετίαν (ἤτοι μετὰ τὸ τέλος τοῦ 14ου ἔτους ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως). | \$ | 3.000 |

5. α) Πᾶν ποσὸν ἐπενδυθὲν παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὰς ἐργασίας τῆς ἐρεύνης καὶ ἐκμεταλλεύσεως τῆς παρούσης συμβάσεως, κατὰ τὴν ἀρχικὴν τριετὴν περίοδον καὶ τὴν ἐπομένην ἀνανεουμένην τοιαύτην, ὡς ἀναφέρεται αὐτῇ ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ἄρθρῳ 2 παρ. 3, ἐπὶ πλεόν τῶν ὑποχρεώσεων τῆς δι' ἐπένδυσιν δι' ἑκάστον τῶν ἐτῶν τούτων, θὰ πιστοῦται ἔναντι τῶν ὑποχρεώσεων ἐπενδύσεως τοῦ ἐπομένου ἀνανεωτικοῦ ἔτους ἢ ἐτῶν.

Πᾶν ποσὸν ἐπενδυόμενον παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὰς ἐρευνητικὰς τῆς ἐργασίας βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ καθ' οἷανδήποτε τῶν τριῶν περιόδων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν παρ. 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὑπερβαίνειν τὰς ρητὰς ἐν αὐτῇ κατανομαζόμενας ἐπενδύσεις, διὰ τὴν περὶ τῆς πρόκειται ἑκάστοτε περίοδον θὰ πιστοῦται ἔναντι τῶν ὑποχρεώσεων ἐπενδύσεως δι' ἐρεύνας τῆς, τῆς ἐπομένης ἢ τῶν ἐπομένων τριετῶν περιόδων.

β) Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία δὲν ἔχῃ ἐπενδύσει δι' ἐρευνητικὰς ἐργασίας κατὰ τὸ τέλος ἑνὸς ἔτους, περὶ ὧν ἡ παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἢ μιᾶς τῶν περιόδων περὶ ὧν ἡ παράγραφος 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου διαρκουσὶν εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην τῶν ἐργασιῶν ἐκμεταλλεύσεως, τὰ προαναφερθέντα ὑποχρεωτικὰ ποσὰ, συμφώνως πρὸς τὴν παροῦσαν σύμβασιν εἰς αὐτὰ θὰ περιλαμβάνονται καὶ ἅπασαι αἱ πιστώσεις περὶ ὧν τὸ ἐδάφιον α) ἀνωτέρω, ἡ Ἑταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ τοῖς μετρητοῖς εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὴν οἰανδήποτε διαφορὰν μεταξὺ τοῦ ὑποχρεωτικοῦ ποσοῦ τοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὸ ἔτος ἢ τὴν περίοδον ταύτην καὶ τοῦ πράγματι ἐπενδυθέντος κατὰ τὸ ἴδιον ἔτος ἢ περίοδον ποσοῦ. Αἱ καταβολαὶ αὗται θὰ ἐνεργῶνται τὸ ἀργότερον ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τοῦ τέλους τῆς ἀντιστοίχου περιόδου καὶ αἱ καταβολαὶ αὗται θὰ θεωροῦνται ὅτι ἀποτελοῦν πλήρη συμμόρφωσιν τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ἐπενδύσεως κατὰ τὴν ἀντίστοιχον χρονικὴν περίοδον.

γ) Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία δὲν ἔχῃ ἐπενδύσει κατὰ τὸ τέλος τῶν 4ου ἢ 5ου τῶν περὶ ὧν ἡ παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐρευνητικῶν ἐργασιῶν, τὰ κατὰ τὴν παράγραφον ταύτην ἀντιστοιχοῦντα εἰς ἑκάστον τῶν ἐτῶν τούτων ὑποχρεωτικὰ ποσὰ, εἰς αὐτὰ θὰ περιλαμβάνονται καὶ ἅπασαι αἱ τυχόν πιστώσεις ὡς ἐν ἐδαφίῳ α) ἀνωτέρω, καίτοι ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ συμμορφωθῇ εἰς τὰς ἀντιστοιχοῦσας δι' ἑκάστον

τῶν ἐτῶν τούτων συμβατικὰς τῆς ὑποχρεώσεως, ἢ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται νὰ δαπανήσῃ τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ ὑποχρεωτικοῦ ποσοῦ τοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὸ περὶ οὗ πρόκειται ἔτος καὶ τοῦ πράγματι ἐπενδυθέντος κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ποσοῦ διὰ τὴν ἀνόρουξιν προσθέτου ἐρευνητικῆς γεωτρήσεως (ἐπὶ πλεόν τῶν ἐν παρ. 1 ὀριζομένων τεσσάρων), ἥτις δέον νὰ ἔχῃ συμπληρωθῇ μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 5ου ἔτους τῶν ἐρευνητικῶν ἐργασιῶν. Ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς προηγουμένης συμφωνίας μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ περὶ τῆς ἀνω διαφορὰς θὰ δύναται νὰ ἐπενδυθῇ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἐν ὧν ἢ ἐν μέρει καὶ διὰ τὴν διεξαγωγὴν συμπληρωματικῶν σεισμικῶν καὶ γεωφυσικῶν ἐρευνῶν καὶ ἀναγνωρίσεων.

Ἐὰν κατὰ τὸ τέλος τοῦ 5ου ἔτους ἡ τυχὸν παρατάσεως αὐτοῦ κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 21 παραγρ. 8 σχετικῶς ὀριζόμενα, τῶν περὶ ὧν ἡ παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐρευνητικῶν ἐργασιῶν, ἢ ἀνωτέρω διαφορὰ, δὲ ἔχει ἐπενδυθῇ ἐν ὧν ἢ ἐν μέρει ὡς ἐν τῷ παρόντι ἐδαφίῳ γ) ὀρίζεται, τὸ παραμένον ἀδιάθετον ὑπόλοιπον ταύτης θὰ καταβάλλεται τοῖς μετρητοῖς ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον. Ἡ καταβολὴ αὕτη θὰ ἐνεργεῖται ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ 5ου ἔτους ἢ τῆς τυχὸν κατὰ τὸ ἄρθρον 21 παρ. 8 παρατάσεως αὐτοῦ καὶ θὰ θεωρεῖται ὅτι ἀποτελεῖ πλήρη συμμόρφωσιν τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις τῆς ἐπενδύσεως τῶν 4ου καὶ 5ου ἐτῶν τῆς περιόδου τῶν ἐρευνητικῶν ἐργασιῶν.

6. α) Τὰ ὑποχρεωτικὰ ποσὰ ἐπενδύσεως τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ παρὸν ἄρθρον θὰ περιλαμβάνουν πᾶσαν δαπάνην πραγματοποιουμένην παρὰ τῆς Ἑταιρείας, εἴτε ἐντὸς, εἴτε καὶ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος, οἰασδήποτε φύσεως, καταβληθεῖσαν ἢ ὀφειλομένην παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐργασιῶν τῆς, βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, περιλαμβανομένων ἐνδεικτικῶς τῶν δαπανῶν ὁργανώσεως, τῶν ἐξόδων διοικήσεως καὶ γενικῶν ἐξόδων, ἀμοιβῶν δι' ὑπηρεσίας ἐργολάβων καὶ τρίτων, ἀγορᾶς ἢ μισθώσεως μηχανημάτων καὶ ἐφοδίων συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀνταλλακτικῶν των, καὶ ὑλικῶν καὶ προμηθειῶν (ἐξαιρέσει τῶν ὑπὸ ἐδάφιον γ) κατωτέρω ἀναφερόμενων) ὑπὸ τὸν ὅρον ἐν τούτοις ὅτι ἐκ τῶν δαπανῶν ὁργανώσεως καὶ τῶν ἐξόδων διοικήσεως καὶ τῶν γενικῶν ἐξόδων, δὲν θὰ ἐπιτρέπεται νὰ ἄρθρου, πιστωθῶν ἔναντι τῶν ὑποχρεώσεων ἐπενδύσεως τοῦ παρόντος ποσὰ ὑπερβαίνοντα τὸ 10% τῶν ὑποχρεώσεων ἐπενδύσεως τῆς Ἑταιρείας τῶν ἀναφερομένων ἐν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, διὰ τὰς ἀντιστοιχοῦς περιόδους.

β) Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν καὶ μόνον τῶν ἐν τῇ παρούσῃ παραγράφῳ 4 ἐδαφίῳ α) ὀριζομένων, ὡς δαπάναι ὁργανώσεως θὰ θεωρῶνται, ἅπασαι αἱ δαπάναι αἱ πραγματοποιηθεῖσαι ἐν σχέσει μετὰ τὴν σύστασιν τῆς Ἑταιρείας, τὰς διαπραγματεύσεις καὶ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης συμβάσεως πρὸ τῆς διὰ Νόμου κυρώσεως αὐτῆς.

Ἐξοδα διοικήσεως θὰ θεωρῶνται ἅπασαι αἱ δαπάναι τῶν γραφείων τῆς Ἑταιρείας ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ὡς καὶ αἱ δαπάναι χρεούμεναι ἢ ἐνεργηθεῖσαι παρὰ τῆς Ἑταιρείας, καὶ ἡ ὑπὸ ἐλεγχόμενων ἢ συγγενῶν Ἑταιρειῶν τῆς μητρὸς Ἑταιρείας, διὰ παρεχομένης τεχνικῆς καὶ διοικητικῆς συμβουλᾶς καὶ διαχειριστικῆς βοήθειαν, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐκτελέσεως τῆς παρούσης συμβάσεως.

Γενικὰ ἐξοδα θὰ θεωρῶνται ὅτι περιλαμβάνουν :

(1) Τὸ μίσθωμα τῶν Διοικητικῶν καὶ Διαχειριστικῶν Γραφείων ἐν Ἑλλάδι, ὡς καὶ ἅπασας τὰς δαπάνας νὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν συντήρησιν τῶν γραφείων τούτων ὡς π.χ. φωτισμός, θέρμασις, τηλέφωνον κ.λ.π.

(2) Τὴν ἀγορὰν ἐπίπλων καὶ ἐφοδίων τῶν γραφείων τούτων καὶ πᾶσαν δαπάνην σχετιζομένην πρὸς τὴν ἐγκατάστασιν τούτων.

(3) Τὴν ἀγορὰν, συντήρησιν καὶ ἐξοδα λειτουργίας ἐπιβατικῶν αὐτοκινήτων ἐν Ἑλλάδι, πρὸς χρῆσιν τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ καὶ Διοικητικοῦ προσωπικοῦ.

(4) Τὰς δαπάνας μετακινήσεως τοῦ ἀλλοδαποῦ προσωπικοῦ Διευθύνσεως καὶ Διοικήσεως.

(5) Τὰς δαπάνας τὰς ἀναφερομένας εἰς ταξίδια ἐξωτερικοῦ δι' ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ Διευθύνσεως καὶ Διοικήσεως.

(6) Τὰς δαπάνας παραστάσεως ὁλοκλήρου τοῦ ἐν Ἑλλάδι προσωπικοῦ.

γ) Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία εἰς οἰονδήποτε στιγμήν ἀγοράσῃ γεωτρυπάνια (RIGS) πρὸς τὸν σκοπὸν διεξαγωγῆς βαθέων γεωτρήσεων ἐρεύνης καὶ ἐκμεταλλεύσεως, κατὰ τὰ διὰ τῆς παρούσης συμφωνούμενα, δυναμένων νὰ φθάσουν εἰς βάθος ὡς ὀρίζεται ἐν ἄρθρῳ 4 παραγράφῳ 4 ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται νὰ πιστώνῃ τὸν λογαριασμὸν ὑποχρεωτικῶν ἐπενδύσεων τοῦ παρόντος ἄρθρου διὰ ποσοῦ μὴ ὑπερβαίνοντος τὰ 20% τῆς τιμῆς ἀγορᾶς (περιλαμβανομένης καὶ τὰς δαπάνας μεταφορᾶς εἰς Ἑλλάδα), ἐφ' ὅσον τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν ὑπερβαίνει τὸ κανονικὸν ἐτήσιον μίσθωμα τοῦ ἀναγκαίου τύπου γεωτρυπάνου, δι' ἑκάστον ἡμερολογιακὸν ἔτος, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους καθ' ὃ ἐχρησιμοποιήθη τὸ πρῶτον ἐν Ἑλλάδι τὸ ἀγορασθὲν γεωτρυπάνον καὶ μέχρι τῆς πιστώσεως τοῦ πλήρους τιμήματος ἀγορᾶς.

δ) Ἐὰν ἀντιθέτως αἱ ἐργασίαι γεωτρήσεως πραγματοποιῶνται δι' ἐργολάβου ἢ διὰ γεωτρυπάνου ἐκμισθωθέντος τῇ Ἑταιρείᾳ ὑπὸ μετ' αὐτῆς συνεργαζομένου ἢ τρίτου, τότε ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῆς καταβαλλομένης εἰς τὸν ἐργολάβον ἀμοιβῆς ἢ ὁλόκληρον τὸ μίσθωμα θὰ πιστοῦται ἔναντι τῶν ὑποχρεώσεων ἐπενδύσεως τοῦ παρόντος κεφαλαίου, ὡς αἰεὶ γίνονται καταβολαὶ εἰς τὸν ἐργολάβον, τοὺς συνεργαζομένους ἢ τοὺς τρίτους.

#### \* Ἄρθρον 4.

##### Ἑποχρεώσεις ἐργασίαι—Ἐρευναι.

1. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ ποιήσῃται ἐναρξιν γεωλογικῶν ἢ γεωφυσικῶν ἐργασιῶν εἰς τὴν Ἐρευνήτεαν αὐτῆς περιοχὴν ἐντὸς τριῶν μηνῶν τὸ βραδύτερον ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἅπασα δὲ ἡ ἐρευνητικὴ περιοχὴ θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ λεπτομερῶς ἐρευνηθῇ γεωλογικῶς ἢ καὶ γεωφυσικῶς κατὰ τὰ πρῶτα δύο ἔτη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως πρὸς τὸν πρωταρχικὸν σκοπὸν ὅπως δυνήθῃ ἡ Ἑταιρεία νὰ καθορίσῃ τὰς καλλιτέρας δυνατὰς τοποθεσίας διὰ τὴν γεωτρήσιν φρεάτων ἐρεύνης.

2. Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 3 τῆς παρούσης, ἐν βαθὺ ἐρευνητικὸν φρέαρ θὰ ἐκτελεσθῇ καὶ περατωθῇ ἐντὸς 30 μηνῶν τὸ βραδύτερον ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως.

3. Κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ δευτέρου μέχρι τοῦ τέλους τοῦ πέμπτου ἔτους, ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως ἐκτελέσῃ τὰς ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 3 προβλεπομένας εἰς ἀριθμὸν βαθείας ἐρευνητικὰς γεωτρήσεις.

4. Αἱ προαναφερθεῖσαι ἐρευνητικαὶ γεωτρήσεις θὰ πρέπει νὰ ἀνορυχθῶσι διὰ γεωτρυπάνου δυναμένου νὰ φθάσῃ εἰς βάθος 4.000 τοῦλάχιστον μέτρων, ἐκτὸς ἐὰν τὰ δεδομένα τῶν σεισμικῶν μετρήσεων ἀποδείξουν ὅτι οἱ γεωλογικοὶ σχηματισμοὶ οἱ ὅποιοι θὰ διατηρηθοῦν ἀπαιτοῦν γεωτρυπάνον μεγαλυτέρας ἱκανότητος.

5. Ἡ τοποθεσία τῶν ὡς ἄνω ἐρευνητικῶν φρεάτων θὰ ἐπιλεγῇ παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν κρίσιν τῆς.

6. Ἐὰν συμπληρωθῶν ἐρευνητικαὶ ἐργασίαι φρεάτων πέραν τοῦ ἐλαχίστου ἀριθμοῦ εἰς ἓν ἔτος, θὰ πιστοῦνται ἔναντι τῶν ὑποχρεωτικῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐπομένου ἔτους ἢ τῶν ἐπομένων ἐτῶν.

7. Ὡς βαθεῖα γεωτρήσεις νοεῖται γεωτρήσεις βάθους οὐχὶ μικροτέρου τῶν 2.600 μέτρων, μετρουμένων ἀπὸ τοῦ σημείου τῆς τραπέζης περιστροφῆς τοῦ γεωτρυπάνου. Πρὸς τὸν σκοπὸν ἐν τούτοις τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος ἄρθρου, ὡς βαθεῖαι ἐρευνητικαὶ γεωτρήσεις θὰ νοοῦνται καὶ αἱ ἀκόλουθοι τοιαῦται :

α) Οἰαδήποτε γεωτρήσεις καθ' ἣν ἀνεκαλύφθησαν ὑδρονάνθηρες εἰς βάθος μικρότερον τῶν 2.600 μ., εἰς ποσότητος, αἱ ὅποιαι κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ἑταιρείας ἐξασφαλίζουν οἰκονομικῶς σύμφορον ἐκμετάλλευσιν διὰ τὴν Ἑταιρείαν, καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ Ἑταιρεία προέβῃ εἰς τὰς ἐν ἄρθρῳ 5 παρ. 1 τῆς παρούσης συμβάσεως προβλεπομένας γνωστοποιήσεις βάσει τῆς ὡς ἄνω ἀνεκαλύψεως.

β) Οἰαδήποτε γεωτρήσεις, καθ' ἣν τὸ γρανιτικὸν ἢ κρυσταλλικὸν ὑπόβαθρον ἀνεκαλύφθη εἰς οἰονδήποτε βάθος μεταξύ 750 καὶ 2.600 μέτρων. Ἐν τούτοις ἐὰν τὸ κρυσταλλικὸν ἢ γρανιτικὸν ὑπόβαθρον συνηντήθῃ εἰς οἰονδήποτε βάθος πρὶν ἢ τὸ φρέαρ φθάσῃ τὰ 750 μέτρα, ἡ τοιαύτη γεωτρήσις δὲν θὰ θεωρῇται βαθεῖα γεωτρήσις καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ Ἑταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται εἰς ἀνόρυξιν συμπληρωματικοῦ φρέατος, εἰς βάθος 2.600 μέτρων, ἄλλως μέχρις ἀνεκαλύψεως ὑδρογονανθράκων ὡς ὑπὸ ἐδάφιον α) ἀνωτέρω προβλέπεται, ἢ μέχρι συναντήσεως τοῦ κρυσταλλικοῦ ἢ γρανιτικοῦ τούτου ὑποβάθρου εἰς οἰονδήποτε βάθος ἢ μέχρις ὅτου συντρέξουν αἱ κατωτέρω ὑπὸ ἐδάφιον γ) προβλεπόμεναι προϋποθέσεις, οἰονδήποτε τῶν τριῶν τούτων γεγονότων ἡθελε προκύβῃ ἐνωρίτερον.

γ) Οἰαδήποτε γεωτρήσεις διὰ τὴν ὁποίαν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ ἡ Ἑταιρεία συμφωνοῦν ὅτι δὲν δικαιολογεῖται περαιτέρω γεωτρήσις. Ἐφ' ὅσον ἡ συμφωνία αὕτη ἤθελε συνομολογηθῇ πρὶν ἢ γεωτρήσις φθάσῃ τὸ βάθος τῶν 750 μέτρων, τότε ἡ γεωτρήσις αὕτη δὲν θὰ θεωρῇται βαθεῖα γεωτρήσις καὶ ἡ Ἑταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται εἰς ἀνόρυξιν ἐτέρου φρέατος εἰς βάθος 2.600 μέτρων, ἄλλως μέχρις ἀνεκαλύψεως ὑδρογονανθράκων ἐν αὐτῷ ὡς ὑπὸ ἐδάφιον α) ὡς ἄνω ὀρίζεται, ἢ μέχρι συναντήσεως τοῦ γρανιτικοῦ ἢ κρυσταλλικοῦ ὑποβάθρου, εἰς οἰονδήποτε βάθος τούτου, ἢ μέχρις ὅτου τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ ἡ Ἑταιρεία συμφωνήσουν ὅτι περαιτέρω γεωτρήσις δὲν δικαιολογεῖται εἰς τὸ φρέαρ τοῦτο, οἰονδήποτε τῶν τριῶν τούτων γεγονότων ἡθελε προκύβῃ ἐνωρίτερον.

Εἰς τὰς περιπτώσεις ὑπὸ ἐδάφια β) καὶ γ) ἀνωτέρω τὸ σύνολον τῶν εἰς μέτρα γεωτρήσεων τοῦ ἀρχικοῦ φρέατος προστιθέμενον εἰς τὰ μέτρα γεωτρήσεως τοῦ συμπληρωματικοῦ φρέατος δὲν θὰ εἶναι ἑλασσον τῶν 2.600 μέτρων. Ἐν περιπτώσει μὴ συμμορφώσεως πρὸς τὴν ἐν αὐτῇ προηγουμένην φράσει προϋπόθεσιν, ἐντὸς τῶν καθορισμένων χρονικῶν ὁρίων, ἡ Ἑταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλλῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὸ ποσὸν τῶν δολλ. ΗΠΑ 350 δι' ἑκάστον μέτρον, καθ' ὃ ὑπολείπεται τὸ ἄθροισμα τῶν μέτρων τοῦ ἀρχικοῦ καὶ τοῦ συμπληρωματικοῦ φρέατος τοῦ ποσοῦ τῶν 2.600 μέτρων. Ἐπὶ τῇ καταβολῇ τοῦ ὡς ἄνω ποσοῦ, ἡ ἀρχικὴ καὶ ἡ συμπληρωματικὴ γεωτρήσις, ἐν τῷ συνόλῳ των λαμβανόμεναι, θὰ θεωρῶνται ὡς μία βαθεῖα γεωτρήσις κατὰ τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος ἄρθρου.

8. Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία ἐπιθυμῇ νὰ διακόψῃ τὴν γεωτρήσιν οἰονδήποτε ἐρευνητικοῦ φρέατος εἰς οἰονδήποτε βάθος καὶ χωρὶς νὰ ἔχῃ ἀνεκαλύψῃ ἐν αὐτῷ ὑδρογονάνθρακα καὶ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ φρέαρ τοῦτο, ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται νὰ πράξῃ τοῦτο κατὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς κρίσιν, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς ἀντικαταστάσεως τούτου δι' ἐτέρας βαθείας γεωτρήσεως, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου. Ἐὰν ἐν τούτοις τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον κέκτηται σοβαροῦς τεχνικοὺς λόγους νὰ πιστεύῃ ὅτι ἡ ἀνεκάλυψις ὑδρογονανθράκων θὰ ἦτο δυνατὴ εἰς μεγαλύτερον βάθος, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ δικαιούται τότε νὰ ζητήσῃ τὴν παρὰ τῆς Ἑταιρείας συνέχισιν τῆς γεωτρήσεως τοῦ φρέατος τούτου, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ αἴτησις αὕτη θέλει γίνῃ πρὸ τῆς μεταθέσεως τοῦ γεωτρυπάνου ἐκ τοῦ χώρου καὶ ὅτι περαιτέρω τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δὲν θὰ ἀπαιτήσῃ γεωτρήσιν ἐξικνουμένην εἰς βάθος μεγαλύτερον τῆς ἱκανότητος τοῦ γεωτρυπάνου.

Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ὡς ἄνω αἴτησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὑπὸ τοὺς ἀκολουθοῦς ὅρους :

α) Ἡ συμπληρωματικὴ γεωτρήσις θὰ γίνῃ δαπάναις τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὅπερ θὰ καταβάλλῃ τῇ Ἑταιρείᾳ πᾶσαν δαπάνην τῆς τοιαύτης γεωτρήσεως, συμφώνως πρὸς τὰς ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας διενεργουμένας μέχρι τότε πληρωμὰς, περιλαμβανομένων τῶν ποσοστῶν ἀποσβέσεως τῶν προβλεπομένων ἐν τῷ συνημμένῳ τῇ παρούσῃ Συμβάσει Πίνακι Β, διὰ τὰ χρησιμοποιούμενα διὰ τὴν τοιαύτην γεωτρήσιν μηχανήματα καὶ ἐφόδια ὡς καὶ προσθέτως ποσοστοῦ 10%. Αἱ τοιαῦται πληρωμαὶ θὰ γίνονται βάσει μηνιαίων καταστάσεων καὶ τὸ ἀργότερον ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς,



παρά της 'Εταιρείας, πρὸς πληρωμὴν τοῦ μηνιαίου λογαριασμοῦ.

β) Τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον θὰ ἀναλάβῃ πάντα κίνδυνον συνδεόμενον πρὸς τὴν συμπληρωματικὴν ταύτην γεώτρησιν καὶ τὴν πλήρη εὐθύνην διὰ πᾶσαν ζημίαν ἣν ἤθελον ὑποστῇ ἡ 'Εταιρεία ἢ τρίτα πρόσωπα ὡς ἐκ τῆς τοιαύτης γεωτρήσεως, ἐξαιρέσει τῶν τυχόν περιπτώσεων βαρείας ἀμελείας ἐκ μέρους τῆς 'Εταιρείας.

γ) 'Εφ' ὅσον ἡ τοιαύτη συμπληρωματικὴ γεώτρησις ἦθελε προκαλέσῃ καθυστερήσεις εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων ἐργασίας τῆς 'Εταιρείας, συμφώνως τῷ παρόντι ἄρθρῳ, αἱ καθυστερήσεις αὗται θὰ προστίθενται εἰς τὰς περιόδους ἐντὸς τῶν ὁποίων οἰαδήποτε τῶν ὑποχρεώσεων τούτων, δέον νὰ εἶχον ἐκπληρωθῇ.

δ) 'Εν περιπτώσει καθ' ἣν ἤθελον ἀνακαλυφθῇ εἰς τὸ ὥς ἄνω φρέαρ, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συμπληρωματικῶν γεωτρήσεων ὑδρογονάνθρακες, εἰς ποσότητας ἐξασφαλίζουσας κατὰ τὴν ἐλευθέραν τῆς 'Εταιρείας κρίσιν οἰκονομικῶς σύμφορον διὰ τὴν 'Εταιρείαν ἐκμετάλλευσιν, ἡ 'Εταιρεία θὰ ἔχῃ τότε τὸ δικαίωμα νὰ αἰτησῇ καὶ λάβῃ παραχώρησιν πρὸς ἐκμετάλλευσιν ἀναφερομένην εἰς τὴν τοιαύτην ἀνακάλυψιν, ὡς ἐν ἄρθρῳ 5 τῆς παρούσης συμβάσεως ὁρίζεται, τῆς 'Εταιρείας ὑποχρεουμένης ὡς εἰκὸς ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ νὰ πληρώσῃ τῷ 'Ελληνικῷ Δημόσιῳ τριάκοντα (30) ἡμέρας μετὰ τὴν δῆλωσιν ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας, ποσὸν ἐξικνούμενον εἰς τὸ διπλάσιον παντὸς ποσοῦ τὸ ὁποῖον ἐπλήρωσε τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον τῇ 'Εταιρείᾳ διὰ τὴν συμπληρωματικὴν ταύτην γεώτρησιν (ἐντόκως πρὸς 10 % ἐτησίως).

Τὰ οὕτω πληρωνόμενα ποσὰ, θὰ λαμβάνονται ὡς δαπάναι τῆς 'Εταιρείας διὰ τὰς ἐν ἄρθ. 3 προβλεπόμενας ὑποχρεώσεις.

#### Ἄρθρον 5.

Δικαίωμα τῆς 'Εταιρείας ὅπως λαμβάνῃ παραχώρησεις πρὸς ἐκμετάλλευσιν.

Ἀριθμὸς καὶ χρόνος διαρκείας τούτων.

1. 'Εὰν καθ' οἷονδήποτε χρόνον, καθ' ὃν ἡ 'Εταιρεία διατηρεῖ ἐρευνητικὰς περιοχάς, βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, ἀνευρεθῇ εἰς ἐρευνητικὸν φρέαρ, ἀνορυχθὲν παρ' αὐτῆς εἰς οἰανδήποτε τοιαύτην περιοχὴν, ποσότης ὑδρογονανθράκων ἐξασφαλίζουσα κατὰ τὴν γνώμην τῆς 'Εταιρείας τὴν οἰκονομικῶς σύμφορον δι' αὐτὴν ἐκμετάλλευσιν τούτων, (εἰς ἐμπορικὴν κλίμακα), ἡ 'Εταιρεία μετὰ τὴν ὑποβολὴν πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ἐπαρκῶν ἀποδείξεων τῆς τοιαύτης ἀνακαλύψεως, δικαιούται νὰ ἐπιλέγῃ περιοχὴν χαρακτηριζομένην ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει «ὡς παραχώρησις» ἢ «παραχώρησις πρὸς ἐκμετάλλευσιν», περιλαμβάνουσα τὸ φρέαρ τοῦτο ὑπὸ τοὺς δρους τῶν παρ. 2, 3 καὶ 4 τοῦ παρόντος καὶ κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 11) τοῦ Νόμου 3948/1959 προβλεπομένην διαδικασίαν διὰ τὴν ὑποβολὴν δηλώσεως.

2. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς τῆς γνωστοποιήσεως, συμφώνως πρὸς τὰ ἐν ἄρθρῳ ἑνδεκά 11) τοῦ Ν. 3948/1959 ὁριζόμενα, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τῆς ἐπιτελείσεως περιοχῆς, ἡ 'Εταιρεία καθίσταται αὐτομάτως μισθώτρια τῆς ὑπ' αὐτῆς ἐπιτελείσεως περιοχῆς ἢ περιοχῶν.

3. Ἡ μεγίστη ἑκτασις ἐκάστης παραχωρουμένης περιοχῆς θὰ εἶναι βασικῶς πεντήκοντα (50) τετραγωνικὰ χιλιόμετρα, οἷονδήποτε σχήματος, καθοριζομένου παρὰ τῆς 'Εταιρείας.

'Εὰν ἐν τούτοις ἡ 'Εταιρεία δύναται νὰ ἀποδείξῃ εἰς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον, ὅτι ἡ πιθανὴ ἑκτασις τοῦ παραγωγικοῦ χώρου ὑπερβαίνει τὰ πεντήκοντα (50) τετραγωνικὰ χιλιόμετρα, τότε ἡ 'Εταιρεία θὰ δικαιούται εἰς παραχώρησιν ἐκτάσεως πρὸς ἐκμετάλλευσιν μεγαλυτέρας τῶν πεντήκοντα (50) τετρ. χιλιομέτρων μὴ δυναμένης πάντως νὰ ὑπερβῇ τὰ ἑκατὸν (100) τετρ. χιλιόμετρα.

4. Ὁ ἀριθμὸς τῶν παραχωρήσεων πρὸς ἐκμετάλλευσιν δὲν δικαιούται νὰ ἐπιλέξῃ καὶ νὰ διατηρῇ κατὰ πλήρες δικαίωμα ἡ 'Εταιρεία, βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, εἶναι ἀπεριόριστος. Ἐκάστη δὲ νέα γεώτρησις τῆς 'Εταιρείας εἰς ἐρευνητικούς χώρους ἀνήκοντας εἰς τὴν 'Εταιρείαν, ἀλλὰ κειμένους ἐκτὸς τῶν παραχωρήσεων τῆς πρὸς ἐκμετάλλευσιν, δυναμένη

νὰ παράγῃ ὑδρογονάνθρακα, θὰ παρέχῃ εἰς τὴν 'Εταιρείαν τὸ δικαίωμα εἰς ἐπιλογὴν καὶ διατήρησιν νέας παραχώρησεως, ὑπὸ τοὺς δρους τοῦ παρόντος ἄρθρου.

5. Ἡ διάρκεια ἐκάστης παραχώρησεως πρὸς ἐκμετάλλευσιν θὰ εἶναι εἰκοσιοκταετής (28) ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ὑποβολῆς δηλώσεως, δι' ἐκάστην παραχώρησιν, πρὸς ἐκμετάλλευσιν.

'Εφ' ὅσον ἡ 'Εταιρεία συνεμορφώθη πρὸς τὰς ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως ὑποχρεώσεις τῆς, τὰς ἀναφερομένας εἰς τὰς καθ' ἑκάστον παραχώρησεις ἐκμεταλλεύσεως, ἡ 28ετής αὕτη περίοδος θὰ παρατείνεται αὐτομάτως δι' ἕτερα 10 ἔτη, ὑπὸ τοὺς δυναμένους νὰ τύχουν ἐφαρμογῆς δρους τῆς παρούσης συμβάσεως, ὑπὸ τὸν ὅρον ἐν τούτοις, ὅτι οἰαδήποτε τροποποιήσεις τοῦ Νόμου 3948/1959, ἐφαρμοζόμεναί γενικῶς ἐπὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων, θὰ ἐφαρμόζωνται καὶ ἐπὶ τῆς παραχώρησεως ἢ τῶν παραχωρήσεων ὧν παρατείνεται, ὡς ἄνω, ἡ ἰσχὺς, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τροποποιήσεις τοῦ Ν. 3948/1959 δὲν θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν τὴν μεταβολὴν τῆς περιόδου τῆς 10ετοῦς παραστάσεως.

#### Ἄρθρον 6.

Ὑποχρεώσεις ἐκμεταλλεύσεως καὶ παραγωγῆς τῆς 'Εταιρείας

1. Ἀμὰ τῇ, κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον 5 τῆς παρούσης, ὑποβολῇ τῆς προβλεπόμενης ἐν ἄρθρῳ ἑνδεκά (11) τοῦ Νόμου 3948/1959 δηλώσεως δι' ἐπιτελείσαν παρὰ τῆς 'Εταιρείας περιοχὴν, αὕτη θὰ προβῇ ταχέως εἰς ἀνόρυξιν φρεάτων, χαράξεως ὁρίων (DELINATION) καὶ ἀναπτύξεως εἰς ἀπόστασιν μεταξύ τῶν τοιαύτην ἦτις, κατὰ τὴν γνώμην τῶν τεχνικῶν τῆς 'Εταιρείας καὶ κατὰ τὰ διεθνῶς τεχνικῶς παραδεδεγμένα, νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει τὴν μεγίστην δυνατὴν ἀπόδοσιν.

2. Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν διατάξεων τῆς κατωτέρω παραγρ. 3 ἡ 'Εταιρεία θὰ διεξάγῃ συνεχῶς παραγωγικὰς ἐργασίας κατὰ τοὺς κανόνες τῆς τέχνης καὶ συμφώνως πρὸς διεθνεῖς ἀνεγνωρισμένους κανόνες καλῆς ἐκμεταλλεύσεως πετρελαιοπηγῶν, ἐπιδιώκουσα νὰ ἐξασφαλίσῃ πάντοτε τὴν μεγίστην τελικῶς ἀπόδοσιν.

3. Κατ' οὐδεμίαν στιγμὴν ἐν τούτοις ἡ 'Εταιρεία θὰ δύναται νὰ ὑποχρεωθῇ παρὰ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου ὅπως προβῇ εἰς παραγωγὴν ὑδρογονανθράκων, ἐκ τῶν ἐκάστοτε ὕφισταμένων ἐγκαταστάσεων τῆς, εἰς ρυθμὸν ὅστις συμφώνως πρὸς τὴν διεθνή πρακτικὴν διὰ τὰ πετρέλαια :

α) Δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τοὺς κανόνες τῆς τεχνικῆς.

β) Εἶναι ἐπιβλαβὴς εἰς τὸν σκοπὸν, τῆς ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, μεγίστης ἀποδόσεως, καὶ

γ) Δὲν εἶναι οἰκονομικῶς σύμφορος, ἥτοι δὲν ἐξασφαλίζει εἰς τὴν 'Εταιρείαν κέρδος.

4. Εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον θεωρεῖ ὅτι αἱ ἐργασίαι γεωτρήσεως καὶ παραγωγῆς τῆς 'Εταιρείας δὲν ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰς ὡς ἄνω ἐν ταῖς ὑπ' ἀριθ. 1, 2 καὶ 3 παραγράφους διατάξεις, τότε τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον θὰ γνωστοποιῇ τοῦτο ἐγγράφως εἰς τὴν 'Εταιρείαν πρὸς ἐναρξιν συμμορφώσεως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς γνωστοποιήσεως ταύτης.

Εἶναι αὐτονόητον ὅτι ἐὰν ἡ 'Εταιρεία ἔχῃ ἀντιρρήσεις εἰς τὰς ὑποδείξεις τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου, δύναται νὰ προσφύγῃ εἰς διαιτησίαν κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 26 τῆς παρούσης συμβάσεως ὁριζόμενα, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἡ 'Εταιρεία δὲν θὰ ὑποχρεοῦται νὰ ποιησῇται ἐναρξιν συμμορφώσεως κατὰ τὰ ὡς ἄνω ἀναφερόμενα.

#### Ἄρθρον 7.

Ἐπιτρεπόμεναι ἐργασίαι παρὰ τῆς 'Εταιρείας καὶ Περιορισμοί.

1. Ἡ 'Εταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἐνεργῇ γεωλογικάς, γεωφυσικάς καὶ οἰανδήποτε ἐτέραν ἐρευνητικὴν ἐργασίαν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀνακαλύψεως ὑδρογονανθράκων, δι' οἷασδήποτε μεθόδου καὶ νὰ ἐνεργῇ ἀνα-

γνωριστικὰς γεωλογικὰς γεωτρήσεις καὶ ἐρευνητικὰς γεωτρήσεις εἰς βάθος, πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν, ἐντὸς ἀπασῶν τῶν ἐρευνητικῶν ἐκτάσεων καὶ τῶν παραχωρήσεων πρὸς ἐκμετάλλευσιν εἰς χεῖρας τῆς Ἑταιρείας βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως ὅποτεδήποτε διαρκούσης τῆς ἰσχύος ταύτης.

2. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἀναπτύσῃ τὰ ὑπ' αὐτῆς ἀνακαλυφθέντα ἀποθέματα ὑδρογονανθράκων, νὰ ἀνοίγῃ φρέατα ἐκμεταλλεύσεως καὶ νὰ ἐξορύσῃ τοὺς ἀνακαλυφθέντας ὑπ' αὐτῆς ὑδρογονάνθρακας.

3. Ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται νὰ ἀποθηκεύσῃ τοὺς ὑπ' αὐτῆς παρὰχθέντας ὑδρογονάνθρακας, νὰ τοὺς ὑποβάλλῃ εἰς προκαταρκτικὴν ἐπεξεργασίαν, ὡς π.χ. ἀποχωρισμὸς ὕδατος καὶ ἱζημάτων, ἀποθιέσεις, ἀποχωρισμὸς τῆς φυσικῆς βενζίνης (Natural Gasoline) ἐκ τῶν φυσικῶν ἀερίων καὶ νὰ τοὺς μεταφέρῃ.

4. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ τὴν κυριότητα ἐφ' ἀπάντων τῶν παραγομένων ὑδρογονανθράκων παρ' αὐτῆς καὶ θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθέρως αὐτῶν διαθέσεως, εἴτε διὰ τῆς πωλήσεώς των εἰς τὴν ἐγχώριον ἀγοράν, εἴτε διὰ τῆς ἐξαγωγῆς των, τηρουμένων ὁμῶς τῶν ἐν ἄρθροισ 9 καὶ 12 τῆς παρούσης συμβάσεως περιορισμῶν.

5. Διὰ τὴν ἀσκήσιν τῶν ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ δικαιωμάτων καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς συμμορφώσεως τῆς πρὸς τὰς ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως ὑποχρεώσεις τῆς, ἡ μισθώτρια Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα, τηρουμένων τῶν νομίμων διατυπώσεων, νὰ ἀνεγείρῃ ἢ νὰ ἀναθέσῃ τὴν ἀνέγερσιν ἢ καὶ νὰ χρησιμοποίῃ ἢ καὶ νὰ μισθώσῃ παρὰ τρίτων ἀποθήκας πετρελαίου, ἀγωγούς συγκεντρώσεως ἐργοταξίου, ἀγωγούς μεταφορᾶς δι' ἀργὸν πετρέλαιον ἢ ἀέρια, διαχωριστάς, ἐγκαταστάσεις διὰ τὴν ἀρχικὴν ἐπεξεργασίαν τῶν παραγομένων ὑπ' αὐτῆς ὑδρογονανθράκων π.χ. ἐγκαταστάσεις ἀποχωρισμοῦ βενζίνης, ἐγκαταστάσεις ἀφαίρέσεως θείου κ.λ.π., δευτερευούσας σιδηροδρομικὰς γραμμάς, ἐγκαταστάσεις ἀποθηκεύσεως καὶ φορτώσεως εἰς τοὺς σιδηροδρομικοὺς σταθμούς καὶ Ἑλληνικοὺς λιμένας, οἰκήματα διὰ τοὺς ὑπαλλήλους καὶ ἐργάτας, ἀποθήκας, μηχανολογικὰ ἐργαστήρια, τηλεφωνικὰς ραδιοφωνικὰς ἐγκαταστάσεις καὶ πᾶσαν ἐτέραν ἐγκατάστασιν διὰ τὴν ἀποτελεσματικὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐργασιῶν τῆς παρούσης συμβάσεως.

Τοιαῦτα ἐγκαταστάσεις δύνανται νὰ ἀνοικοδομηθῶν ἢ καὶ νὰ χρησιμοποιοῦν παρὰ τῆς Ἑταιρείας, μόνον ἐφ' ὅσον αἱ ἤδη ὑπάρχουσαι καὶ ἀνήκουσαι εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ ἄλλην Κρατικὴν Ὑπηρεσίαν τοιαῦται, δὲν εἶναι ἐπαρκεῖς διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς Ἑταιρείας ἢ ὅταν ἡ χρησιμοποίησις των δὲν εἶναι οἰκονομικῶς συμφέρουσα διὰ τὴν Ἑταιρείαν.

6. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ ἐπίσης τὸ δικαίωμα, ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν εὐδῶσιν τῶν ἐργασιῶν τῆς τῶν προβλεπόμενων ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως, νὰ ἀποξερᾶν ἡ νὰ δημιουργῇ νησιδὰς ἐντὸς τῶν χώρων ἐρεύνης τοὺς ὁποίους κατέχει εἰς οἰανδήποτε στιγμὴν βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, κατόπιν ἀδείας τῶν Ἀρχηγίων Στρατοῦ καὶ Ναυτικοῦ, τὴν ὁποίαν δὲν θὰ δύνανται τοῦτο νὰ ἀρνηθῇ ἄνευ σοβαροῦ λόγου.

7. Ἐπὶ τῇ αἰτήσῃ τῆς Ἑταιρείας, ἐγκαίρως ἐκάστοτε ὑποβαλλομένη, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ παρέχῃ πᾶσαν νόμιμον συνδρομὴν πρὸς τὴν Ἑταιρείαν πρὸς ἀπόκτησιν τῶν ἀδειῶν καὶ ἐγκρίσεων παρὰ πάσης ἀρμοδίας Ἀρχῆς, συμπεριλαμβανομένων τῶν Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν, τῶν ἀναγκαιουσῶν πρὸς ἐπιτυχίαν τῶν ἐν ταῖς προηγουμέναις παραγράφῃς περιγραφομένων σκοπῶν.

Ἐφ' ὅσον ἡ καθυστέρησις ἢ ἔλλειψις ἀποκτήσεως τοιούτων ἀδειῶν ἢ ἐγκρίσεων, καθιστᾷ ἀδύνατον ἢ καθυστερεῖ ἀναγκαιῶς τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως προβλεπόμενων ὑποχρεώσεων τῆς, πᾶσα προκύπτουσα καθυστέρησις ἢ παράλειψις ἐκτελέσεως οἰωνδήποτε τῶν, κατὰ τὴν παρούσαν ὑποχρεώσεων τῆς Ἑταιρείας, δὲν θὰ ἀποτελῇ παράβασιν τῶν ὧρων τῆς παρούσης καὶ θὰ θεωρῇται ὡς περίπτωσις ἀνωτέρας βίας κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 25 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

8. Ἡ Ἑταιρεία κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν σεισμικῶν μετρήσεων ἐντὸς τῆς θαλάσσης, ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως διενεργῇ ἐκρήξεις δι' ἀεριοβόλου ἢ διὰ χρησιμοποίησεως ἐτέρας ἐφαρμοζομένης μεθόδου πρὸς περιορισμὸν τῆς καταστροφῆς τῆς θαλασσίας πανίδος. Μόνον εἰς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις καθ' ἃς αἱ ἀνωτέρω μέθοδοι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀποδώσουν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα θὰ ἐπιτρέπεται ἡ χρησιμοποίησις ἐκρηκτικῶν ὑλῶν.

9. Αἱ γεωφυσικαὶ ἐρευναι, αἱ γεωτρήσεις καὶ ἡ ἐκμετάλλευσις ἀνακαλυφθησομένου πετρελαίου ἐντὸς τῆς θαλάσσης, θέλουσι λάβει χώραν καὶ ὑπὸ τὰς κάτωθι προϋποθέσεις :

α) Τὰς σχετικὰς ἐρεῦνας θὰ δύνανται νὰ παρακολουθῇ τὸ Ἀρχηγεῖον Ναυτικοῦ δι' ἐκπροσώπου του, εἰδοποιούμενον πρὸς τοῦτο ἐγκαίρως ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας.

β) Αἱ ἐργασίαι δὲν θὰ ἐπιφέρουν οὐσιώδεις μεταμορφώσεις ἀκτῶν καὶ βυθῶν τῆς περιοχῆς.

γ) Δὲν θὰ ἐπηρεάζεται δυσμενῶς ἡ Ναυσιπλοία εἰς τὴν ἐν ἄρθρῳ 1 προσδιοριζομένην περιφέρειαν καὶ θὰ λαμβάνηται εἰδικὴ μέριμνα πρὸς πρόληψιν οἰασδήποτε βλάβης ὑφισταμένων Υ/Β καλωδίων ἐν τῇ περιφερείᾳ ταύτῃ.

δ) Θὰ ἀπαγορευθῶσιν αἱ ἐργασίαι εἰς εὐθυγραμμίσεις ραδιοφάρων κ.λ.π., τὰ τυχόν δὲ χρησιμοποιηθόμενα πλωτὰ μέσα θὰ συμμορφοῦνται πρὸς τὸν κανονισμὸν ἀποφυγῆς συγκρούσεων ἐν θαλάσῃ καὶ θὰ φωτοσημαίνωνται τὰ ἐντὸς τῆς θαλάσσης χρησιμοποιηθόμενα μέσα, συμφώνως τοῖς κανονισμοῖς.

ε) Διὰ πάντα τὰ ναυτιλιακῆς φύσεως θέματα, δέον νὰ παρασχεθῶσιν ἐγκαίρως στοιχεῖα εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ὑδρογραφίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ναυτικοῦ (Ε.Ν.) πρὸς ἐκδοσιν τῶν σχετικῶν Ἀγγελιῶν καὶ Προαγγελιῶν τοῖς Ναυτιλλομένοισι.

στ) Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὴν Διεύθυνσιν Λιμενικῆς Ἀστυνομίας τοῦ Ὑπουργείου Ναυτιλίας, Μεταφορῶν καὶ Ἑπικοινωνιῶν :

(1) Πλήρη στοιχεῖα τῶν χρησιμοποιουμένων πλωτῶν μέσων καὶ νὰ ἐνημερῶν ἑγκαίρως περὶ τοῦ κατάπλου τούτων, τὴν οἰκίαν Λιμενικὴν Ἀρχήν.

(2) Πίνακα μετὰ πλήρων στοιχείων τοῦ ἁλλοδαποῦ καὶ ἡμεδαποῦ Προσωπικοῦ, τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ χρησιμοποιήσῃ καὶ νὰ ἐνημερῶν ἑγκαίρως τὴν οἰκίαν Λιμενικὴν Ἀρχὴν ἐφ' ἐκάστη μεταβολῇ.

(3) Τὰ τεχνικὰ χαρακτηριστικὰ τῶν ἰδίων τηλεπικοινωνιακῶν μέσων.

ζ) Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως εἰς περίπτωσιν ἀνευρέσεως κατὰ τὴν διενέργειαν τῶν ἐρευνῶν οἰουδήποτε ἀντικειμένου ἀρχαιολογικῆς ἀξίας καὶ γενικῶς ἀρχαιοτήτων, ἀναστελῇ πᾶσαν ἐργασίαν καὶ εἰδοποίησιν ἐπειγόντως τὴν ἀρμοδίαν ὑπηρεσίαν Ἀρχαιοτήτων διὰ τὴν λήψιν ὑπ' αὐτῆς τῶν πρὸς προστασίαν τῶν ἀρχαιοτήτων ἐνδεικνυομένων μέτρων.

η) Αἱ ἐργασίαι θὰ ἀπαγορεύωνται ἢ θὰ διακόπτονται ἐκτάκτως, ἐφ' ὅσον ἤθελε κριθῇ ἀναγκαῖον διὰ λόγους ἐθνικῆς ἀσφαλείας καὶ αἱ χρησιμοποιούμεναι ἐγκαταστάσεις θὰ ἀπομακρύνωνται τῆς περιοχῆς, ἔως ὅτου ἐκλείψωσιν οἱ προκαλέσαντες τὴν διακοπὴν λόγοι, ἄνευ οὐδεμιᾶς ὑποχρεώσεως τοῦ Δημοσίου πρὸς ἀποζημίωσιν. Προβλέπεται ὅτι μία τοιαύτη διακοπὴ τῆς ἐργασίας θὰ θεωρηθῇ ὡς προξενηθεῖσα ἐξ ἀνωτέρας βίας συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 25 τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ἄρθρον 8.

Καταβολὴ στρεμματικοῦ φόρου.

Ἡ Ἑταιρεία θὰ καταβάλλῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον στρεμματικὸν φόρον, ὅστις θὰ ἀνέρχεται εἰς 1.000 δραχμὰς ἐτησίως κατὰ τετραγωνικὸν χιλιόμετρον ἐφ' ἀπασαν τῶν παραχωρήσεων πρὸς ἐκμετάλλευσιν τῶν κατεχομένων παρὰ τῆς Ἑταιρείας εἰς οἰανδήποτε στιγμὴν, συμφώνως τῇ παρούσῃ συμβάσει.

Ἡ καταβολὴ τοῦ φόρου τούτου ἄρχεται ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἡ Ἑταιρεία καθίσταται μισθώτρια παραγωγῶν.

#### Ἄρθρον 9.

##### Δικαιώματα.

1. Ἡ Ἑταιρεία θὰ καταβάλλῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δικαιώματα ἐκ δέκα πέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (15 %) ἐπὶ πάσης φύσεως ποσότητος παραγομένων καὶ μετρούμενων, κατὰ τὰ ἐν παραγρ. 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὑδρογονανθράκων (ἀργὸν πετρέλαιον, φυσικὰ ἀέρια καὶ φυσικὴ βενζίνη) παρ' αὐτῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν της, συμφώνως τῇ παρούσῃ συμβάσει, ἐλευθέρων ὕδατος καὶ ξένων στοιχείων.

Αἱ παρὰ τῆς Ἑταιρείας χρησιμοποιούμεναι διὰ τὰς ἰδίας της ἀνάγκας ποσότητες παραγομένων ὑδρογονανθράκων διὰ καύσιμα, ἢ διὰ τὸν σκοπὸν τῆς ἐκ νέου αὐξήσεως τῆς πιέσεως (REPRESSURING) ἢ ἀναποφεύκτους ἀπωλείας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν, κυρίως καίμενα ἀέρια (FLARED GAS), δὲν θὰ ὑπόκεινται εἰς πληρωμὴν δικαιωμάτων.

2. Τὰ δικαιώματα ἐπὶ ἀργοῦ πετρελαίου καὶ φυσικοῦ ἀερίου θὰ καταβάλλωνται τοῖς μετρητοῖς, ἐκτὸς ἐὰν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον προτιμῇ νὰ εἰσπράξῃ ταῦτα εἰς εἶδος, ὡς κατωτέρω καθορίζεται. Δύο μῆνας πρὸ τῆς ἐνάρξεως ἐκάστου ἡμερολογιακοῦ ἐξαμήνου, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ γνωστοποιῇ τῇ Ἑταιρείᾳ ἐγγράφως ἐὰν ἐπιθυμῇ νὰ εἰσπράξῃ τὸ σύνολον ἢ τμήμα τῶν δικαιωμάτων του εἰς εἶδος κατὰ τὸ ἐπόμενον ἡμερολογιακὸν ἐξάμηνον διὰ τὸ ἀργὸν πετρέλαιον ἢ καὶ τὸ φυσικὸν ἀέριον. Ἀφ' ἧς στιγμῆς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐγνωστοποιήσῃ τὴν ἐπιλογὴν του εἰς τὴν Ἑταιρείαν, οὐδεμία μεταβολὴ θὰ εἶναι ἐπιτρεπτὴ ὡς πρὸς τὸν τρόπον εἰσπράξεως τῶν δικαιωμάτων μέχρι πέρατος τοῦ ἐπομένου ἡμερολογιακοῦ ἐξαμήνου, πλην ἐπιτεύξεως ἀμοιβαίως ἱκανοποιητικῆς ἐγγράφου συμφωνίας μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Ἑταιρείας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου.

Τὰ δικαιώματα ἐπὶ τῆς φυσικῆς βενζίνης θὰ καταβάλλωνται πάντοτε τοῖς μετρητοῖς.

3. Αἱ ποσότητες ὑδρογονανθράκων αἵτινες ὑπόκεινται εἰς καταβολὴν δικαιωμάτων θὰ μετρῶνται, διὰ τὸ ἀργὸν πετρέλαιον, εἰς τὰς ἀποθηκευτικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ ἐργοταξίου τῆς Ἑταιρείας, διὰ τὸ φυσικὸν ἀέριον, εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν πηγῶν καὶ διὰ τὴν φυσικὴν βενζίνη, εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις ἀποχωρισμοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὥπως ἐγκαταστήσῃ καταλλήλους ἐγκαταστάσεις μετρήσεως κατὰ τὰ συνήθως παραδεδεμένα συστήματα εἰς τὴν διεθνῇ πρακτικὴν τῶν πετρελαίων.

4. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ παραλαμβάνῃ τὰ εἰς εἶδος δικαιώματά του ἐπὶ τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου εἰς τὰς ἀποθηκευτικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ ἐργοταξίου τῆς Ἑταιρείας ἐντὸς 40 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ μηνὸς εἰς ὃν ἀντιστοιχοῦν τὰ δικαιώματα, ἐκτὸς ἐτέρας ρητῆς ἐγγράφου συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας, ἢ δὲ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ ἀποθηκεύσῃ ἐπὶ ἀποκλειστικῷ κινδύνῳ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὑπ' εὐθύνη ὅμως τῆς Ἑταιρείας δι' οἰανδήποτε ἀπώλειαν ἢ ζημίαν προερχομένην ἐξ ἀμελείας της, εἰς τοὺς ἀποθηκευτικούς χώρους τοῦ ἐργοταξίου της, κατὰ τὸ ὥς ἄνω χρονικὸν διάστημα τῶν 40 ἡμερῶν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιβαρύνσεως τοῦ Δημοσίου, τὸ οὗτως εἰς τὸ Δημόσιον παραδοθὲν ὡς δικαίωμα ἀργὸν πετρέλαιον. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δὲν παραλάβῃ ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω περιόδου τὰ δικαιώματα ταῦτα εἰς εἶδος ἐπὶ τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου, ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα εἴτε νὰ διαθέσῃ ἐλευθέρως τοῦτο, ὅποτε θὰ πληρώνῃ τοῖς μετρητοῖς τὰ δικαιώματα ταῦτα, ἢ νὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ τὸ κρατῇ ἀποθηκευμένον διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐναντι λογικῶν ἀποθηκεύτρων ἀνερχομένων εἰς τὴν πραγματικὴν δαπάνην ἀποθηκεύσεως, σὺν 10 %.

5. Ἡ κυριότης ἐπὶ τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου ἢ καὶ τοῦ

φυσικοῦ ἀερίου, παραδιδόμενων ὡς δικαιώματα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, θὰ μεταβιβάζεται εἰς τὸ σημεῖον παραδόσεως αὐτῶν.

6. Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία εἶναι ἰδιοκτήτρια καὶ ἐκμεταλλεύεται οἰανδήποτε ἀγωγὸν διὰ τὴν μεταφορὰν ἀργοῦ πετρελαίου καὶ φυσικοῦ ἀερίου, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δύναται νὰ αἰτήσῃ τὴν μεταφορὰν παρὰ τῆς Ἑταιρείας τῶν ἀνηκουσῶν αὐτῷ ποσοτήτων μέσῳ τῶν ἀγωγῶν τούτων εἴτε μέχρι τοῦ τέρματός των εἴτε μέχρις οἰανδήποτε σημείου κειμένου ἐπ' αὐτῶν. Ἡ μεταφορὰ αὕτη θὰ πραγματοποιηθῇ παρὰ τῆς Ἑταιρείας ἐναντι καταβολῆς δαπανῶν πλέον 10 %.

Ἡ παρούσα παράγραφος δὲν θὰ ἐρμηνευθῇ ὡς ἀποτελοῦσα ὑποχρέωσιν τῆς Ἑταιρείας νὰ κατασκευάσῃ ἀγωγούς ἢ οἰανδήποτε ἐγκαταστάσιν μεταφορᾶς ἐπὶ πλέον τῶν ὅσον τυχὸν ἔχει ἢ ἐκμεταλλεύεται, οὐδὲ καὶ νὰ ἀνεγείρῃ οἰανδήποτε συμπληρωματικὴν τῶν ἀγωγῶν τούτων ἐγκαταστάσιν ἢ καὶ ἐτέρας ἐγκαταστάσεις μεταφορᾶς, πλην ἐτέρας συμφωνίας μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Ἑταιρείας πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.

7. Πρὸ τοῦ χρόνου καθ' ὃν ἡ Ἑταιρεία θὰ καταστῇ ἐξαγωγεὺς ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου καὶ καθορίσῃ ἐν Ἑλλάδι τιμὴν (POSTED PRICE), τὸ καταβλητέον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον εἰς μετρητὰ ποσὸν ὡς δικαιώματα θὰ ὑπολογίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ καταβληθέντος τιμήματος ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου ἢ ἐτέρας παρῶντων ἐν Ἑλλάδι Διυλιστηρίων διὰ τὸ ἀργὸν πετρέλαιον τὸ ἀγοραζόμενον ἀπὸ τὴν Ἑταιρείαν, ὡς τοῦτο ὀρίζεται εἰς τὸ ἄρθρ. 12 (παρ. 9α).

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἡ Ἑταιρεία θὰ καταστῇ ἐξαγωγεὺς ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου καὶ καθορίσῃ τιμὴν (POSTED PRICE) τὸ καταβλητέον εἰς μετρητὰ ποσὸν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ὡς δικαιώματα ἐπὶ τοῦ παραγομένου παρ' αὐτῆς πετρελαίου ἐν Ἑλλάδι, θὰ ὑπολογίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τοιαύτης καθορισθείσης (POSTED) τιμῆς ὡς τοῦτο ὀρίζεται εἰς τὸ ἄρθρον 12, (παρ. 9β.).

8. Τὸ ποσὸν τῶν δικαιωμάτων διὰ τὴν φυσικὴν βενζίνη (GASOLINE) θὰ ὑπολογίζεται ἐπὶ τοῦ μέσου ὅρου τιμῶν πωλήσεως τῶν πραγματοποιηθεισῶν παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὸν μῆνα πρὸς ὃν ἀντιστοιχεῖ ἡ πληρωμὴ δικαιωμάτων, μείον ἐξόδων βιομηχανοποιήσεως καὶ μεταφορᾶς ἀπὸ τοὺς ἀποθηκευτικούς χώρους τοῦ ἐργοταξίου εἰς τὸ σημεῖον παραδόσεως.

9. Τὸ ποσὸν τῶν δικαιωμάτων ἐπὶ τοῦ φυσικοῦ ἀερίου ὑποκειμένου εἰς καταβολὴν δικαιωμάτων, ὑπολογίζεται, ἐφ' ὅσον καταβάλλεται εἰς μετρητὰ, ἐπὶ τοῦ μέσου ὅρου τιμῶν πωλήσεως, (κατὰ κυβικὸν μέτρον) τῶν πραγματοποιηθεισῶν παρὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὸν μῆνα πρὸς ὃν ἀντιστοιχεῖ ἡ καταβολὴ τῶν δικαιωμάτων δι' ἑκάστον κυβικὸν μέτρον πωλουμένου ἀερίου, μείον ἐξόδων ἐπεξεργασίας καὶ μεταφορᾶς ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ φρέατος (WELL HEAD) εἰς τὸ σημεῖον παραδόσεως.

10. Τὰ δικαιώματα τοῖς μετρητοῖς θὰ καταβάλλωνται καθ' ἑκάστην ἐξαμηνίαν ἐντὸς τοῦ Ἰανουαρίου καὶ Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους.

#### Ἄρθρον 10.

##### Φόροι.

1. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ὑπόκεινται εἰς τὸν φόρον εἰσοδήματος Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν βάσει παγίου συντελεστοῦ 50% ἐπὶ τῶν καθαρῶν κερδῶν ἐκ τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς κατὰ τὴν διαχειριστικὴν περίοδον τὴν ὀριζομένην ὑπὸ τῆς παρ. 7 τοῦ παρόντος ἄρθρου, οἰοσδήποτε καὶ ἂν εἶναι ὁ συντελεστὴς ὁ ἐκάστοτε ἰσχύων διὰ τὰς ἄλλας Ἑταιρείας. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τοῦ φόρου εἰσοδήματος διὰ τὴν διαχειριστικὴν περίοδον τοῦ ὑπολογιζομένου συμφώνως πρὸς τὸ παρὸν ἄρθρον, θὰ ἀφαιρῇται τὸ ποσὸν τῶν δικαιωμάτων τῶν καταβληθέντων κατὰ τὴν διαχειριστικὴν περίοδον εἴτε τοῖς μετρητοῖς εἴτε εἰς εἶδος, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 9 τῆς παρούσης συμβάσεως καί, ἀπὸ τοῦ χρόνου καθ' ὃν ἡ Ἑταιρεία κτᾶται καθαρὸν κέρδος ἐκ τῆς παραχώρησεως, τὰ ποσὰ τοῦ στρέμματικου φόρου



συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 8 τῆς παρούσης συμβάσεως, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως εὐρεθῇ τὸ καθαρὸν ποσὸν τοῦ φόρου εισοδήματος, τὸ ὁποῖον θὰ καταβληθῇ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν ἀντίστοιχον διαχειριστικὴν περίοδον. Συμφωνεῖται ὅτι τὰ δικαιώματα τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 9 τῆς παρούσης συμβάσεως, δεόν νὰ καταβάλλονται ἐπὶ οἰασδήποτε παραγωγῆς ὑδρογονανθράκων, ἀσχέτως ἐὰν αἱ ἐργασίαι τῆς Ἑταιρείας ἀποφέρουν κέρδος ἢ ζημίαν. Συμφωνεῖται περαιτέρω ὅτι τὰ δικαιώματα τοῦ Δημοσίου (ROYALTIES) καὶ τὰ φορολογικὰ βάρη, ὡς ταῦτα ἀναφέρονται ἐν ἄρθροις 9 καὶ 10 τῆς παρούσης συμβάσεως, θὰ παραμείνουν ἀμετάβλητα καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς συμβάσεως ταύτης καὶ ὅτι ἡ ἀφαίρεσις τῶν δικαιωμάτων τοῦ Δημοσίου (ROYALTIES) ἐκ τοῦ φόρου εισοδήματος, θὰ παραμείνῃ ὡσαύτως ἀμετάβλητος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συμβάσεως, ἡ δὲ Ἑταιρεία ἐν ὅψει τῆς ἀναληφθείσης ταύτης ὑποχρεώσεως, συμφωνεῖ καὶ δηλοῖ ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συμβάσεως ἡ καὶ μεταγενεστέρως, οὐδεμίαν προτίθεται νὰ προβάλλῃ ἀντίρρησην ἢ ἀμφισβήτησιν ὡς πρὸς τὸ ποσοστὸν ἐκ 50 % ἐπὶ τοῦ καθαρῷ κέρδους, ὡς προβλέπεται ἀνωτέρω, ἀποδεχομένη κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν τὴν συμβατικὴν ἐνέργειαν καὶ ἰσχὺν τῆς ρήτρας ταύτης.

2. Τὸ καθαρὸν ποσὸν τοῦ φόρου εισοδήματος ὡς καθορίζεται ἐν τῇ ἀνωτέρω παρ. 1, ἀναγνωρίζεται ὡς ἐκπιπτόν συμφώνως πρὸς τὸ Ν.Δ. 2548/1953 τὸ κυρώσαν τὴν σύμβασιν τῆς 20ης Φεβρουαρίου 1950 μεταξὺ τῶν ΗΠΑ καὶ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ἀποφυγὴν διπλῆς φορολογίας. Οἱ τυχόν φόροι ἐν πάσῃ περιπτώσει, οἱ καταβληθησόμενοι ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας εἰς τὰς ΗΠΑ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀνωτέρας συμβάσεως μεταξὺ ΗΠΑ καὶ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος ἢ μετὰ τὴν λήξιν αὐτῆς δὲν θὰ ἐπηρεάζουν τὸν φόρον ἐπὶ τῶν καθαρῶν κερδῶν τῆς Ἑταιρείας, τὸν καταβλητέον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 1 ὡς ἀνωτέρω.

3. Ἐξαιρέσει τοῦ φόρου ἐπιφανείας μεταλλείων, τοῦ προβλεπομένου εἰς τὸ ἄρθρον 8 τῆς παρούσης συμβάσεως (στρεμματικός), τῶν δικαιωμάτων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 9 τῆς παρούσης καὶ τοῦ φόρου ἐπὶ τῶν καθαρῶν κερδῶν τοῦ προβλεπομένου εἰς τὴν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἡ Ἑταιρεία, ἡ περιουσία αὐτῆς, αἱ ἐργασίαι τῆς, τὰ δικαιώματά τῆς καὶ τὰ εισοδήματα αὐτῆς ἐξ-ἐργασιῶν δυνάμει τῆς παρούσης συμβάσεως, καθὼς καὶ οἰασδήποτε μηχανήματα, ἀνταλλακτικά, ἐξαρτήματα, ἐργαλεῖα καὶ ὕλικά παντὸς εἶδους τὰ εἰσαγόμενα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ προοριζόμενα διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας, συμφώνως πρὸς τὴν παρούσαν σύμβασιν (ἐξαιρουμένων τῶν καυσίμων ὕλκων παντὸς εἶδους) ὡς καὶ τῶν ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας παραγομένων ὑδρογονανθράκων, ἐξαιρουμένων τῶν διυλισμένων προϊόντων οἰασδήποτε φύσεως, θὰ ἀπαλλάσσονται παντὸς φόρου, ἀμέσου ἢ ἐμμέσου, παντὸς εἶδους καὶ φύσεως δασμῶν, τελῶν δικαιωμάτων, κρατήσεων, τελῶν χαρτοσήμων ἢ εἰσφορῶν ἢ πάσης ἐτέρας εἰδικῆς ἐπιβαρύνσεως, εἴτε τακτικῆς εἴτε ἐκτάκτου εἴτε ἐπιβαλλομένης δι' εἰδικούς σκοπούς ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ οἰασδήποτε Ἑλληνικῆς Ἀρχῆς ἢ νομικοῦ προσώπου καὶ γενικῶς παντὸς τρίτου-πλὴν τῶν εἰσφορῶν καθαρῶς δι' ὑπηρεσίας ἢ δικαιώματα (ἀνταποδοτικῶν εἰσφορῶν) πάσης φύσεως καὶ τῶν ὑπὲρ τῶν ασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ ὀργανισμῶν, ἐργοδοτικῶν ασφαλιστικῶν εἰσφορῶν.

Ἡ παρούσα σύμβασις καθὼς καὶ οἰασδήποτε συμφωνία ἢ σύμβασις βάσει ταύτης, ἡ ὁποία ἤθελεν υπογραφῇ, σκοποῦσα τὴν ἀπόκτησιν δικαιωμάτων, ἐξερρευήσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων ἐντὸς τῆς περιοχῆς τῆς περιγραφόμενης ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης ἢ καὶ σχετιζομένων πρὸς τοὺς σκοπούς τῆς παρούσης συμβάσεως, ἀπαλλάσσονται τελῶν, φόρων, τελῶν χαρτοσήμου, εἰσφορῶν, δικαιωμάτων καὶ κρατήσεων πρὸς ὄφελος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, οἰασδήποτε Ἑλληνικῆς Ἀρχῆς ἢ Νομικοῦ Προσώπου καὶ γενικῶς οἰωνδήποτε τρίτων.

Αἱ διατάξεις οἰωνδήποτε Νόμων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐν σχέσει πρὸς τὰ κατώτατα ὅρια δικηγορικῶν ἀμοιβῶν,

δὲν τυγχάνουν ἐφαρμογῆς προκειμένου περὶ δικηγόρων οἱ ὁποῖοι παρέχουν ὑπηρεσίας σχετικὰς πρὸς τὴν παρούσαν σύμβασιν.

Αἱ ἐκάστοτε ἰσχύουσαι ἀμοιβαὶ συμβολαιογράφων διὰ τὴν κατάρτισιν οἰασδήποτε συμβάσεως, σχετιζομένης πρὸς τοὺς σκοπούς τῆς παρούσης καὶ ὑποθηκοφυλάκων, ἐμίσθων ἢ ἀμίσθων, διὰ τὴν τυχόν μεταγραφὴν τούτων, ὡς καὶ τῆς παρούσης ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ εἶναι δυνατόν νὰ ὑπερβῶσι δι' ἑκάστον τούτων τὰς δραχμὰς δέκα χιλιάδας.

4. Οἱ ἄλλοδαποὶ μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι κατοικοῦν ἢ διαμένουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἀπαλλάσσονται, ὡς πρὸς τὸ εισόδημα αὐτῶν ἐκ τῆς Ἑταιρείας, παντὸς φόρου, τακτικοῦ ἢ ἐκτάκτου ἢ ἐπιβληθέντος δι' εἰδικούς σκοπούς, τελῶν, κρατήσεων, εἰσφορῶν ἢ ἄλλων ἐπιβαρύνσεων ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ οἰασδήποτε Ἑλληνικῆς Ἀρχῆς ἢ Νομικοῦ Προσώπου ἢ τρίτων, λόγῳ τῆς ιδιότητός των ὡς μετόχων τῆς Ἑταιρείας.

5. Ἀπασαὶ αἱ δαπάναι, ἐξοδα καὶ ἐπιβαρύνσεις τῆς Ἑταιρείας, αἱ σχετικαὶ μὲ τὴν ὀργάνωσιν τῆς καὶ τὰς ἐργασίας τῆς κατὰ τὴν παρούσαν σύμβασιν, ἐντὸς ἢ ἐκτὸς Ἑλλάδος, αἵτινες θέλουσι λάβει χώραν πρὸ τῆς διαχειριστικῆς περιόδου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας τὸ πρῶτον προκύπτει ἀκαθάριστον ἔσοδον ἐκ τῆς πωλήσεως ὑδρογονανθράκων, προερχομένων ἐκ τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, θὰ ἀθροίζονται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας εἰς τὰ λογιστικὰ βιβλία καὶ θὰ ἀποσβέννυνται εἰς χρόνον οὐχὶ μεγαλύτερον τῶν δέκα διαχειριστικῶν περιόδων, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τῆς πρώτης διαχειριστικῆς περιόδου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας θὰ προκύψουν ἀκαθάριστα ἔσοδα ὡς ἀνωτέρω περιγράφεται.

6. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ Ἑταιρεία ἐμφανίσῃ καθαρὰν ζημίαν ἐκ τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς κατὰ τὴν διάρκειαν διαχειριστικῆς περιόδου, μετὰ τὴν ἐκ μέρους τῆς ἀπόκτησιν τῆς πρώτης τῆς παραχωρήσεως πρὸς ἐκμετάλλευσιν, ἢ ἐν λόγῳ ζημίας θὰ ἀγῆται εἰς νέον ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας καὶ θὰ ἐνοποιεῖται μετὰ τῆς ἐπομένης διαχειριστικῆς περιόδου ἢ περιόδων, εἴτε αὐταὶ δεικνύουν κέρδη εἴτε ζημίας.

Τὸ οὗτω προκύπτον ἀποτέλεσμα, ἐὰν ἐξακολουθῇ νὰ ἐμφανίζῃ ζημίαν, θὰ ἀγῆται καὶ πάλιν εἰς νέον ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας καὶ θὰ ἐνοποιῆται μετὰ τῶν οἰκονομικῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐπομένης ἢ ἐπομένων διαχειριστικῶν περιόδων. Ἡ ἀνωτέρω μεταφορὰ εἰς νέον δύναται νὰ ἐπαναλαμβάνεται μέχρις ὅτου προκύψῃ καθαρὸν κέρδος ἢ λήξῃ ἡ παρούσα σύμβασις. Ἡ Ἑταιρεία δὲν θὰ δικαιούται νὰ προβάλλῃ ἀπαίτησιν τινὰ κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διὰ ζημίας ὡς ἤθελεν ὑποστήνῃ ἐκ τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς δυνάμει τῆς παρούσης συμβάσεως.

7. Διὰ τοῦ ὅρου «καθαρὰ κέρδη» τῆς Ἑταιρείας, ὡς χρησιμοποιεῖται εἰς τὸ ἄρθρον τοῦτο, νοοῦνται, ἐν σχέσει μὲ ἐκάστην διαχειριστικὴν περίοδον, τὰ κέρδη ἅτινα προκύπτουν μετ' ἀφαίρεσιν ἐκ τῶν συνολικῶν ἀκαθαρίστων ἐσόδων τῆς Ἑταιρείας, τῶν προερχομένων ἐκ τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς συμφώνως πρὸς τὴν παρούσαν σύμβασιν, ὅλων τῶν δαπανῶν. ἐπιβαρύνσεων καὶ ἐξόδων ἐν γένει διὰ τῶν ὁποίων ἐπιβαρύνθη ἢ Ἑταιρεία λόγῳ τῶν ἐργασιῶν τῆς, συμφώνως πρὸς τὴν παρούσαν σύμβασιν, ἀνεξαρτήτως ἂν αὐταὶ προέκυψαν ἐντὸς ἢ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος.

Αἱ δαπάναι, ἐπιβαρύνσεις καὶ ἐξοδα αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν προηγουμένην φράσιν καὶ ἐν παραγράφῳ 5 τοῦ παρόντος ἄρθρου, θὰ περιλαμβάνουν, ἀλλ' οὐχὶ περιοριστικῶς, καὶ τὰς δαπάνας τὰς ἀναφερόμενας εἰς τὸν Πίνακα Β τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ ἡ ἐκπτώσις των θὰ ἐπιτρέπηται ἀνεξαρτήτως ἰσχυόντων ἢ μελλόντων νὰ ἰσχύσουν περιορισμῶν σχετικῶν μὲ τὰς ἐν λόγῳ ἐκπτώσεις. Αἱ ἐκτὸς Ἑλλάδος δαπάναι μετὰ τὴν ἐναρξιν τῆς εἰς ἐμπορικὴν κλίμακα ἐκμεταλλεύσεως, περὶ τῶν ὑπὸ ἐδάφια α) καὶ β) κατωτέρω, δὲν δύναται νὰ ὑπερβῶν ποσοστὸν 10 % ἐπὶ τῶν ἐτησίων δαπανῶν τῆς Ἑταιρείας ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος.

α) Αί εν παραγράφω 1 β) του Πίνακος Β δαπάναι αι οποιαι πραγματοποιουνται εκτος Ελλάδος.

β) Αι δαπάναι δι' υπηρεσίας ως εν παραγράφω 1 α) του Πίνακος Β και αι δαπάναι πωλήσεως ως εν παρ. 1 δ) του πίνακος Β, αι οποιαι πραγματοποιουνται εκτος Ελλάδος δια λογαριασμών της εταιρείας υπό άλλων Εταιρειών, αι οποιαι ελέγχονται απ' ευθείας ή έμμέσως υπό της SERES SHIPPING INC, ή υπό άλλων συγγενών Εταιρειών.

Είς τας ως άνω δαπάνας, επιβαρύνσεις και έξοδα, δεν θα περιλαμβάνονται τα υπό του άρθρου 9 της παρούσης συμβάσεως προβλεπόμενα δικαιώματα. Τα ακαθάριστα έσοδα θα περιλαμβάνουν τα πραγματικά έσοδα εκ της πωλήσεως εξορυσσόμενων υδρογονανθράκων. Η τιμή άγρου πετρελαίου πωληθέντος δι' εξαγωγήν θα είναι ή πραγματική χρεωμένη τιμή FOB, άκραιον παραθαλάσιον άποθηκευτικών χώρων. Ακαθάριστα έσοδα δι' έγχωριους πωλήσεις άγρου πετρελαίου θα είναι τα πραγματικά έσοδα. Ο καθορισμός των ακαθαρίστων εσόδων, των δαπανών, των επιβαρύνσεων και των εξόδων θα γίνεται συμφώνως με τα γενικώς παραδεδεμένα υπό της Διεθνούς βιομηχανίας πετρελαίου λογιστικά συστήματα και αρχάς.

Εν περιπτώσει καθ' ήν τα δικαιώματα του Δημοσίου καταβάλλονται εις είδος, κατά την διάρκεια διαχειριστικής περιόδου, συμφώνως τω άρθρω 9 της παρούσης συμβάσεως, το ποσόν τουτο ως καθορίζεται συμφώνως προς το ως άνω άρθρον 9, θα προστίθεται εις τα ακαθάριστα έσοδα της Εταιρείας κατά τον ύπολογισμόν των «καθαρών κερδών» συμφώνως τω παρόντι άρθρω.

Είς την παρούσαν σύμβασιν επισυνάπτεται Πίναξ Β, δστις δεόντως ύπογραφεις παρ' άμφοτέρων των μερών, εμφανίζει τα κατά την παρούσαν παράγραφον στοιχεία του κόστους, εξόδων, βαρών και λοιπών δαπανών της Εταιρείας.

8. α) Η Εταιρεία θέλει κλείει τον Ίσολογισμόν ταύτης εντός διμήνου από της λήξεως της διαχειριστικής περιόδου ήτις θα διαρκή εν ήμερολογιακόν έτος.

β) Ο έλεγχος των βιβλίων της Εταιρείας θα διενεργήται συμφώνως προς τους Έλληνικούς Νόμους βάσει της εν Ελλάδι Νομοθεσίας.

γ) Ολόκληρον τον βάσει της δηλώσεως της βεβαιούμενον φόρον, ή Εταιρεία θέλει καταβάλει εκάστοτε εντός τριών μηνών από της ύποβολής ταύτης.

δ) Αι περί βεβαιώσεως φόρου έναντι του φόρου εισοδήματος της διανομένης διαχειριστικής περιόδου, ισχύουσαι εκάστοτε διατάξεις δεν έχουν επιφαρμογήν εν προκειμένω, επιφυλασσομένων όμως των εκ του άρθρου 9 της παρούσης συμβάσεως ύποχρεώσεων προς καταβολήν μηνιαίως, ή κατά εξαμηνίαν των υπό των άνω διατάξεων προβλεπόμενων ποσών, της Εταιρείας ύποχρεωμένης μόνον εις την καταβολήν του φόρου εισοδήματος επί των κερδών, της εκάστοτε ληξάσης διαχειριστικής περιόδου.

ε) Αι περί προσθέτων φόρων δι' άνακριβή δήλωσιν διατάξεις της εκάστοτε ισχύουσας Νομοθεσίας, δεν έχουν επιφαρμογήν εν προκειμένω, έφ' όσον αι προκύπτουσai διαφοραι εις το ποσόν του όφειλομένου φόρου δεν προέρχονται εξ άλλοιώσεως των άποτελεσμάτων της διαχειριστικής περιόδου όφειλομένης εις πταίσμα της Εταιρείας, άλλα εκ πλάνης διαφοράς έρμηνείας παρά της Εταιρείας των έφαρμοστέων εν προκειμένω διατάξεων.

στ) Αι λοιπαι διατάξεις της εκάστοτε ισχύουσας Νομοθεσίας περί φορολογίας εισοδήματος νομικών προσώπων, αι ρυθμίζουσai την διαδικασίαν της ύποβολής των φορολογικών δηλώσεων του εισοδήματος, της κοινοποιήσεως της προσκλήσεως προς διοικητικήν επίλυσιν της διαφοράς, της κοινοποιήσεως των φύλλων έλέγχου των ένστάσεων κατά τούτων, ως και των ένδικων κατά των σχετικών αποφάσεων μέσων και βεβαιώσεως του φόρου, εφαρμόζονται και εν προκειμένω.

ζ) Έννοείται, ότι αι διατάξεις του άρθρου 21 της παρούσης δεν εφαρμόζονται επί οιασδήποτε παραβάσεως των εκ του παρόντος άρθρου, ύποχρεώσεων της Εταιρείας.

## Άρθρον 11.

Εισαγωγή-εξαγωγή μηχανημάτων, εξοπλισμού και υλικών.

1. Η Εταιρεία θα έχη το δικαίωμα να εισάγη εκ του έξωτερικού και να μεταχειρίζεται δια τας εργασίας της, συμφώνως προς την παρούσαν σύμβασιν, πάντα τα μηχανήματα και εξοπλισμόν, συμπεριλαμβανομένων και οίων-δηποτε ανταλλακτικών αυτών και οιασδήποτε υλικά, οιασδήποτε φύσεως, τα οποία κατά την κρίσιν της Εταιρείας είναι αναγκαία και πλέον κατάλληλα δια την διεξαγωγήν των εργασιών της. Η παρούσα σύμβασις επέχει θέσιν οιασδήποτε αναγκαίας άδειας, απαιτουμένης εις εκάστην περίπτωσιν, δια την εισαγωγήν εις Ελλάδα τοιούτων μηχανημάτων, εξοπλισμού, ανταλλακτικών και λοιπών υλικών.

2. Τα μηχανήματα, εξοπλισμός, ανταλλακτικά και υλικά οιασδήποτε φύσεως, τα άναφερθέντα εις την παράγραφον 1 άνωτέρω (εκτός καυσίμων και λιπαντικών) συμπεριλαμβανομένων και των όχημάτων, σκαφών θαλάσσης, φορέων (PLAT-FORM) είτε αυτοκινουμένων είτε όχι, εις τα οποία έχουν στερεωθή μηχανήματα, όργανα, γερανοί ή οιαδήποτε άλλα έξαρτήματα οιασδήποτε φύσεως, αναγκαία δια τας εργασίας της Εταιρείας, καθώς επίσης και έλκυστήρες και τζίπς ή αντίστοιχα όχηματα παντός είδους εις αριθμόν μη ύπερβαίνοντα τα εξ (6) κατά την έναρξιν των εργασιών και μετέπειτα εν δι' εκάστον ήμερολογιακόν έτος, θα απαλλάσσονται δασμών εισαγωγής και πάντων των λοιπών φόρων, τελών, εισφορών και τελών χαρτοσήμου, και των ύπερ τρίτων εισπραττομένων κατά την εισαγωγήν φόρων.

3. Η Εταιρεία θα είναι έλευθερά να εξαγάγη καθ' οίονδήποτε χρόνον όλα τα μηχανήματα εξοπλισμού, σκάφη θαλάσσης, φορείς (PLAT-FORMS) και υλικά, συμπεριλαμβανομένων και των ανταλλακτικών και τα οιασδήποτε φύσεως αυτοκίνητα τα εισπραχθέντα παρ' της Εταιρείας εν Ελλάδι συμφώνως προς τας παραγράφους 1 και 2 του άρθρου τούτου εκτός εάν αι διατάξεις του άρθρου 22 της παρούσης συμβάσεως άλλως και αι τοιαύται εξαγωγή δεν θα υπόκεινται εις οιασδήποτε ιδιαιτέραν έξουσιοδότησιν ή άδειαν, δι' εκάστην περίπτωσιν, ούτε θα υπόκεινται εις καταβολήν οίωνσδήποτε φόρων εξαγωγής, δασμών ή άλλων φόρων, τελών, εισφορών ή τελών χαρτοσήμου.

4. Εν ή περιπτώσει ή Εταιρεία πώληση ή άλλως διαθέση τα άντικείμενα τα οποία εισήγαγε συμφώνως προς τους όρους του παρόντος άρθρου, χωρίς να επανεξαγάγη ταύτα εξ Ελλάδος, θα είναι ύποχρεωμένη να καταβάλη τους δασμούς εισαγωγής και λοιπούς φόρους, εισφοράς, τέλη και τέλη χαρτοσήμου, συμφώνως τη ισχύουση τότε Νομοθεσία, δυναμένη να εφαρμοσθή εν προκειμένω. Πάντως τοιαύτη ειθύνη δεν βαρύνει την Εταιρείαν, εάν ή πώλησις έχη γίνει εις το Έλληνικόν Δημόσιον ή άλλην τινά Εταιρείαν, ή εργολάβον οι όποιοι απολαμβάνουν των ίδιων προνομίων ως ή Εταιρεία βάσει των διατάξεων του παρόντος άρθρου.

## Άρθρον 12.

Έγγώριος κατανάλωσις και εξαγωγή.

1. Το Έλληνικόν Δημόσιον και ή Εταιρεία συννομολογούν ότι ο πρωταρχικός σκοπός της παρούσης συμβάσεως είναι ο έφοδιασμός της έγχωριου άγοράς δι' έγχωριών υδρογονανθράκων προς κάλυψιν των αναγκών αυτών και άπαλλαγήν της Εθνικής Οικονομίας εκ της ανάγκης της χρησιμοποίησεως συναλλάγματος δια την εισαγωγήν υδρογονανθράκων εν Ελλάδι.

2. «Κατάλληλον άργόν» ως εις το παρόν άρθρον 12 χρησιμοποιείται, νοείται άργόν πετρέλαιον μη περιέχον άσυνήθη τεχνικά χαρακτηριστικά ή σημαντικώς διάφορον ως προς το ειδικόν βάρος ή ποιότητα αυτού, του υπό του Έλληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου ή των προδ της άνακαλύψεως διυλιστηρίων απαιτουμένου τοιούτου, όπερ θα ηύξανε σημαντικώς τας δαπάνας λειτουργίας του εν λόγω Διυλιστηρίου ή των προδ της άνακαλύψεως,

διύλιστηρίων, τοιαύτας πρὸς παραγωγήν τῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀπαιτουμένων τύπων προϊόντων, μετὰ ἐπακόλουθον τὴν δημιουργίαν οἰκονομικῆς ταλαιπωρίας διὰ τοῦτο ἢ ταῦτα ἢ ἀνάγκης προσθήκης μειζόνων ἐγκαταστάσεων ἀπαιτουμένων διὰ τὴν κατεργασίαν τοῦ εἰρημένου ἀργοῦ πετρελαίου.

3. Μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἐναρξιν παραγωγῆς ἐν Ἑλλάδι ἀργοῦ πετρελαίου εἰς ἐμπορικὴν κλίμακα, ὡς ὀρίζεται ἐν ἀρθρῷ 5 παράγραφος 1 τῆς παρούσης συμβάσεως ἢ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως ἐφοδιάζῃ μετ' ἐγχώριον ἀργὸν πετρέλαιον, μέχρι τοῦ σημείου καθ' ὃ θὰ διαθέθῃ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐπάρκειαν καταλλήλου ἐγχωρίου ἀργοῦ, τὸ Ἑλληνικὸν Κρατικὸν Διύλιστήριον καὶ οἰασδήποτε ἄλλα Διύλιστήρια ὑφιστάμενα καὶ λειτουργοῦντα ἐν Ἑλλάδι ὡς καὶ τοιαῦτα προβλεπόμενα νὰ λειτουργήσουν βάσει συμβάσεων μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ οἰουδήποτε ἄλλου ἀναδόχου ὑπογραφεισῶν πρὸ τῆς ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἀνακαλύψεως ἐμπορικῶς ἐκμεταλλευσίμου ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου, κατὰ τὴν ποσότητα ἀργοῦ, τῆς ὁποίας ἕκαστον τοιοῦτον Διύλιστήριον θὰ ἔχῃ ἀνάγκην ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν, διὰ τὴν βιομηχανικὴν παραγωγήν πετρελαιοειδῶν προϊόντων, τὰ ὅποια ἕκαστον τοιοῦτον Διύλιστήριον ἔχει τὸ δικαίωμα ἢ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προμηθεύῃ δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν.

Ὁ ἐφοδιασμὸς τῶν τοιούτων διύλιστηρίων δι' ἀργοῦ πετρελαίου, θὰ προγραμματίζεται εἰς ἐπαρκῶς προγενέστερον χρόνον, ἵνα καθίσταται ἐφικτὴ ἢ κατὰ κανονικὸν καὶ ἀποτελεσματικὸν τρόπον διεξαγωγή τῆς παραγωγῆς τῆς παραδόσεως καὶ τῆς λειτουργίας τοῦ διύλιστηρίου. Ἡ ὑποχρέωσις περὶ ἐφοδιασμοῦ καὶ ἀποδοχῆς τοιοῦτου ἀργοῦ πετρελαίου θὰ ὑπόκειται εἰς τὰς περὶ ἀνωτέρας βίας συνήθεις διατάξεις.

4.α) Ἡ Ἑταιρεία δικαιούται ἐλευθέρως νὰ ἐξάγῃ ὅποτεδήποτε, καθ' οἷονδήποτε τρόπον καὶ μετ' οἰαδήποτε μέσα καὶ ὑφ' οἰουδήποτε ὁρους ἤθελεν αὕτη καθορίσῃ, ἄνευ ἰδιαιτέρας ἀδείας, ἀλλ' ὑπὸ τὴν συνθήκην ἕκαστοτε ἐμπορικὴν πρακτικὴν καὶ ἄνευ καταβολῆς τελῶν ἐξαγωγῆς ἢ ἐτέρων φόρων, τελῶν καὶ ἐπιβαρύνσεων, οἷονδήποτε παραγωγὴν αὐτῆς πέραν τῶν ποσοτήτων τὰς ὁποίας ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ προμηθεύῃ βάσει τῆς παραγράφου 3 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ, καὶ νὰ παρακρατῇ τὸ ἐκ τῶν τοιούτων ἐξαγωγῶν προϊόντων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὡς ἐν ἀρθρῷ 13 λεπτομερῶς ὀρίζεται. Ἐν τῇ ἐνασχέσει τοῦ δικαιώματος τούτου, ἡ Ἑταιρεία θὰ προσπαθῇ νὰ ἐξάγῃ ποσότητα ἀργοῦ πετρελαίου ὑπ' αὐτῆς παραγομένου, καθ' ὑπέρβασιν τῶν εἰς τὴν ἀνωτέρω παράγραφον 3 καθοριζομένων, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ Ἑταιρεία θὰ διαθέτῃ καταλλήλους ἀγοράς διὰ τοιαύτας ποσότητας.

Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία δὲν διαθέτῃ τοιαύτας ἀγοράς, θὰ ἀναγγέλῃ τοῦτο ἐγγράφως πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ὅποτε τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, θὰ δύναται νὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἢ τρίτων ἀγορὰν τοῦ πλεονάζοντος ἀργοῦ πετρελαίου εἰς τὴν δεδηλωμένην τιμὴν (POSTED PRICE), ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἀμοιβαίως ἰκανοποιητικοὶ ὅροι καὶ συμφωνίαι περιλαμβανομένης τῆς διαρκείας τῶν τοιούτων ἀγοραστικῶν πράξεων, θὰ συνομολογηθῶν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας, ἐντὸς ὁμοῦ τῶν ἐν παραγράφῳ 3 τοῦ ἀρθροῦ 6 περιορισμῶν.

β) Εἰς τὴν περίπτωσιν ἡ Ἑταιρεία ἐξαγάγῃ ἐγχώριον ἀργὸν πετρέλαιον ἐπὶ ἐν ἡμερολογιακὸν τρίμηνον εἰς τιμὰς κατωτέρας τῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διύλιστηρίου καὶ τῶν λοιπῶν ἐγχωρίων Διύλιστηρίων, περὶ ὧν ἡ παράγραφος 9 β) τοῦ παρόντος ἀρθροῦ, καταβαλλομένων τιμῶν ἡ Ἑταιρεία θὰ διαθέτῃ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἰδίου τριμήνου, ἴσην ποσότητα ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου μετ' ἐν ἀνταποκρινομένην πρὸς τὸν μέσον ὅρον τῶν καθαρῶν τιμῶν εἰς τὰς ὁποίας ἐπραγματοποιήθησαν ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας τοιαῦται πωλήσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἰδίου τριμήνου, ὑπὸ τὸν ὅρον : (1) ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ διαθέτῃ τὸ τοιοῦτον ἀργὸν πετρέλαιον πρὸς ἐν ἢ πλείονα τῶν ἐγχωρίων διύλιστηρίων

διὰ τὴν βιομηχανικὴν παραγωγήν πετρελαιοειδῶν προϊόντων πρὸς πώλησιν εἰς τὴν ἐγχώριον ἀγορὰν καὶ (2) ὅτι ἢ ὑπὸ τὰς παρούσας διατάξεις χορηγουμένη πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ποσότης ἀργοῦ πετρελαίου θὰ λογίζεται εἰς τμηματικὴν ἐκπλήρωσιν καὶ οὐχὶ εἰς ἐπαύξησιν, τὸν ἐν παραγράφῳ 3 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ κηθορισθεῖσιν ὑποχρεώσεων τῆς Ἑταιρείας προμηθείας ἀργοῦ πετρελαίου. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ δύναται νὰ διαθέτῃ τὸ τοιοῦτον ἐγχώριον ἀργὸν πετρέλαιον πρὸς ἐν ἢ πλείονα τῶν ἐγχωρίων Διύλιστηρίων ὑπὸ ὁρους καὶ συνθήκας τῆς ἐκλογῆς του. Μέχρι τοῦ σημείου καθ' ὃ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ μεταβιβάσῃ τὰ ἐπὶ τοῦ τοιούτου ἀργοῦ πετρελαίου δικαιώματα αὐτοῦ εἰς ἐν πλείονα τῶν ἐγχωρίων Διύλιστηρίων αἱ ἀντίστοιχοι ὑποχρεώσεις τῆς Ἑταιρείας καὶ τῶν Διύλιστηρίων ὡς πρὸς τὴν διάθεσιν καὶ τὴν ἀγορὰν ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου θὰ μειοῦνται κατὰ περίπτωσιν, κατὰ τὴν ποσότητα τῆς οὕτω ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου εἰς ἕκαστον Διύλιστήριον μεταβιβαθείσης ποσότητος ἀργοῦ πετρελαίου.

5. Διὰ νὰ δυνηθῇ ἡ Ἑταιρεία νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ἐν παραγρ. 3 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ κηθορισθείσας ὑποχρεώσεις αὐτῆς πρὸς ἐφοδιασμὸν δι' ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου τοῦ Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διύλιστηρίου καὶ ἄλλων ἐν τῇ χώρᾳ διύλιστηρίων ὑφισταμένων κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀρχικῆς ἀνακαλύψεως ἐμπορικῶς ἐκμεταλλευσίμου ἀργοῦ πετρελαίου, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐξασφαλίσῃ προτεραιότητα ἀγορᾶς παρ' ὅλων τῶν ἐν λόγῳ Διύλιστηρίων, τοῦ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἐν Ἑλλάδι παραγομένου ἀργοῦ πετρελαίου, ἐναντι τοῦ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένου τοιοῦτου, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὸ ρηθὲν ἀργὸν πετρέλαιον θὰ εἶναι κατάλληλον, ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ 12. Ὡς πρὸς τὸ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενον ἀργὸν πετρέλαιον τὸ ὅποιον θὰ ἐκτοπισθῇ ὑπὸ τοῦ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας παραγομένου ἐγχωρίου τοιοῦτου, ἡ Ἑταιρεία, ἢ αἱ συγγενεῖς αὐτῇ Ἑταιρίαι, εἰς τὴν ὁποίαν ἢ τὰς ὁποίας, δυνάμει οἰωνδήποτε συμβάσεων θάλει παραχωρηθῇ δικαίωμα εἰσαγωγῆς ἀργοῦ πετρελαίου θὰ συνεχίσουν μετὰ ταῦτα νὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ἐφοδιάζουν τὸ Ἑλληνικὸν Κρατικὸν Διύλιστήριον καὶ τὰ ἄλλα ἐγχώρια Διύλιστήρια μετ' εἰσαγόμενον ἀργὸν πετρέλαιον εἰς ποσότητα ἴσην πρὸς τὸ αὐτὸ τοῦλάχιστον ποσοστὸν, ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγομένων ἐν Ἑλλάδι ποσοτήτων ἀργοῦ πετρελαίου ὡς τὸ ἐπράττε κατὰ τὸν χρόνον τῆς πρώτης ἐμπορικῶς ἐκμεταλλευσίμου ἀνακαλύψεως. Ἡ Ἑταιρεία δὲν θὰ ὑποχρεοῦται νὰ παράγῃ καὶ διαθέτῃ ἐγχώριον ἀργὸν πετρέλαιον κατὰ τὰ ἐν παραγρ. 3 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ ὀριζόμενα, καθ' ὑπέρβασιν τῶν ποσοτήτων αἵτινες θὰ ἀγορασθῶσι βάσει αὐτοῦ.

6. Ἐπὶ τῷ τέλει τῆς πραγματοποιήσεως ἐντὸς τοῦ βραχυτέρου δυνατοῦ χρόνου τοῦ ἐν παραγρ. 1 τοῦ παρόντος ἀρθροῦ ἀναφερομένου πρωταρχικοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης συμβάσεως, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον συμφωνεῖ περαιτέρω :

α) Ὅτι, ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ μετέπειτα εἰς πάντα χρόνον διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῶν νῦν ὑφισταμένων συμβολαίων προμηθείας ἀργοῦ πετρελαίου καὶ πάσης παρατάσεως ἢ ὑποκαταστάσεως τῶν συμβολαίων τούτων, θὰ καταβληθῇ πᾶσα δυνατὴ προσπάθεια ἐντὸς τῶν περιοριστικῶν ὁρῶν τῶν ἐν λόγῳ συμβολαίων πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διύλιστηρίου κατὰ προτεραιότητα ἐντὸς τοῦ συντομωτέρου δυνατοῦ χρόνου ἀγορᾶς οἰουδήποτε ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας παραγομένου καταλλήλου ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου, μέχρι τῆς ὁλικῆς δυναμικότητος κατεργασίας τοῦ ἐν λόγῳ Διύλιστηρίου.

β) Ὅτι ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ μετέπειτα, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ἵνα ἐξασφαλίσῃ εἰς τὴν ἑκτασιν ἐπιτρέπουν τοῦτο αἱ ὑφιστάμεναι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις, ὅτι ἅπασαι αἱ νέαι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις διὰ τὴν προμήθειαν ἀργοῦ πετρελαίου ἢ προϊόντων, καὶ πᾶσαι αἱ παρατάσεις, ἀνανεώσεις ἢ ὑποκαταστάσεις, εἴτε

των σήμερον ύφισταμένων ή των μελλουσών συμβάσεων προμηθείας άργου πετρελαίου και προϊόντων, περιέχουν πάσαν λογικήν και νόμιμον, έντός των όρίων της έξουσίας του Έλληνικού Δημοσίου, διάταξιν, ίνα έπιτραπή ή υπό των Έλληνικών Διυλιστηρίων χρησιμοποίησις των ποσοτήτων έγχωριου άργου πετρελαίου, αί όποίαι καθορίζονται εις την παράγρ. 3 του παρόντος άρθρου, έντός του συντομωτέρου δυνατού χρόνου, μετά την έναρξιν της, εις έμπορικήν κλίμακα έκμεταλλεύσεως, παραγωγής άργου πετρελαίου. Ούχ ήττον αί διατάξεις της παραγρ. 6 β) του παρόντος άρθρου δέν θα έφαρμόζονται προκειμένου περι συμβάσεων προμηθείας προϊόντων, αΐτινες συνάπτονται διά χρονικά διαστήματα ένός έτους ή βραχυτέρων και αΐτινες έχουσιν ύπογραφή πρό της έναρξεως παραγωγής άργου πετρελαίου εις έμπορευσίμους ποσότητες.

γ) Έάν, παρά τας καταβαλλομένας καλύτερας προσπαθείας, τό Έλληνικόν Δημόσιον έμποδισθή νά καλύψη τόν εις τας παρ. 5 και 6 έδ. α) και β) του παρόντος άρθρου προβλεφθέντα άντικειμενικόν σκοπόν, τό Έλληνικόν Δημόσιον θα είναι ούχ ήττον υπόχρεον όπως εξασφαλίση την υπό του Έλληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου και των άλλων έγχωρίων Διυλιστηρίων άγοράν ποσότητος, παραγομένου υπό της Έταιρείας καταλλήλου άργου πετρελαίου ίσης πρός τριάκοντα τοίς εκατόν (30 %) τουλάχιστον της δυναμικότητος κατεργασίας του Έλληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου.

δ) Άνεξαρτήτως των ως άνω εις την παρούσαν παράγρ. 6 αναφερομένων, ή Έταιρεία δέν θα έχη οίονδήποτε δικαίωμα, είτε εκ του Νόμου, είτε καθ' οίονδήποτε τρόπον προκύπτουν εκ των όρων της παρούσης Συμβάσεως, όπως παρεμβαίη, αντιτίθεται ή ζητή από τό Έλληνικόν Δημόσιον τροποποιήσιν ή καθ' οίονδήποτε τρόπον μεταβολήν των όρων των συμβάσεων του Δημοσίου, των σχετικών με την προμήθειαν άργου πετρελαίου, ή πετρελαιοειδών προϊόντων, ή με την ίδρυσιν Διυλιστηρίων έν τη Χώρα των συναφθεισών μέχρι της ήμερομηνίας της παρούσης συμβάσεως, ή τοιούτων συμβάσεων ως τό Έλληνικόν Δημόσιον τυχόν θα συνάψη εις τό μέλλον πρό της ήμερομηνίας καθ' ήν ή Έταιρεία θα αναγγείλη εις τό Έλληνικόν Δημόσιον ότι άνεκάλυψε κατάλληλον άργον πετρέλαιον εις έμπορευσίμους ποσότητας, ή μετά την τοιαύτην ήμερομηνίαν έφ' όσον τό Έλληνικόν Δημόσιον θέλει προβλέπει την χρησιμοποίησιν υπό Έλληνικών Διυλιστηρίων των ποσοτήτων άργου πετρελαίου παραχθέντος και παραδοθέντος εις τό Έλληνικόν Δημόσιον, μέχρι του άνωτάτου όρίου των υποχρεώσεων των όριζομένων εις την παρούσαν παράγραφο 6.

7. Έφ' όσον υπάρξουν και έτεροι παραγωγοί καταλλήλου άργου πετρελαίου έν Ελλάδα, όποτεδήποτε διαρκούσης της ισχύος της παρούσης συμβάσεως, ή υποχρέωσις της Έταιρείας νά έφοδιάζη και ή υποχρέωσις του Έλληνικού Δημοσίου νά δέχηται κατά προτεραιότητα την άγοράν του υπό της Έταιρείας έν Ελλάδα παραγομένου καταλλήλου άργου πετρελαίου, θα περιορίζεται εις τό ποσοστόν συμμετοχής της παραγωγής της Έταιρείας έν σχέσει πρός τό σύνολον της παραγωγής καταλλήλου άργου πετρελαίου έν Ελλάδα παρ' όλων των παραγωγών.

8. Έάν τό Έλληνικόν Δημόσιον δηλώση πρός την Έταιρείαν μετ' άποδεικτικών στοιχείων, ότι τό υπό της Έταιρείας παραγόμενον άργον πετρέλαιον είναι άκατάλληλον πρός χρησιμοποίησιν εις τό Έλληνικόν Κρατικόν Διυλιστήριο ή τά λοιπά, πρό της άνακαλύψεως, Διυλιστήρια ή υποχρέωσις έν τη περιπτώσει ταύτη του Έλληνικού Δημοσίου νά εξασφαλίση προτεραιότητα άγοράς έγχωριου άργου πετρελαίου υπό του Έλληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου και των πρό της άνακαλύψεως Διυλιστηρίων, και ή υποχρέωσις της Έταιρείας, όπως προμηθεύη εις τά έν λόγω Διυλιστήρια έγχώριον άργον πετρέλαιον, θα άποτελέσουν τό άντικείμενον άμοιβαίας ίκανοποιητικής ρυθμίσεως διά της όποίας θα καθίσταται δυνατή ή έπίτευξις του εις την ως άνω παράγρ. 1 τεθέντος πρωταρχικού σκοπού.

Έάν δέν καταστή δυνατή ή έπίτευξις τοιαύτης άμοιβαίως ίκανοποιητικής ρυθμίσεως, τότε, αί άνωτέρω αναφερόμεναι άμοιβαίαι υποχρεώσεις του Έλληνικού Δημοσίου και της Έταιρείας θα τερματισθούν μέχρις ου τό ρηθέν άργον πετρέλαιον ή έτερον άργον πετρέλαιον, παραχθισόμενον υπό της Έταιρείας έν Ελλάδα, καταστή κατάλληλον πρός χρήςιν υπό του Έλληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου και των λοιπών Διυλιστηρίων, υπό την προϋπόθεσιν όμως, ότι τό Έλληνικόν Δημόσιον συμφωνεί νά καλέσῃ τό Έλληνικόν Κρατικόν Διυλιστήριο και τά λοιπά έν Ελλάδα υπάρχοντα Διυλιστήρια, όπως αγοράζουν τό τοιοῦτον άκατάλληλον άργον πετρέλαιον, καθ' ήν έκτασιν όμως θα δύναται τοῦτο νά χρησιμοποιηθῇ εις τά Διυλιστήρια και υπό την περαιτέρω προϋπόθεσιν ότι ή τοιαύτη χρησιμοποίησις δέν θέλει καταλήξει εις οίανδήποτε ταλαιπωρίαν των ρηθέντων Διυλιστηρίων. Έπιπροσθέτως, τό Έλληνικόν Δημόσιον συμφωνεί όπως επέκτεινῃ την πληρεστέραν συνεργασίαν του, υπό μορφήν προωθήσεως της χρησιμοποίησεως του τοιούτου άκατάλληλου άργου πετρελαίου ως υποκαταστάτου καυσίμου βιομηχανιών έν Ελλάδα.

9.α) Πρίν ή ή Έταιρεία καταστή εξαγωγούς άργου πετρελαίου, ή τιμή εις ήν θα υποχρεούται τό Έλληνικόν Κρατικόν Διυλιστήριο και οίονδήποτε έτερον έν Ελλάδα υπάρχον Διυλιστήριο, νά αγοράζῃ άργον πετρέλαιον παραγόμενον παρ' της Έταιρείας έν Ελλάδα, θα καθορίζεται εις τούς άποθηκευτικούς χώρους του έργοταξίου της Έταιρείας, ή δέ τιμή αὕτη θα είναι ό κατά την διάρκειαν του έφαρμοστέου ήμερολογιακού μηνός αριθμητικῆς μέσος όρος της δεδηλωμένης τιμής, ή τιμών, ως αὗται παρουσιάζονται εις τό PLATTS OILGRAM ή άλλα παρόμοια δημοσιεύματα, του άργου πετρελαίου εις Σιδώνα και Τρίπολιν του Λιβάνου, BANIAS της Συρίας και της Λιβύης, άφού γίνουν αί συνήθεις διορθώσεις δι' ειδικόν βάρος, ποιότητα και γεωγραφικήν θέσιν.

β) Όταν ή Έταιρεία καταστή εξαγωγούς άργου πετρελαίου και καθορίσῃ έν Ελλάδα δεδηλωμένην (POSTED) τιμήν εις τούς άποθηκευτικούς χώρους του έργοταξίου της, ή τιμή εις ήν τό Έλληνικόν Κρατικόν Διυλιστήριο και άλλα έν Ελλάδα υπάρχοντα Διυλιστήρια υποχρεούνται νά αγοράζουν άργον πετρέλαιον, θα άποκαλήται δεδηλωμένη (POSTED) τιμή. Είς την τοιαύτην δεδηλωμένην τιμήν θα λαμβάνωνται ύπ' όψιν αί εις την περιοχήν της Μεσογειακής άγοράς έπικρατούσαι κατά τόν χρόνον εκείνον γενικαί συνήθειαι, άφού ληφθούν ύπ' όψιν τά ποιοτικά χαρακτηριστικά και ή τοποθεσία του εξαγομένου άργου πετρελαίου.

10. Αί πληρωμαί του Έλληνικού Δημοσίου πρός την Έταιρείαν ποσών όφειλομένων διά προμηθευθέντας ύδρογονάνθρακας, θα γίνωνται έντός εξήκοντα (60) ήμερών από της ήμερομηνίας της ύπ' αὐτῆς παρουσιάσεως του σχετικού λογαριασμοῦ. Έάν ή Έταιρεία δέν εισπράξῃ τό πληρωτέον ποσόν έντός εξήκοντα ήμερών από της, υπό του Έλληνικού Δημοσίου, λήψεως του σχετικού λογαριασμοῦ, ή Έταιρεία δύναται, άνευ βλάβης οίονδήποτε νομίμων δικαιωμάτων της, νά συμπληφίξῃ τοιαῦτα άπαιτητά ποσά πρός άλλα ποσά, τά όποία άλλως θα όφειλεν ή Έταιρεία νά καταβάλῃ εις τό Έλληνικόν Δημόσιον.

11. Έάν ή Έταιρεία έχῃ εις την ιδιοκτησίαν της και εκμεταλλεύεται έν Ελλάδα οίονδήποτε σωληναγωγούς διά την μεταφοράν άργου πετρελαίου ή και άγωγούς αερίων τό Έλληνικόν Δημόσιον δύναται νά ζητήσῃ από την Έταιρείαν νά μεταφέρῃ τό ύπ' αὐτοῦ άγορασθέν εξ αὐτῆς άργον πετρέλαιον ή και φυσικόν αέριον, μέσω των τοιούτων άγωγών άργου πετρελαίου ή άγωγών αερίων, είτε μέχρι του άκραίου άποθηκευτικού του χώρου, είτε μέχρις οίονδήποτε σημείου κειμένου επί της πρός αὐτόν άγοῦσης οδοῦ. Η μεταφορά θα εκτελήται υπό της Έταιρείας εις τιμήν κόστους πλέον 10 τοίς εκατόν. Η παρούσα παράγραφος 11 δέν θα έρμηνεύεται ως υποχρέωσις της Έταιρείας νά κατασκευάσῃ οίονδήποτε σωληναγωγούς άργου πετρελαίου ή άγωγούς αερίων ή οίανδήποτε εγκαταστάσεις μεταφορᾶς



ἐπὶ πλέον τῶν ὧσων θὰ ἔχη ἀνά πᾶσαν στιγμήν εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν τῆς ἢ καὶ ὑπὸ ἐκμετάλλευσιν οὔτε νὰ ἀνεγείρῃ οἰασδήποτε προσθέτους ἐγκαταστάσεις σχετικὰς πρὸς τοιούτους σωληναγωγούς ἢ ἄλλας ἐγκαταστάσεις μεταφορὰς ἐκτὸς ἐὰν εἰς τὸ μέλλον ἐπέλθῃ ἀμοιβαίως ἱκανοποιητικὴ συμφωνία πρὸς τοῦτο μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας.

12. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου καθορισμοῦ τῆς εἰς δραχμὰς τιμῆς τοῦ ἀργοῦ πετρελαίου, αἱ ἐφαρμοστέαι τιμαὶ διεθνoῦς ἀγορᾶς καὶ αἱ δαπάναι μεταφορᾶς, ἐφ' ὅσον διευτυπώθησαν εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα, θὰ μετατρέπωνται κατὰ τὰ ἐν παραγρ. 8 τοῦ ἄρθρου 13 ὀριζόμενα εἰς τὸ ἰσότιμον τῶν εἰς δραχμὰς μὲ τὸν μηνιαῖον μέσον ὅρον τῶν ἡμερησίων τιμῶν συναλλάγματος, εἰς τὰς ὁποίας ἡ Ἑταιρεία δικαιούται νὰ ἀγοράζῃ ξένον συνάλλαγμα διὰ δραχμῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀντιστοίχου ἡμερολογιακοῦ μηνός.

#### Ἄρθρον 13.

##### Συνάλλαγμα Ἐξωτερικοῦ.

1. Ἐφ' ὅσον ἡ Ἑταιρεία δὲν θὰ πραγματοποιῇ ἔσοδα ἐκ τῆς πωλήσεως ὑδρογονανθράκων κατὰ τὸ ἄρθρον 12 αἱ ἐργασίαι, κατὰ τὴν παροῦσαν σύμβασιν, θὰ χρηματοδοτοῦνται ἀποκλειστικῶς ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας διὰ τῶν εἰς τὸν ξένον συνάλλαγμα κεφαλαίων τῆς καὶ κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον :

α) Διὰ τῆς μετατροπῆς εἰς δραχμὰς (GREEK CURRENCY) μέσῳ Τραπεζῶν ἢ προσώπων ἐπισήμως ἐξουσιοδοτημένων νὰ ἐνεργοῦν πράξεις εἰς Ἑλληνικὰς δραχμὰς καὶ ξένον συνάλλαγμα δολλαρίων Η.Π.Α. ἢ ξένου συναλλάγματος ἐλευθέρως μετατρέψιμου εἰς δολάρια Η.Π.Α. εἰς ποσότητας ἐπαρκεῖς διὰ νὰ καλύψωσι τὰς εἰς δραχμὰς δαπάνας τῶν ἐργασιῶν τῆς εἰς μετρητὰ, περιλαμβανομένων τῶν οἰωνδῆποτε πληρωμῶν τῆς πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ τρίτους.

β) Δι' ἀπ' εὐθείας ἀγορᾶς ἢ καὶ μισθώσεις εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ τοῦ ἰδίου αὐτῆς συναλλάγματος, καὶ τῆς ἐλευθέρως καὶ ἀπεριορίστου εἰσαγωγῆς ἢ καὶ χρησιμοποίησεως εἰς Ἑλλάδα μηχανημάτων, ὑλικῶν καὶ ἐφοδίων ὡς καὶ ὑπηρεσιῶν οἰασδήποτε φύσεως ἀπαιτουμένων ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας διὰ τὰς ἐργασίας αὐτῆς περὶ ὧν ἡ παρούσα σύμβασις.

2. Ἄμα τῇ ἐνάρξει τῆς παραγωγῆς, ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται νὰ ἀντιμετωπίζῃ τὰς εἰς μετρητὰ ὑποχρεώσεις τῆς διὰ τὰς ἐργασίας τῆς ἐν Ἑλλάδι, συμπεριλαμβανομένων τῶν πληρωμῶν πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ὑπὸ τὴν μορφήν στρεμματικοῦ φόρου, δικαιωμάτων καὶ φόρων ἐκ τῶν εἰς δραχμὰς ἔσδων τῶν ἀποκτωμένων ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 12 εἰς τὴν ἐγγύριον ἀγορὰν πωλήσεων. Ὅταν τὰ εἰς δραχμὰς ἔσοδα τῆς Ἑταιρείας ὑπερβαίνουν τὰς εἰς δραχμὰς ἀνάγκας τῶν ἐργασιῶν εἰς μετρητὰ, ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται νὰ μεταφέρῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὰ τοιαῦτα πλεονάσματα τὰ προερχόμενα ἐκ τῆς ἐγγυρίου πωλήσεως ὑδρογονανθράκων. Αἱ μεταφοραὶ αὗται θὰ γίνωνται διὰ τῆς μετατροπῆς τῶν Ἑλληνικῶν δραχμῶν εἰς δολάρια Η.Π.Α. ἢ καὶ κατόπιν συμφώνου γνώμης τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, εἰς ἕτερον συνάλλαγμα μετατρέψιμον εἰς δολάρια Η.Π.Α. ἢ ἡ Ἑταιρεία ἐν τούτοις δικαιούται ὡσαύτως καὶ διακριτικῶς νὰ κρατῇ ἐν Ἑλλάδι τὰ τοιαῦτα εἰς δραχμὰς πλεονάσματα τῆς ἢ καὶ νὰ ἐπενδύῃ ταῦτα εἰς ἐντόκους καταθέσεις ἢ χρεώγραφα ἢ οἰανδήποτε ἐτέραν ἐπένδυσιν μὴ ἀπαγορευομένην εἰς ἀλλοδαπούς κατὰ τοὺς ἐν Ἑλλάδι γενικῶς ἰσχύοντας Νόμους, μὴ ἐφαρμοζομένων εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας οἰωνδῆποτε διατάξεων τῆς ἐκάστοτε ἰσχυοῦσης Νομοθεσίας περὶ δεσμεύσεως ἀπαιτήσεων προσώπων μονίμως ἐγκατεστημένων ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἐκτελεστέων ἐν Ἑλλάδι, ὡς καὶ τῶν τοιούτων περὶ δεσμεύσεως ὁμολογίων καὶ μετοχῶν ἢ ἐτέρων περιουσιακῶν στοιχείων. Ἐπενδύσεις εἰς μετοχὰς Ἑταιρειῶν θὰ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐγκρισιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τούτου

μὴ δυναμένου ἐν τούτοις νὰ ἀρνηθῇ ταύτην, εἰ μὴ ἐφ' ὅσον ἡ ἐπένδυσιν αὕτη ἐμφανίζεται οἰκονομικῶς ἀδικαιολογήτως ἐπικίνδυνος.

3.α) Ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιούται ὡσαύτως νὰ παρακρατῇ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ νὰ διαθέτῃ ἐλευθέρως τὸ εἰς συνάλλαγμα προϊόν τὸ ἀπομένον μετὰ τὴν κάλυψιν τῶν εἰς δραχμὰς ἀναγκῶν διὰ τὰς ἐργασίας τῆς Ἑταιρείας εἰς μετρητὰ περιλαμβανομένων εἰς ταύτας ἐνδεικτικῶς τοῦ προϊόντος ἐξ ἐκδόσεως μετοχῶν (STOCK) δανείων οἰασδήποτε μορφῆς καὶ ἄλλων προκαταβολῶν, ἔσδων εἰς συνάλλαγμα προερχομένων ἐκ τῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πωλήσεων ὑδρογονανθράκων, κατὰ τὸ ἄρθρον 12, ἢ ἐξ ἄλλων πηγῶν, ὡς καὶ πλεονασμάτων εἰς δραχμὰς μεταφερθέντων ἐξ Ἑλλάδος κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου.

β) Ἀντιθέτως, ἐὰν τὰ εἰς δραχμὰς ἔσοδα ἐκ τῆς ἐγγυρίου πωλήσεως ὑδρογονανθράκων δὲν ἐπαρκοῦν διὰ τὴν κάλυψιν τῶν εἰς δραχμὰς ἀναγκῶν διὰ τὰς ἐργασίας τῆς, ἡ Ἑταιρεία θὰ μετατρέπῃ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ εἰς δραχμὰς μέσῳ Τραπεζῶν ἢ προσώπων νομίμως ἐξουσιοδοτημένων, ὅπως ἐνεργοῦν πράξεις εἰς δραχμὰς καὶ ξένον συνάλλαγμα, δολάρια Η.Π.Α. ἢ ξένον συνάλλαγμα, ἐλευθέρως μετατρέψιμον εἰς δολάρια Η.Π.Α. εἰς ποσότητας ἐπαρκούσας πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν εἰς δραχμὰς ἀναγκῶν τῶν ἐργασιῶν τῆς.

γ) Κατὰ παρέκκλινιν τῶν ὑπὸ ἐδάφιον β) ὡς ἄνω διατάξεων τῆς παρούσης παραγράφου 3, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ ἐπιτρέπῃ εἰς τὴν Ἑταιρείαν νὰ μεταφέρῃ εἰς Ἑλλάδα συνάλλαγμα μὴ ἐλευθέρως μετατρέψιμον εἰς δολάρια Η.Π.Α. ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι :

(1) Τοιοῦτον συνάλλαγμα ἀπεκτηθῇ ἐκ πωλήσεων ὑδρογονανθράκων ἐξαχθέντων ἐξ Ἑλλάδος.

(2) Ἡ Ἑταιρεία ἀδυνατεῖ νὰ διατηρήσῃ ἢ νὰ αὐξήσῃ τὸν ὄγκον τῶν ἐξαγωγῶν τῆς, ἐὰν αὕτη ἀπῆται πληρωμῇ εἰς δολάρια Η.Π.Α. ἢ ἄλλο συνάλλαγμα ἐλευθέρως μετατρέψιμον εἰς δολάρια Η.Π.Α.

(3) Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ θεωρεῖ χρησιμοποίησιν τοιοῦτου συναλλάγματος οἰκονομικῶς δυνατὴν βάσει τῶν ἰσχυουσῶν κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον διεθνῶν συμφωνιῶν ἐμπορίου καὶ πληρωμῶν.

4. Συμφωνεῖται ὡσαύτως ὅτι ἡ παρακράτησις ξένου συναλλάγματος εἰς τὸ ἐξωτερικὸν συμφώνως τῷ παρόντι ἄρθρῳ, θὰ ἐπιτρέπῃ εἰς τὴν Ἑταιρείαν τὴν κάλυψιν πλήρως τῶν εἰς συνάλλαγμα δαπανῶν τῆς βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, περιλαμβανομένων ἀγορῶν ἢ καὶ μισθώσεων μηχανημάτων ἐφοδίων, ὑλικῶν, ὡς καὶ ὑπηρεσιῶν πάσης φύσεως, ἀναγκαίων εἰς τὴν Ἑταιρείαν διὰ τὰς ἐργασίας αὐτῆς βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως.

5. Διὰ τὸν σκοπὸν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμβάσεως πλεονάσματα εἰς δραχμὰς τῆς Ἑταιρείας ἐκ τῶν εἰς μετρητὰ ἀναγκῶν τῆς διὰ τὰς ἐργασίας τῆς εἰς δραχμὰς καὶ πλεονάσματα κεφαλαίων εἰς δραχμὰς θὰ νοοῦνται ὡς σημαίνοντα πᾶν ποσὸν δραχμῶν μὴ ἀναγκαῖον πρὸς κάλυψιν τῶν ληξιπροθέσμων εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεων τῆς Ἑταιρείας ἐντὸς τῶν ἐπομένων τριάνοντα (30) ἡμερῶν διὰ τὴν πληρωμὴν ἐγγυρίων δαπανῶν τῶν ἐργασιῶν στρεμματικοῦ φόρου, φόρων, μισθωμάτων καὶ ἐτέρων εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεων.

6. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος θὰ θέτῃ εἰς διαθέσιν τῆς Ἑταιρείας μέσῳ Τραπεζῶν ἢ προσώπων ἐξουσιοδοτημένων δι' ἐνέργειαν πράξεων εἰς δραχμὰς καὶ ξένον συνάλλαγμα εἰς δολάρια Η.Π.Α. ἢ ἄλλων μετατρέψιμων εἰς δολάρια Η.Π.Α. νομισμάτων, τὸ ἀναγκαῖον εἰς τὴν Ἑταιρείαν ποσὸν διὰ τὴν μεταφορὰν ἐξ Ἑλλάδος τῶν εἰς δραχμὰς πλεονασμάτων. Τὸ τοιοῦτον ξένον συνάλλαγμα θὰ τίθεται εἰς τὴν διαθέσιν τῆς Ἑταιρείας ἀμέσως καὶ ἄνευ καθυστέρησεως, ὅποταν ζητεῖται, ἐπὶ τῇ βεβαιώσει τῆς Ἑταιρείας ὅτι ἡ αἰτουμένη μετατροπὴ ἀποτελεῖ μεταφορὰν κεφαλαίων πέραν τῶν εἰς μετρητὰ ἀναγκῶν αὐτῆς εἰς δραχμὰς τῶν ἐπομένων τριάνοντα (30) ἡμερῶν. Ἡ Ἑταιρεία πρὸς τούτοις ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ χορηγῇ εἰς τὴν Τράπεζαν



της 'Ελλάδος ή τούς εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους αυτής (AGENTS) εβδομαδιαίως και μηνιαίως, καταστάσεις αναγκαίας εις την Τράπεζαν της 'Ελλάδος ή τούς εκπροσώπους αυτής (AGENTS) πρὸς εξακριβώσιν ὅτι ή μεταφορά κεφαλαίων ή πραγματοποιηθεῖσα ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας κατὰ τὴν ἀντίστοιχον περίδον, ἀποτελεῖ μεταφορὰν δραχμῶν πλεοναζουσῶν κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης συμβάσεως.

7. 'Εὰν ή 'Εταιρεία ρευστοποιήσῃ ἐν 'Ελλάδι οἰονδήποτε κινητὸν ή ἀκίνητον περιουσιακὸν στοιχείον, εἴτε εισαχθὲν εἴτε ἀποκτηθὲν ἐν 'Ελλάδι, ή Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος θὰ θέτῃ ἀμέσως και ἄνευ καθυστερήσεως εἰς τὴν διάθεσιν τῆς 'Εταιρείας μέσω Τραπεζῆς ή μέσω ἐντεταλμένων πρακτόρων εξουσιοδοτημένων νὰ ἐνεργοῦν πράξεις εἰς δραχμὰς ή ξένον συνάλλαγμα, ποσὸν εἰς δολλ. Η.Π.Α. ἀντιστοιχοῦν εἰς τὸ ἀποκτηθὲν διὰ τῆς ρευστοποιήσεως ποσὸν δραχμῶν.

8. α) Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς διεκπεραιώσεως τῶν ἐργασιῶν της συμφώνως πρὸς τὴν παροῦσαν σύμβασιν, ή 'Εταιρεία θὰ δικαιούται νὰ ἀγοράζῃ και νὰ πωλῇ συνάλλαγμα, μέσω οἰασδήποτε Τραπεζῆς ή πράκτορος, νομίμως εξουσιοδοτημένου νὰ ἐνεργῇ πράξεις εἰς δραχμὰς και ξένον συνάλλαγμα και εἰς τιμὴν συναλλάγματος οὐχὶ ὀλιγώτερον εὐνοϊκὴν τῆς ἰσχυροῦσης γενικῶς δι' ἑτέρας ἐπιχειρήσεις κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς πράξεως. 'Η τοιαύτη τιμὴ συναλλάγματος θὰ περιλαμβάνῃ πᾶν («πρίμ») συναλλάγματος, ἐπιβαρύνσεις, διαφορὰ ἐπὶ ἑλαττον (AGIOS) φόρους συναλλάγματος και μεσιτείας οἰασδήποτε φύσεως τυχόν ἐπιτρεπομένας ή ἐπιβαλλομένας παρὰ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου και ἀποτελούσας πραγματικὰς δαπάνας ἀγορᾶς ή πωλήσεως συναλλάγματος δι' ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις.

β) Συμφωνεῖται περαιτέρω ὅτι ἐὰν τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ἤθελεν υἱοθετῇ σῶστημα διαφορικῶν τιμῶν συναλλάγματος ή σύστημα πολλαπλῶν πρίμ (PRIMES) ἐξαγωγῶν και ἐπιβαρύνσεων εισαγωγῶν, τότε ή τιμὴ συναλλάγματος εἰς τὴν ὁποίαν ή 'Εταιρεία θὰ δύναται νὰ ἀγοράζῃ και νὰ πωλῇ ξένον συνάλλαγμα, δὲν θὰ εἶναι ἐπίσης ὀλιγώτερον εὐνοϊκὴ ἀπὸ τὸν σταθμιζόμενον μέσον ὅρον (WEIGHTED AVERAGE) τῶν πραγματικῶν (EFFECTIVE) τιμῶν συναλλάγματος νομίμως πραγματοποιουμένων ὑπὸ ἄλλων ἐπιχειρήσεων ἐξ ἐξαγωγῶν μεταλλεύματος ἐξ 'Ελλάδος.

Τοιοῦτος σταθμιζόμενος μέσος ὅρος (WEIGHTED AVERAGE), θὰ ὑπολογίζηται ἄνευ καθυστερήσεως, και ἐν ἀνάγκῃ ἐπὶ προσωρινῆς βάσεως, και ή τιμὴ θὰ κρατῇται ὅσον τὸ δυνατόν τρέχουσα χρησιμοποιουμένων ὡς βάσεις ἐπὶ τῶν τελευταίων ὑπαρχουσῶν ἐμπορικῶν στατιστικῶν ή ἐν ἀνάγκῃ προσωρινῶν ὑπολογισμῶν διὰ τὴν ἀξίαν ἐξαγωγῆς ἐκάστης κατηγορίας μεταλλευμάτων.

9. Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς τηρήσεως τῶν βιβλίων και λογαριασμῶν ἅτινα ή 'Εταιρεία τυχόν τηρεῖ εἰς 'Ελληνικὸν νόμισμα, ή 'Εταιρεία διὰ τὴν καταχώρησιν μόνον εἰς τὰ λογιστικὰ βιβλία της, θὰ μετατρέπῃ ἀπάσας τὰς δαπάνας, ἐπιβαρύνσεις και ὑποχρεώσεις της, ὡς και τὰ εἰς ξένον συνάλλαγμα ἔσοδά της τὰ προσερχόμενα ἐκ πωλήσεων εἰς τὸν ἐξωτερικὸν και ἐξ ἄλλων πηγῶν εἰς τὴν εἰς δραχμὰς ἰσοτιμίαν των, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τιμῆς τοῦ ξένου συναλλάγματος, ὡς καθορίζεται αὕτη ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ 8 τοῦ παρόντος ἄρθρου, εἰς ἣν ή 'Εταιρεία δικαιούται νὰ ἀγοράζῃ δραχμὰς διὰ ξένου συναλλάγματος τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἐκάστη πρᾶξις καταχωρεῖται νομίμως εἰς τὰ βιβλία τῆς 'Εταιρείας.

10. 'Εὰν και ὁπόταν ή Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος ἐγκαταλείψῃ τὴν πολιτικὴν καθορισμὸς τιμῶν ἀγορᾶς και πωλήσεως δολλαρίων Η.Π.Α. αἱ τιμαὶ συναλλάγματος τῶν Δολλαρίων Η.Π.Α., ὡς καθορίζονται ἐν παραγράφῳ 12 τοῦ ἄρθρου 12 ὡς και ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ 9 τοῦ παρόντος ἄρθρου, θὰ πιστοποιοῦνται ὑπὸ ἀνεγνωρισμένης 'Ελληνικῆς ή ξένης Τραπεζῆς τῆς ἐγκρίσεως τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου και τῆς 'Εταιρείας. Αἱ ἐφαρμοστέαι τιμαὶ αἱ πιστοποιούμεναι ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ταύτης θὰ εἶναι αἱ τῆς ἀγορᾶς και πωλήσεως συναλλάγματος διὰ δολλάρια Η.Π.Α. ὡς καθορί-

ζονται εἰς τὴν παράγραφον 8 τοῦ παρόντος ἄρθρου, αἱ νομίμως ἐπιτευκτέαι ἐν 'Αθήναις ή Νέα 'Υόρκῃ κατὰ τὸ τέλος τῆς ἐργασίμου ἡμέρας διὰ τὴν ὁποίαν ζητεῖται τοιαύτη πιστοποίησις. Πιστοποιήσεις τιμῶν συναλλάγματος δι' ἄλλα ξένα νομίσματα θὰ χορηγοῦνται κατόπιν αἰτήσεως ἐκάστου τῶν συμβαλλομένων μερῶν μέσω 'Ελληνικοῦ ή ξένων Τραπεζῶν ἀμοιβαίως ἀποδεκτῶν ὑπὸ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου και τῆς 'Εταιρείας.

#### Ἄρθρον 14.

Λοιπαὶ ὑποχρεώσεις τῆς 'Εταιρείας.

1. 'Η 'Εταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ κρατῇ ἀκριβῇ στοιχεῖα ἀπάσων τῶν ἐργασιῶν της, ἐρευνητικῶν γεωτρήσεων, παραγωγῆς μεταφορᾶς και πωλήσεων.

2. 'Η 'Εταιρεία θὰ ὑποβάλῃ εἰς τετραπλοῦν εἰς τὸ 'Υπουργεῖον 'Εθνικῆς Οἰκονομίας τριμηνιαίας και ἐτησίας ἐκθέσεις καλυπτούσας ἀπάσας τὰς ἐργασίας τῆς ἐρεύνης και ἐκμεταλλεύσεως ἀρκούντως λεπτομερεῖς.

'Επεξηγηματικὸν ὑλικὸν ὡς π.χ. πυρῆνες γεωτρήσεων, ἀπολιθώματα, δείγματα πετρωμάτων, δείγματα ἀργοῦ πετρελαίου και ὕδατος κλπ. θὰ τηροῦνται ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας εἰς τοὺς ἰδίους αὐτῆς χώρους συμφωνουμένου ὅτι ἀρμόδιον εξουσιοδοτημένοι ἀντιπρόσωποι τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου θὰ δικαιούνται νὰ ἐπιθεωροῦν τὸ ἐπεξηγηματικὸν τοῦτο ὑλικόν. 'Εὰν τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ἐπιθυμῇ νὰ λαμβάνῃ τοιοῦτον ἐπεξηγηματικὸν ὑλικὸν δι' ἰδίαν αὐτοῦ χρῆσιν, ή 'Εταιρεία θὰ συμμορφοῦται πρὸς τὸ αἶτημα τοῦτο, ἐφ' ὅσον ή τοιαύτη συμμόρφωσις δὲν δημιουργεῖ προσθέτους ἀσυνήθεις δαπάνας διὰ τὴν 'Εταιρείαν και δὲν καθυστερεῖ ή ἐμποδίζει τὰς ἐργασίας της, καθ' οἷονδήποτε τρόπον.

3. Πρὸς τὸν σκοπὸν ἐξυπηρετήσεως τοῦ τοπικοῦ και γενικωτέρου ἐν τῇ Χώρᾳ συσχετισμοῦ ὑπὸ τῶν ἐπιστημονικῶν 'Υπηρεσιῶν τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου τῶν στοιχείων και πληροφοριῶν ἀποκτωμένων ὑπὸ τῶν διαφόρων κατόχων ἐρευνητικῶν περιοχῶν και παραχωρήσεων καθ' ὅλην τὴν 'Ελλάδα, ή 'Εταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον εἰς τετραπλοῦν πλήρη ἐπιστημονικὰ στοιχεῖα και δεδομένα, προκύπτοντα κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν της, περιλαμβανομένων πληροφοριῶν και ἐρμηνειῶν παρὰ τῆς 'Εταιρείας και ή τῶν ἐργολάβων, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ἐν τούτοις ὅτι ἀπασαὶ αἱ ἀτομικαὶ πληροφορίες τῆς 'Εταιρείας ὡς και τῶν ὑπ' αὐτῆς ἐλεγχόμενων και συνεργαζομένων 'Εταιρειῶν και οἰαδήποτε συμπεράσματα και ἐρμηνεῖαι κτώμεναι ὑπὸ τῶν ὑπαλλήλων τῶν ἐν λόγῳ 'Εταιρειῶν ἐκ τῆς μελέτης τῶν πραγματικῶν στοιχείων, θὰ ἀνακοινοῦνται εἰς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον μόνον κατὰ τὴν κρίσιν τῆς 'Εταιρείας.

Διὰ τῶν λέξεων πλήρη ἐπιστημονικὰ στοιχεῖα και δεδομένα νοοῦνται τὰ κάτωθι :

α) Διὰ τὴν σεισμικὴν ἐρευναν :

(1) Πλήρης σειρὰ σεισμικῶν τομῶν χρόνου (SEISMIC TIME SECTIONS) δ' ὅλα τὰ μετρηθέντα σεισμικὰ προφίλ (SEISMIC PROFILES).

(2) Πλήρη στοιχεῖα τῶν μετρήσεων προσδιορισμοῦ ταχυτήτων διὰ τῆς μεθόδου διαθλάσεως (VELOCITY DETERMINATION BY REFRACTION METHOD).

(3) Πλήρης σειρὰ ὅλων τῶν συνταχθέντων, ἰδιαιτέρως δι' ἑκάστον συνεχῇ ὀρίζοντα χαρτῶν ἰσοχρόνων καμπυλῶν (MAPS OF ISOCHRONES FOR EACH CONTINUOUS OR PHANTOM HORIZON).

(4) Τεχνικαὶ ἐκθέσεις περὶ τῶν ἐν ἐπὶ τόπου τῶν ἐργῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων.

β) Διὰ τὴν γεωτρητικὴν ἐρευναν:

(1) 'Εβδομαδιαῖον δελτίον προόδου γεωτρητικῆς ἐργασίας.

(2) Στρωματογραφικαὶ και λιθολογικαὶ τομαὶ τῶν γεωτρήσεων (STRATIGRAPHICAL AND LITHOLOGICAL LOG OF DRILL - HOLES).

(3) Συνεχῆς σειρὰ δειγμάτων τῶν γεωτρήσεων (CUTTINGS).

4. Καθυστερήσεις εις τὰς ἐργασίας τῆς Ἑταιρείας καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῆς βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, ὑφειλόμενοι εἰς ἔλλειψιν ἀπαραιτήτου διὰ τὰς ἐργασίας ἐνεργείας ἢ ἀδείας οἰασδήποτε Κρατικῆς Ἀρχῆς ἢ τρίτου, μὴ δυναμένου νὰ ἀρθῇ δι' ἐπιμελοῦς καὶ προσηκούσης ἐνεργείας ἐκ μέρους τῆς Ἑταιρείας, θὰ θεωρῇται ἀνωτέρας βίας, συνεπιφέρουσα καὶ ἀπάσας τὰς συνεπείας τῆς ἀνωτέρας βίας.

## "Αρθρον 16.

## Χρησιμοποίησις Ἑργολάβων.

1. Διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας συμφώνως πρὸς τὴν παροῦσαν σύμβασιν περιλαμβανομένων καὶ τῶν γεωφυσικῶν ἐρευνῶν καὶ γεωτρήσεων, ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ χρησιμοποιοῖ ἐργολάβους καὶ ὑπεργολάβους.

2. Τὸ πλῆρες κείμενον ὅλων τῶν συμβάσεων τῶν συνολογούμενων μετὰ τῶν ἐργολάβων καὶ ὑπεργολάβων, περὶ ὧν ἡ προηγουμένη παράγραφος 1, θὰ ἀνακοινοῦται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον.

3. Αἱ διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 11 καὶ 17 τῆς παρούσης συμβάσεως θὰ ἐφαρμόζονται ἐπὶ τῆς Ἑταιρείας καὶ ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω ἐργολαβῶν καὶ ὑπεργολάβων καὶ τὸ ἄλλοδαπὸν προσωπικὸν αὐτῶν. Αἱ διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 13 τῆς παρούσης συμβάσεως θὰ ἐφαρμόζονται μόνον ἐπὶ τῆς Ἑταιρείας καὶ ἐπὶ ἄλλοδαπῶν ἐργολάβων καὶ ὑπεργολάβων.

4. Αἱ ἀμοιβαὶ αἱ καταβαλλόμεναι εἰς τοὺς ἐργολάβους καὶ ὑπεργολάβους ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας, κατὰ τὴν διάρκειαν οἰασθῆποτε διαχειριστικῆς περιόδου, θὰ θεωροῦνται ὡς ἐπενδύσεις τῆς Ἑταιρείας συμφώνως πρὸς τὰ ἐν ἀρθρῳ 3 τῆς παρούσης συμβάσεως ὀριζόμενα.

5. Ἡ ἐκτελεσθεῖσα ὑπὸ τῶν ἐργολάβων καὶ ὑπεργολάβων τῆς Ἑταιρείας ἐργασία θὰ θεωρῆται ὡς ἐργασία ἐκτελεσθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν ἐννοίαν τῶν ἀρθρῶν 4 καὶ 6 τῆς παρούσης συμβάσεως. Ἡ Ἑταιρεία ὑπέχει οὐχ ἥττον καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ἀπάσας τὰς ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως εὐθύνas.

## "Αρθρον 17.

## Ἀπασχόλησις Ἑλληνικοῦ καὶ Ξένου Προσωπικοῦ.

1. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ χρησιμοποιοῖ διὰ τὰς ἐργασίας τῆς ἐν Ἑλλάδι, διευθύνον τεχνικὸν καὶ εἰδικευμένον διοικητικὸν προσωπικὸν εἴτε πρόκειται περὶ Ἑλλήνων ὑπηκόων εἴτε περὶ ἄλλοδαπῶν, οἷον ἤθελε κρίνει ἀναγκαῖον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐργασιῶν τῆς.

2. Ἐπὶ τῇ αἰτήσει τῆς Ἑταιρείας τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὑποχρεοῦται νὰ ἐγκρίνῃ τὴν ἐκδοσιν ἀδειῶν εἰσόδου, διαμονῆς, ἐργασίας καὶ ταξιδιῶν ἐν Ἑλλάδι διὰ τὸ ὡς ἄνω παρ. 1 ἄλλοδαπὸν προσωπικὸν τῆς Ἑταιρείας ἐφ' ὅσον δὲν συντρέχουσι λόγοι ἀντίθετοι ἀναφερόμενοι εἰς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν, περίπτωσιν ἣτις ἔχει ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τοῦ ἡμεδαποῦ ἀπασχοληθσομένου προσωπικοῦ. Ἡ μὴ ἐγκρίσις τῶν κατὰ τὰ ἄνωτέρω ἀδειῶν θὰ ἀνακοινοῦται ἐγκρίτως εἰς τὴν ἐν Ἑλλάδι διευθύνσιν τῆς Ἑταιρείας.

3. Τὸ ἄλλοδαπὸν προσωπικὸν τῆς Ἑταιρείας μετὰ πάροδον ἑξ (6) μηνῶν ἀπὸ τῆς χορηγήσεως ἀδείας διαμονῆς καὶ ἐργασίας ἐν Ἑλλάδι θὰ ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ φόρου εἰσοδήματος μόνον διὰ τὸ μέρος τοῦ μισθοῦ τοῦ καταβαλλομένου παρὰ τῆς Ἑταιρείας δι' ἐργασίαν προσφερθεῖσαν ἐν Ἑλλάδι. Ὁ φορολογητέος μισθός, εἴτε καταβληθεὶς ἐν Ἑλλάδι εἰς δραχμάς εἴτε εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰς ξένον συνάλλαγμα, θὰ εἶναι ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος θὰ φέρεται ὡς δαπάνη εἰς τὰ βιβλία τῆς Ἑταιρείας. Ἐπὶ πλέον οἱ ὑπάλληλοι οὗτοι θὰ δικαιοῦνται τῶν προνομιῶν τοῦ Ν.Δ. 2548/1953, κυρώσαντος τὴν σύμβασιν μετὰξὺ Η.Π.Α. καὶ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος περὶ ἀποφυγῆς διπλῆς φορολογίας. Ἡ κατὰ τὰ ἄνωτέρω διαμονὴ τοῦ ἄλλοδαποῦ ὑπαλλήλου ἐν Ἑλλάδι θὰ ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας χορηγήσεως κανονικῆς ἀδείας διαμονῆς καὶ ἐργασίας. Ἀπουσίαι ἑξ Ἑλλάδος μεγαλύτεραι τῶν 15 συναπτῶν ἡμερῶν ἐκάστοτε, θὰ προστίθενται εἰς τὴν περίοδον τῶν ἑξ (6) μηνῶν κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ἡμερομηνίας ἀφ' ἧς ὁ ἄλλοδαπὸς ὑπάλληλος θὰ ὑπόκειται εἰς πληρωμὴν Ἑλληνικοῦ φόρου εἰσοδήματος. Τὸ ἄλλοδαπὸν προσωπικὸν τῆς Ἑταιρείας θὰ καταβάλλῃ ἅπαντας τοὺς λοιποὺς ἐλληνικοὺς φόρους συμφώνως πρὸς τὴν ἰσχύουσαν ἐκάστοτε νομοθεσίαν.

4. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ ἀπασχολῇ Ἑλλήνας ὑπηκόους διὰ πᾶσαν ἐργασίαν ἢ θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν δὲν

ἀπαιτεῖται εἰδικὴ τεχνικὴ ἢ διοικητικὴ γνῶσις ἢ πεῖρα. Ὡς πρὸς τὰς ἐργασίας τὰς ἀπαιτούσας εἰδικευμένας γνώσεις ἢ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ ὡς ἀρχὴν νὰ ἀπασχολῇ τὸν μεγαλύτερον δυνατὸν ἀριθμὸν Ἑλλήνων τῶν ὁποίων εἶναι δυνατὴ ἡ ἐξέυρεσις ἐν Ἑλλάδι καὶ ἐφ' ὅσον, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ἑταιρείας, τὰ πρόσωπα ταῦτα εἶναι κατάλληλα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως προβλεπομένων ἐργασιῶν.

5. Ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐργατικὰ ἀτυχήματα ἅτινα ἐνδέχεται νὰ λάβωσι χώραν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν τῆς παρούσης συμβάσεως, ἡ Ἑταιρεία εὐθύνεται κατὰ τὰ διατάξεις τῶν Ἑλληνικῶν ἀστικῶν καὶ ποινικῶν Νόμων, μὴ δικαιουμένη νὰ προσφύγῃ εἰς διαιτησίαν κατὰ τὸ ἀρθρον 26 τῆς παρούσης συμβάσεως. Ἐπίσης ἡ Ἑταιρεία κατὰ τὰς ἐργασίας γεωτρήσεων ὀφείλει τὰ συμμορφοῦται πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἐν Ἑλλάδι ἰσχύοντος Κανονισμοῦ Μεταλλευτικῶν Ἑργασιῶν.

6. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται, ἅμα τῇ ἐνάρξει τοῦ ἔτους τοῦ ἐπομένου τῆς πρώτης ἀνακαλύψεως ὑδρογονανθράκων συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 5 παρ. 1 καὶ 2, νὰ δέχεται πρὸς ἐκπαίδευσιν καθ' ἑκάστον ἔτος δύο ὑποψηφίους ὑποδεικνυομένους ὁ εἰς ὑπὸ τῶν γεωλογικῶν καὶ ὁ ἕτερος ὑπὸ τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου νοουμένου, ὅτι :

α) Ἀπασαὶ αἱ δαπάναι τῶν μαθητευομένων θὰ καταβάλλονται ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

β) Τὸ πρόγραμμα ἐκπαιδεύσεως θὰ ἀναφέρεται εἰδικῶς εἰς πρακτικὰς ἐργασίας, αἱ δὲ λεπτομέρειαι τῶν θὰ καθορίζονται ἐκάστοτε ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἐπὶ τῇ βάσει γενικῶν ὁδηγιῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως παρέχεται ἡ δυνατότης εἰς τὸν μαθητευόμενον τῆς ἀποκτήσεως πρακτικῆς πείρας τῶν διαφόρων φάσεων τῆς ἐρεῦνης καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων.

γ) Ἡ περίοδος ἐκπαιδεύσεως θὰ εἶναι κανονικῆς διάρκειας ἑξ μηνῶν, πλὴν ἀντιθέτου ἀμοιβαίας ἱκανοποιητικῆς συμφωνίας μετὰξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας. Εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν θὰ ὑπερβαίῃ τοὺς δώδεκα μῆνας.

δ) Τὸ πρόσωπον τοῦ υποψηφίου διὰ τὴν θέσιν τοῦ υποδειχθέντος ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου μαθητευομένου θὰ ὑπόκειται εἰς τὴν ἐγκρίσιν τῆς Ἑταιρείας, ἣτις δύναται νὰ ἀρνηθῇ ταύτην, ἐὰν κατὰ τὴν γνώμην τῆς ὁ υποψήφιος εἶναι ἀκατάλληλος διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἐπιδιωκόμενου σκοποῦ. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ ὡσαύτως τὸ δικαίωμα νὰ ζητῇ τῇ τὴν παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀνάκλησιν μαθητευομένου, ἥδη ἐγκριθέντος παρὰ τῆς Ἑταιρείας διὰ τοὺς αὐτοὺς ὡς ἄνω λόγους. Εἰς ἀμφοτέρωθις ὅμως τὰς ὡς ἄνω περιπτώσεις τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον διατηρεῖ τὸ δικαίωμα τῆς ἀμέσου ὑποδείξεως ἀντικαταστάτου.

## "Αρθρον 18.

## Λογιστικὰ Βιβλία.

Τὰ λογιστικὰ βιβλία καὶ τὰ σχετικὰ πρὸς ταῦτα στοιχεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐν Ἑλλάδι θὰ τηροῦνται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ ἐφ' ὅσον τὸ ἐπιθυμεῖ ἡ Ἑταιρεία καὶ εἰς τὴν Ἀγγλικήν, συμφώνως πρὸς τὰς γενικὰς παραδεγμένας λογιστικὰς ἀρχὰς καὶ κανόνas καὶ τοῦ ἐκάστοτε ἐν Ἑλλάδι ἰσχύοντος Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων.

Ἐπιτρέπεται ἐπίσης εἰς τὴν Ἑταιρείαν ὅπως ἐκφράξῃ τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθισόμενα κεφάλαια καὶ τὰς δαπάνas τῆς εἰς δολάρια Η.Π.Α. καὶ ὅπως τηρῇ τὰ λογιστικὰ βιβλία αὐτῆς καὶ καταρτίξῃ τοὺς ἰσολογισμοὺς εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα.

Αἱ φορολογικαὶ δηλώσεις ὅμως τῆς Ἑταιρείας αἱ ὑποβαλλόμεναι εἰς τὰς Ἑλληνικὰς Ἀρχὰς θὰ συντάσσονται εἰς δραχμάς διὰ τῆς χρησιμοποίησεως, διὰ τὴν μετατροπὴν εἰς ξένον συνάλλαγμα τῶν ποσῶν, τοῦ κανόνος μετατροπῆς ξένων νομισμάτων τοῦ καθοριζομένου ἐν παραγράφῳ 8 καὶ 9 τοῦ ἀρθροῦ 13.

## "Αρθρον 19.

## "Ελευθερία Διοικήσεως και Διαχειρίσεως.

"Η Έταιρεία θα έχη πλήρη, απεριόριστον και απόλυτον ελευθερίαν διοικήσεως και διαχειρίσεως των εργασιών και της δραστηριότητος αυτής κατά την διάρκεια της παρουσίας συμβάσεως. "Η Έταιρεία θα κέκτηται πλήρη ελευθερίαν να κανονίζει και να κατευθύνη κατά την απόλυτον αυτής κρίσιν, την πολιτικήν της επενδύσεως ως και τα προγράμματα της, οικονομικά και εργασιών, πλην τυχόν ρητῆς ἀντιθέτου διατάξεως της παρουσίας συμβάσεως.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐν τούτοις ἐπιφυλάσσει ἑαυτῷ τὸ δικαίωμα ὅπως ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν, κατὰ τὰς ὥρας ἐργασίας, διὰ τῶν ἀρμοδίων ὀργάνων ἐλέγχου τοῦ ἐπιθεωρητὰς ἐργασίας, ἐγκαταστάσεις, βιβλία, ὡς καὶ τὰς ἐγκαταστάσεις ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας ἐν Ἑλλάδι, ἀποκλειστικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἐξακριβώσεως τῶν εἰς ταύτας ἀναφερομένων δαπανῶν.

## "Αρθρον 20.

## "Επιστροφή.

1. Ὅποτεδήποτε διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρουσίας Συμβάσεως, ἡ Ἑταιρεία θα έχη τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιστρέφῃ οἰκιοθελῶς εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὅλας ἡ οἰονδήποτε τμήμα μιᾶς ἡ ἀπασῶν τῶν ἐρευνητικῶν ἐκτάσεων τῶν κατεχομένων κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην παρὰ τῆς Ἑταιρείας, μὲ τὸν περιορισμὸν ἐν τούτοις, ὅτι, ἐὰν ἐπιστραφῇ τμήμα μόνον ἐρευνητικῆς ἐκτάσεως, τὸ τμήμα τοῦτο δὲν θὰ εἶναι ἔλασσον τῶν πεντήκοντα (50) τετραγωνικῶν χιλιομέτρων.

2. Εἰς οἰανδήποτε στιγμὴν διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρουσίας Συμβάσεως, ἡ Ἑταιρεία διατηρεῖ τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιστρέφῃ ἐκουσίως εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον οἰανδήποτε ἡ ἀπάσας τὰς παραχωρήσεις πρὸς ἐκμετάλλευσιν ἃς θὰ κατέχη κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην.

3. Ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν θὰ πραγματοποιηθῇ οἰανδήποτε ἐκουσία ἐπιστροφή, κατὰ τὰ ἐν παραγράφῳ 1 καὶ 2 ἀνωτέρω ὀριζόμενα, ἅπαντα τὰ δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις τῆς Ἑταιρείας τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν ἐπιστραφεῖσαν ἐρευνητικὴν ἐκτασιν ἢ τμήμα αὐτῆς εἰς τὴν ἐπιστραφεῖσαν παραχώρησιν πρὸς ἐκμετάλλευσιν, θὰ λήγουν, ἐφ' ὅσον ἡ Ἑταιρεία θὰ έχη ἐκπληρώσει ἀπάσας τὰς ὑποχρεώσεις της, τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν ἐπιστραφεῖσαν ἐρευνητικὴν ἐκτασιν (ἢ τμήμα αὐτῆς) ἢ εἰς τὴν ἐπιστραφεῖσαν παραχώρησιν πρὸς ἐκμετάλλευσιν, τὰς ληξιπρωθεσμους μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἐπιστροφῆς καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς ἐπενδύσεως τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν ἐπιστραφεῖσαν ἐρευνητικὴν ἐκτασιν ἢ εἰς τὴν ἐπιστραφεῖσαν παραχώρησιν πρὸς ἐκμετάλλευσιν, ὡς αὐταὶ καθορίζονται ἐν ἀρθρῷ 3 τῆς παρουσίας συμβάσεως, μέχρι πέρατος οἰονδήποτε ἐκ τῶν ἐτῶν τῶν ἀναφερομένων ἐν τῷ ρηθέντι ἀρθρῷ 3 διαρκούντος τοῦ ὁποίου λαμβάνει χώραν ἡ τοιαύτη ἐπιστροφή.

## "Αρθρον 21.

## Πρόστιμον καὶ ἐκπτώσεις.

Λύσις τῆς Συμβάσεως διὰ τῆς λήξεως.

## Πρόστιμα.

1. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δύναται, ὅποτεδήποτε διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρουσίας συμβάσεως, ἐκτός ἐὰν ἄλλως προβλέπεται ἐν αὐτῇ κατόπιν ἐγγράφου προειδοποιήσεως τριάκοντα ἡμερῶν, νὰ ἐπιβάλλῃ ὡς ποινὴν διὰ παράβασιν τῶν ὄρων αὐτῆς ἢ διὰ μὴ συμμόρφωσιν τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὰς ἐξ αὐτῆς ὑποχρεώσεις της, πρόστιμα εἰς τὴν Ἑταιρείαν δυνάμενα νὰ ἀνέλθουν μεταξὺ Δολλ. Η.Π.Α. 1.000 καὶ μέχρι 5.000 δι' ἐκάστην παράβασιν, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν πάντως ὅτι εἰς περίπτωσιν ἐπαναλήψεως, κατόπιν γραπτῆς εἰδοποιήσεως τῆς Ἑταιρείας ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῆς αὐτῆς παραβάσεως, τὸ πρόστιμον διὰ τὴν τοιαύτην ἐπαναλαμβανομένην παράβασιν θὰ δύναται νὰ ἀνέλθῃ μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν δολλαρίων Η.Π.Α. 10.000 καὶ ὑπὸ τὴν περαιτέ-

ρω ἐπιφύλαξιν, ὅτι εἰς τὰς ρητῶς ἀναφερομένας περιπτώσεις α) ἕως στ) τὸ πρόστιμον θὰ δύναται νὰ ἀνέλθῃ μέχρι δολλαρίων Η.Π.Α. 300.000.

Αἱ τοιαῦται περιοριστικῶς περιπτώσεις εἶναι αἱ ἀκόλουθοι :

α) μὴ συμμόρφωσις πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ἐπενδύσεως ὡς αὗται ὀρίζονται εἰς τὸ ἀρθρον 3.

β) μὴ συμμόρφωσις πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ἐργασίας ὡς αὗται ὀρίζονται εἰς τὸ ἀρθρον 4.

γ) μὴ συμμόρφωσις πρὸς ἀποφασιν διαιτησίας ἐκδοθεῖσαν βάσει τοῦ ἀρθρου 6 παρ. 4.

δ) μὴ πληρωμὴ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 9 δικαιωμάτων.

ε) μὴ ἱκανοποιήσις τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς ὡς αὗται ὀρίζονται ἐν ἀρθρῷ 12.

στ) μὴ συμμόρφωσις πρὸς τοὺς ἀφορῶντας μεταβιβάσεις ὅρους τοῦ ἀρθρου 23.

2. Ἡ κατὰ τὴν παράγραφον 1 ἐπιβολὴ προστίμου θὰ γνωστοποιῇται πάραυτα ἐγγράφως εἰς τὴν Ἑταιρείαν καὶ τὸ πρόστιμον θὰ καταβάλλεται ὑπ' αὐτῆς ἐντὸς 30ῆμέρου ἀπὸ τῆς τοιαύτης γνωστοποιήσεως, ἐφ' ὅσον ὅμως ἡ Ἑταιρεία δὲν ἔχει προβῇ εἰς ἐνεργείας πρὸς θεραπεῖαν παραβάσεως ἢ τῆς μὴ συμμορφώσεως ἐντὸς τῆς ἐν λόγῳ προθεσμίας τῶν 30ῆν ἡμερῶν καὶ δὲν συνεχίζει ταύτας ἄνω καθυστερήσεων καὶ διακοπῶν, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἄρσεως τῆς παραβάσεως ἢ τῆς μὴ συμμορφώσεως, ἢ δὲν προσέφυγεν ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ χρόνου εἰς διαιτησίαν, βάσει τοῦ ἀρθρου 26, πλην τῆς περιπτώσεως παραβάσεως περὶ ἧς τὸ ἐδάφιον γ) τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἀρθρου. Πᾶσα τοιαύτη προσφυγὴ εἰς τὴν διαιτησίαν θὰ ἀναστῇ τὴν ἰσχύν τοῦ προστίμου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διαιτητικῆς διαδικασίας.

Ἐὰν ἡ ἀπόφασις τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου εἶναι εἰς βάρος τῆς Ἑταιρείας, αὕτη θὰ δικαιούται ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως εἰς αὐτὴν τῆς ὀριστικῆς ἀποφάσεως, νὰ συμμορφωθῇ πρὸς ταύτην, ἢ δὲ τοιαύτη συμμόρφωσις τοῦ, ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας θέλει καθιστᾷ τὴν ἐπιβολὴν τοῦ προστίμου ἄκυρον καὶ μὴ οὖσαν.

## "Εκπτώσεις :

3. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ δικαιούται κατόπιν ἐγγράφου προειδοποιήσεως τριάκοντα ἡμερῶν νὰ κηρύξῃ τὴν Ἑταιρείαν ἐκπτωτον τῶν δικαιωμάτων της ἐκ τῆς παρουσίας συμβάσεως, εἰς τὰς ἀκολούθους περιπτώσεις :

α) Μὴ συμμόρφωσις πρὸς τὰς ἐκ τοῦ ἀρθρου 3 ὑποχρεώσεις ἐπενδύσεως.

β) Μὴ συμμόρφωσις πρὸς οἰανδήποτε ὀριστικὴν ἀπόφασιν ἐκδοθησομένην ὑπὸ τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου τοῦ προβλεπομένου ἐν ἀρθρῷ 26.

γ) Μὴ συμμόρφωσις πρὸς τοὺς περὶ μεταβιβάσεων τοῦ ὅρους ἀρθρου 23.

δ) Μὴ ἀποκατάστασις τῆς ἐγγυήσεως εἰς τὸ ἀρχικὸν ποσὸν τῶν δολλαρίων Η.Π.Α. 300.000, ἐντὸς τριμήνου ἀφ' ἧς ἡ ἐγγυήσις αὕτη ἤθελε καταστῇ μικροτέρα τῶν δολλαρίων Η.Π.Α. 300.000, ἐξ οἰονδήποτε λόγου ὀφειλομένου εἰς παῖσμα ἢ ἀμέλειαν τῆς Ἑταιρείας ὅποτεδήποτε διαρκούσης τῆς ἰσχύος τῆς παρουσίας συμβάσεως.

4. Ἡ ἐκπτώσις, ὡς προβλέπεται ἐν παραγράφῳ 3 ἀνωτέρω, δυνατόν νὰ ἀφορᾷ εἴτε εἰς ἅπαντα τὰ ἀπορρέοντα ἐκ τῆς παρουσίας συμβάσεως δικαιώματα τῆς Ἑταιρείας εἴτε μόνον εἰς εἰδικὰς ἐρευνητικὰς περιοχὰς ἢ παραχωρήσεις κατεχομένας κατὰ τὸν χρόνον ἐκείνον ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἀναλόγως τοῦ ἀν' ἡ μὴ συμμόρφωσις ἢ παράβασις τῆς Ἑταιρείας ἀναφέρεται εἰς ὀλόκληρον τὴν σύμβασιν ἢ εἰς εἰδικὰς ἐρευνητικὰς περιοχὰς ἢ παραχωρήσεις. Ἐν περιπτώσει ὀλικῆς ἐκπτώσεως ἡ σύμβασις θὰ λήγῃ ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἰσχύος τῆς τοιαύτης ἐκπτώσεως.

5. Ἡ ἀπόφασις τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἡ κηρύσσουν αὐτὴν ἐκπτώσιν τῆς Ἑταιρείας ἐκ τινος ἢ πάντων τῶν ἐκ τῆς συμβάσεως δικαιωμάτων της θὰ γνωστοποιῇται πάραυτα εἰς τὴν Ἑταιρείαν καὶ ἡ ἐκπτώσις θὰ ἰσχύῃ μετὰ ἐνεήκοντα (90) ἡμέρας ἀπὸ τῆς γνωστοποιήσεως, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως ὅτι ἡ Ἑταιρεία δὲν ἤρξατο ἐνεργειῶν, καὶ δὲν συνεχίζει

ταύτας άνευ καθυστερήσεων και άνευ διακοπής προς τόν σκοπόν της άρσεως της μη συμμορφώσεως ή παραλείψεως εντός της ειρημένης προθεσμίας τών 90 ήμερών, ή δέν προσέφυγεν εις διαιτησίαν δυνάμει του άρθρου 26, εντός της ειρημένης προθεσμίας έξαιρουμένης της περιπτώσεως μη συμμορφώσεως προς τὰ καθωρισμένα υπό της διαιτησίας χρονικά όρια ως έν έδαφίω β) της παρ. 3 του παρόντος άρθρου 21 ορίζεται. Πάσα τοιαύτη προσφυγή εις διαιτησίαν θα άναστέλλη την ισχύν της έκπτώσεως κατά την διάρκειαν της διαδικασίας διαιτησίας. Έάν ή απόφασις του Διαιτητικού Δικαστηρίου είναι εις βάρος της Έταιρείας, αυτή κέκτεται προθεσίαν τριάκοντα ήμερών, από της κοινοποιήσεως εις αυτήν της όριστικής αποφάσεως ίνα συμμορφωθή προς ταύτην, ή δε τοιαύτη συμμόρφωσις της, εντός της άνω προθεσμίας, καθιστά την κήρυξιν της έκπτώσεως άκυρον και μη ούσαν.

6. Διά την έπιβολήν παντός προστίμου υπό του Έπουργού Έθνικής Οικονομίας εις βάρος της Έταιρείας ή διά την κήρυξιν αυτής έκπτώτου έκ τών δυνάμει της παρούσης συμβάσεως δικαιωμάτων της, απαιτείται ή προηγουμένη σύμφωνος γνώμη του Συμβουλίου Μεταλλείων, κεκυρωμένον δε αντίγραφον ταύτης θα διαβιβάζεται εις την Έταιρείαν όμοιού μετά της γνωστοποιήσεως περί ής αι παράγραφοι 2 και 5 του παρόντος άρθρου.

7. Αί κατά τας παραγράφους 2 και 5 του παρόντος άρθρου γνωστοποιήσεις δέον να πραγματοποιούνται τό ταχύτερον δυνατόν και ούχί πέραν τών δύο μηνών από της ήμερομηνίας, καθ' ήν τό Έλληνικόν Δημόσιον έλαβε γνώσιν της παραβάσεως ή της μη συμμορφώσεως της Έταιρείας προς τας υποχρεώσεις της.

Λήξεις.

8.α) Λύσις της παρούσης Συμβάσεως διά λήξεως θα χωρή άμα τη λήξει τών περιόδων και άπασών τών παρατάσεων τών έν λόγω περιόδων ισχύος, άπάντων τών δικαιωμάτων έξερευνήσεως και τών παραχωρήσεων έκμεταλλεύσεως αίτινες θα κατέχωνται έκάστοτε υπό της Έταιρείας δυνάμει της παρούσης συμβάσεως.

β) Κατ' έξαιρέσιν τών έν τω προηγουμένω έδαφ. α) ορίζομένων, εις ήν περίπτωσιν ή Έταιρεία, διαρκούντος του 5ου έτους από της έναρξεως της ισχύος της παρούσης συμβάσεως (δεύτερον έτος της άνανέωσεως περί ής τό άνωτέρω άρθρον 2 παράγρ. 3) ήρξαστο τών εργασιών άνορύξεως προσθέτου έρευνητικής γεωτρήσεως (έπί πλέον τών έν άρθρω 3 παράγρ. 1 της παρούσης συμβάσεως προβλεπομένων τεσσάρων τοιούτων) αί δε έργασίαι αύται συνεχίζονται εισέτι κατά την λήξιν του ρηθέντος 5ου έτους, ή ισχύς της παρούσης συμβάσεως παρατείνεται αυτοδικαίως μέχρι της ήμερομηνίας συμπληρώσεως τών έν λόγω εργασιών και άνορύξεως βαθείας γεωτρήσεως υπό την έννοίαν του άρθρου 4 παράγρ. 7, ή μέχρι της ήμερομηνίας παρελεύσεως ενός έξαμήνου (6) από της λήξεως του ρηθέντος 5ου έτους, οιαδήποτε τών ήμερομηνιών τούτων εσται προγενεστέρα.

9. Έν περιπτώσει λύσεως της παρούσης συμβάσεως είτε διά λήξεως (παρ. 8 άνωτέρω) είτε δι' έκπτώσεως (παρ. 3,4 και 5 άνωτέρω) είτε δι' έπιστροφής (άρθρου 20), τό Έλληνικόν Δημόσιον δέν θα δικαιούται αποζημιώσεως ή οιασδήποτε άλλης παροχής, λόγω της τοιαύτης λύσεως, υπό την προϋπόθεσιν πάντως ότι πλην της περιπτώσεως όλικής έκπτώσεως, άπασαι αί υποχρεώσεις της Έταιρείας, αί συσσωρευθείσαι μέχρι της ήμερομηνίας λύσεως, δέον να έχουν εκπληρωθή παρά ταύτης περιλαμβανομένων και τών τυγχανουσών εφαρμογής υποχρεώσεων τών άναφερομένων έν παραγράφω 3 του άρθρου 20.

Ούτω, εις ούδεμίαν περίπτωση θά υφίσταται υποχρέωσις της Έταιρείας διά την καταβολήν προς τό Έλληνικόν Δημόσιον πέραν της κατατεθειμένης έγγυήσεως εις περίπτωση όλικής έκπτώσεως κατά τ' άνωτέρω.

Άρθρον 22.

Διάθεσις της Ίδιοκτησίας της Έταιρείας.

1. Μετά την λήξιν τών δικαιωμάτων της Έταιρείας επί οιασδήποτε έρευνητικής εκτάσεως ή τμήματος ταύτης, ή

παραχωρήσεως προς έκμετάλλευσιν δι' οιονδήποτε τών έν άρθροις 20 και 21 της παρούσης συμβάσεως άναφερομένων λόγων, άπαντα τὰ άνορυθέντα παρὰ της Έταιρείας φρέατα επί τών έρευνητικών εκτάσεων ή τμήματος τούτων ή επί τών παραχωρήσεων προς έκμετάλλευσιν επί τών όποιων έληξαν τὰ δικαιώματα της Έταιρείας, είτε παραγόντων υδρογονάνθρακας είτε μη, μετά τών κεφαλών φρεάτων (WELL HEAD) και τών υποστηρίξεων (CASING) τών υφισταμένων εις τὰ φρέατα ταύτα, θα μεταβιβάζωνται υπό της Έταιρείας εις τό Έλληνικόν Δημόσιον άνευ αποζημιώσεως τινος.

Άπαντα τὰ μη παραγωγικά φρέατα δέον να κλεισθούν (PLUGGED) καταλλήλως υπό της Έταιρείας και δι' έξόδων αυτής, άπαντα δε τὰ στρώματα ύδατος δέον ώσάυτως να κλεισθούν καταλλήλως κατά τόν αυτόν τρόπον. Τὰ παραγωγικά φρέατα θα παραδοθούν εις τό Έλληνικόν Δημόσιον εις κατάστασιν πλήρους λειτουργίας, υπό τόν όρον όμως ότι ή Έταιρεία δικαιούται να αναλάβη άπάσας τας έγκαταστάσεις της παραγωγής, συγκεντρώσεως, αποθηκεύσεως και έγκαταστάσεις προκαταρκτικής επεξεργασίας και έξοπλισμόν, καθ' ήν έκτασιν τοῦτο δύναται να γίνη χωρίς να παραβλάπη ή θέτη έν κινδύνω τὰ φρέατα.

2. Πλην τών έν παρ. 1 του παρόντος άρθρου άναφερομένων, ή Έταιρεία δικαιούται να διαθέτη έλευθέρως και καθ' οιονδήποτε τρόπον πάσαν κινητήν και άκίνητον αυτής περιουσίαν και οιαδήποτε άλλα δικαιώματα, οιασδήποτε φύσεως, καθ' όλην την διάρκειαν της ισχύος της παρούσης συμβάσεως, μετά την καθ' οιονδήποτε τρόπον λήξιν ή λύσιν αυτής, άσχετως του εάν τὰ κινητά ή άκίνητα ταῦτα ή άλλα δικαιώματα εὔρηνται εντός ή έκτός τών έρευνητικών εκτάσεων ή και τών παραχωρήσεων προς έκμετάλλευσιν της Έταιρείας.

3. Έάν όμως ή Έταιρεία έπιθυμή να πωλήσῃ την κινητήν ή άκίνητον αυτής περιουσίαν και οιαδήποτε άλλα δικαιώματα οιασδήποτε φύσεως έκ τών εύρισκομένων εντός έρευνητικής εκτάσεως ή παραχωρήσεως προς έκμετάλλευσιν δι' ας έληξαν τὰ δικαιώματα της Έταιρείας, τό Έλληνικόν Δημόσιον θα έχη τό δικαίωμα προτιμήσεως προς άπόκτησιν άπάντων ή τμήματος τών τοιούτων κινητών ή άκινήτων εις την τρέχουσαν έμπορικήν άξίαν αυτών.

4. Κατά τὰ τελευταία πέντη έτη ισχύος εκάστης τών παραχωρήσεων προς έκμετάλλευσιν, ας θα κατέχη ή Έταιρεία βάσει της παρούσης συμβάσεως, ούδεμία πώλησις άκινήτων άνηκόντων τη Έταιρεία και κειμένων εντός τοιαύτης παραχωρήσεως προς έκμετάλλευσιν θα έπιτρέπηται, άνευ της προηγουμένης έγγραφου έγκρίσεως του Έλληνικού Δημοσίου. Έν ή περιπτώσει δέν ήθελε δοθῇ ή ρηθεῖσα έγκρισις, ή άκίνητος αυτή ιδιοκτησία θα περιέρχεται άνευ οιασδήποτε καταβολής, εις τό Έλληνικόν Δημόσιον άμα τη λήξει της ισχύος της τοιαύτης παραχωρήσεως προς έκμετάλλευσιν.

5. Έάν οποτεδήποτε διαρκούσης της ισχύος της παρούσης συμβάσεως ή άμα τη λήξει ταύτης, ή Έταιρεία διαθέσῃ διά πωλήσεως την κινητήν ή άκίνητον αυτής περιουσίαν, τότε έφ' όσον τό προϊόν της τοιαύτης πωλήσεως υπερβαίνει την άξίαν του πωληθέντος περιουσιακού στοιχείου, ως αυτή έμφανίζεται εις τὰ βιβλία της Έταιρείας, κατά την ήμέραν της πωλήσεως (της αποσβέσεως ύπολογισθείσης βάσει του έπισυναπτομένου Πίνακος Β) ή τυχόν διαφορά είτε θα προστίθεται εις τὰ ακαθάριστα έσοδα της Έταιρείας τὰ προερχόμενα έκ της πωλήσεως υδρογονανθράκων, διαρκούσης της διαχειριστικής περιόδου κατά την όποιαν έπραγματοποιήθη ή πώλησις του περιουσιακού στοιχείου, και θα θεωρηται, προς τόν σκοπόν της έπιβολής του φόρου κατά τας διατάξεις του άρθρου 10 της παρούσης συμβάσεως ως, ακαθάριστον έσοδον, είτε θα αφαιρηται έκ του συνόλου τών έξόδων, βαρύν και τών δαπανών, τών μνημονευομένων έν άρθρω 10 παράγραφος 5 της παρούσης συμβάσεως, έφ' όσον ή πώλησις αυτή περιουσιακού στοιχείου πραγματοποιείται πρό της διαχειριστικής περιόδου κατά την όποιαν



ή 'Εταιρεία πραγματοποιεί τὸ πρῶτον ἀκαθαρίστους εἰσπράξεις ἐκ τῆς πωλήσεως ὑδρογονανθράκων.

Ἀντιθέτως, ἐὰν αἱ πρόσδοι ἐκ τῆς τοιαύτης πωλήσεως περιουσιακοῦ στοιχείου ὑπολείπονται τῆς ἐν τοῖς βιβλίοις ἁξίας τοῦ πωληθέντος περιουσιακοῦ στοιχείου, τότε ἡ διαφορά, εἴτε θὰ ἐκπλήτῃται ἐκ τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων τῆς 'Εταιρείας κατὰ τὴν διαχειριστικὴν περίοδον κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπραγματοποιήθη ἡ πώλησις, ὡς εἰδικώτερον καθορίζεται ἐν παραγράφῳ 1 ἐδ. η) τοῦ συνημμένου τῇ παρούσῃ Πίνακος Β, εἴτε θὰ προστίθεται εἰς τὰς δαπάνας, βάρη καὶ ἔξοδα τοῦ ἄρθρου 10 παράγρ. 5 τῆς παρούσης συμβάσεως.

6. Ἐὰν ἡ 'Εταιρεία ἐξακολουθῇ νὰ ἔχῃ περιουσιακὰ στοιχεῖα προσερχόμενα ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως (κινητὰ ἢ ἀκίνητα) ἐν Ἑλλάδι ἢ ἀλλοχοῦ, δύο εἰσέτι ἔτη μετὰ τὴν λύσιν τῆς παρούσης συμβάσεως, τὰ περιουσιακὰ ταῦτα στοιχεῖα θὰ ρευστοποιοῦνται ὑπὸ τῆς 'Εταιρείας, τὸ προῖον δὲ τῆς τοιαύτης ρευστοποίησεως θὰ διανέμεται ἐξ ἴσου μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς 'Εταιρείας, νοουμένου ὅτι τὸ ρευστοποιημένον μερίδιον τῆς 'Εταιρείας δὲν θὰ ὑπόκειται εἰς πληρωμὴν οἰωνδήποτε φόρων, ἐμμέσων ἢ ἀμέσων ἢ οἰασδήποτε φύσεως ἢ οἰουδήποτε εἰδους, τελῶν, δασμῶν, κρατήσεων ἢ καὶ εἰσφορῶν ἢ οἰωνδήποτε ἐτέρων εἰδικῶν φορολογιῶν, εἴτε ἐπιβαλλομένων τακτικῶς εἴτε δυναμένων νὰ ἐπιβληθοῦν ἐκτάκτως δι' ὠρισμένους σκοποὺς ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἢ οἰασδήποτε Ἑλληνικῆς Ἀρχῆς ἢ Νομικοῦ Προσώπου καὶ γενικῶς οἰουδήποτε τρίτου.

7. Πᾶν ποσὸν δραχμῶν κτηθὲν παρὰ τῆς 'Εταιρείας διὰ τῆς ἐλευθέρας διαθέσεως τῶν ἐν Ἑλλάδι κινητῶν ἢ ἀκινήτων αὐτῆς καὶ οἰωνδήποτε δικαιωμάτων αὐτῆς πάσης φύσεως, συμφώνως τῇ παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου, θὰ μετατρέπῃται εἰς δολλάρια Η.Π.Α. εἰς τὴν τιμὴν καὶ ὑπὸ τοὺς ὅρους τοῦ ἄρθρου 13.

#### Ἄρθρον 23.

##### Μεταβιβάσεις.

1. Ἡ 'Εταιρεία δικαιούται νὰ ἐκχωρῇ τὴν παροῦσαν σύμβασιν, ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ νὰ μεταβιβάσῃ πάντα τὰ ἐκ ταύτης δικαιώματά της ὑπὸ ὅρους συμφωνουμένων ἐλευθέρως παρ' αὐτῆς :

α) Εἰς ἐτέραν 'Εταιρείαν ἐλεγχομένην ὑπὸ τῆς ἐκχωρητῆρας, ὑφισταμένην ἢ ἰδρυθησομένην παρ' αὐτῆς.

β) Εἰς ἐτέραν 'Εταιρείαν, ἐλεγχομένην παρὰ τῆς SERES SHIPPING INC, ἢ ὑπὸ ἐτέρας 'Εταιρείας ἐλεγχομένης παρὰ τῆς SERES SHIPPING INC.

γ) Εἰς οἰονδήποτε ἕτερον τρίτον, ἐν τοιαύτῃ ὅμως περιπτώσει μόνον κατόπιν προηγουμένης ἐγγράφου ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἑθνικῆς Οἰκονομίας, κατὰ τὴν ἐλευθέραν αὐτοῦ κρίσιν, ἥτις κρίσις θὰ περιορίζεται μόνον ὡς πρὸς τὸ πρόσωπον, φυσικὸν ἢ νομικόν, τοῦ ἐκδοχέως.

2. Ὁ Ὑπουργὸς Ἑθνικῆς Οἰκονομίας δύναται ἐν τούτοις διὰ λόγους Ἑθνικῆς Ἀσφαλείας νὰ ἀπαγορεύσῃ τὰς μεταβιβάσεις τὰς προβλεπομένας ἐν παραγράφῳ 1, ἐδάφια α) καὶ β) τοῦ παρόντος ἄρθρου.

3. Ἐν περιπτώσει μεταβιβάσεως κατὰ τὰ ἐν παραγράφῳ 1 ἐδάφια α) καὶ β) ἀνωτέρω ὀριζόμενα, ἡ 'Εταιρεία θὰ παραμείνῃ ὑπεύθυνος ἔναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἀλληλεγγύως καὶ εἰς ὁλόκληρον μετὰ τοῦ ἐκδοχέως, διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὁρων καὶ συμφωνιῶν τῆς παρούσης συμβάσεως.

4. Ἐν περιπτώσει μεταβιβάσεως κατὰ τὰ ὡς ἄνω ἐν παραγράφῳ 1 ἐδ. α) β) καὶ γ) καθοριζόμενα, ἅπασαι αἱ πραγματοποιηθεῖσαι συμφώνως τῇ παρούσῃ συμβάσει ἐπενδύσεις, δαπάναι καὶ ἔξοδα τῆς 'Εταιρείας καθὼς καὶ τὰ πραγματοποιηθῆσόμενα ἔσοδα, θὰ θεωροῦνται ὡς τοιαῦτα τοῦ ἐκδοχέως, συμφώνως τῇ παρούσῃ συμβάσει, συμπεριλαμβανομένων τῶν υποχρεώσεων ἐπενδύσεως καὶ φορολογίας.

#### Ἄρθρον 24.

##### Ἐφαρμοστέοι Νόμοι.

1. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐγγυᾶται εἰς τὴν 'Εταιρείαν ὅτι οὐδεὶς γενικὸς ἢ εἰδικὸς Νόμος, ἢ οἰωνδήποτε διοικητικὸν μέτρον θέλει λύσει ἢ καθ' οἰωνδήποτε τρόπον τροποποιήσῃ τὴν παροῦσαν σύμβασιν ἄνευ εἰδικῆς πρὸς τοῦτο συγκαταθέσεως τῆς 'Εταιρείας.

2. Ἡ 'Εταιρεία καὶ αἱ ἐργασίαι της καὶ ἡ περιουσία της ἐν Ἑλλάδι διέπονται ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε ἰσχυόντων Ἑλληνικῶν Νόμων καὶ Κανονισμῶν, πάντως ὅμως μόνον μέχρι τοῦ σημείου καθ' ὃ δὲν εὐρίσκονται εἰς σύγκρουσιν πρὸς τοὺς ὅρους καὶ συμφωνίας τῆς παρούσης συμβάσεως.

3. Ἐν περιπτώσει τοιαύτης συγκρούσεως, παρούσης ἢ μελλοντικῆς, θὰ κατισχύουν οἱ ὅροι καὶ συμφωνίαι τῆς παρούσης συμβάσεως, ὡς καὶ τῆς τυχόν συναφθησομένης συμπληρωματικῆς ἢ τροποποιητικῆς τοιαύτης κατὰ τὰ ἐν τῷ κατωτέρῳ ἄρθρῳ 37 σχετικῶς ὀριζόμενα, αἱ δὲ διατάξεις τῶν ὡς ἄνω Νόμων καὶ Κανονισμῶν, αἱ συγκρουόμεναι με τοὺς ὅρους καὶ συμφωνίας τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ τῆς τυχόν κατὰ τὰ ἄνω συμπληρωματικῆς ἢ τροποποιητικῆς τοιαύτης δὲν θὰ ἔχουν ἰσχὺν ὅσον ἀφορᾷ τὴν 'Εταιρείαν, τὰς ἐργασίας της καὶ τὴν ἐν Ἑλλάδι περιουσίαν αὐτῆς.

#### Ἄρθρον 25.

##### Ἀνωτέρα Βία.

1. Παράλειψις τῆς 'Εταιρείας ὅπως ἐκπληρῶσῃ οἰωνδήποτε τῶν ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως ὑποχρεώσεών της δὲν θὰ παρέχῃ τὸ δικαίωμα εἰς ἔγερσιν οἰασδήποτε ἀπαιτήσεως καὶ δὲν θὰ θεωρῇται παράβασις τῆς παρούσης συμβάσεως, ἐφ' ὅσον ἡ ὡς ἄνω παράλειψις ὀφείλεται εἰς ἀνωτέραν βίαν. Ὁ ὅρος οὗτος θὰ περιλαμβάνῃ, ἀλλ' οὐχὶ περιοριστικῶς, πράξεις τοῦ ἐχθροῦ, ἀποκλεισμούς, θεομηνίας, ἐπιδημίας, σεισμούς, πυρκαϊάς, ἐκρήξεις, πλημμύρας, τυχαῖα γεγονότα, ἐπαναστάσεις, πόλεμον, ἐμφυλίους ταραχάς, ἐξεγέρσεις, στάσεις, ἀπεργίας, οἰωνδήποτε κυβερνητικὴν πρᾶξιν οἰασδήποτε Ἑλληνικῆς Ἀρχῆς ἢ ξένης Κυβερνήσεως καὶ πᾶσαν ἑτέραν ἀπρόβλεπτον περίπτωσιν ἢ ἐνέργειαν, διαφεύγουσαν τὸν ἔλεγχον τῆς 'Εταιρείας. Ἐφ' ὅσον συνεπείᾳ τοιαύτης ἀνωτέρας βίας, καθυστερεῖται ἡ συμμόρφωσις τῆς 'Εταιρείας πρὸς τὰς ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως ὑποχρεώσεις της ἢ ἡ ἄσκησις τῶν ἐκ ταύτης δικαιωμάτων της, ὁ χρόνος τῆς διαρκείας τῆς τοιαύτης καθυστέρησεως θὰ προστίθεται εἰς τὰς προθεσμίας τὰς προβλεπομένας διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως διὰ τὴν συμμόρφωσιν πρὸς ὑποχρεώσεις ἢ ἄσκησιν δικαιωμάτων.

2. Ἐὰν ἡ ρηθεῖσα κατάστασις ἀνωτέρας βίας ὀφειλομένη εἰς μίαν ἢ πλείονας αἰτίας, συνεχισθῇ πέραν τοῦ ἐνὸς συναπτοῦ ἔτους, ἡ 'Εταιρεία θὰ δικαιούται νὰ παραιτηθῇ ἐγγράφως, ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἀπάντων τῶν δικαιωμάτων της καὶ ἀπασῶν τῶν υποχρεώσεών της ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως, ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ δὲ ἐγγράφῳ παραιτήσῃ, ἡ παρούσα σύμβασις θὰ λύεται. Ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ παραιτήσῃ ἡ 'Εταιρεία θὰ ἀπαλλάσσεται πάντων τῶν υποχρεώσεών της, πάσης φύσεως ἔναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως, τὸ δὲ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ὡς καὶ ἡ 'Εταιρεία δὲν θὰ διατηροῦν οἰασδήποτε ἔναντι ἀλλήλων ἀπαιτήσεις διὰ τὴν μὴ ἐκπλήρωσιν οἰωνδήποτε τῶν ὁρων τῆς παρούσης συμβάσεως παρ' ἑκατέρου τῶν συμβαλλομένων μερῶν καὶ θὰ παράσχουν ἀμοιβαίως πλήρη καὶ ἀνεπιφύλακτον ἔγγραφον ἀπαλλαγῆν.

#### Ἄρθρον 26.

##### Διαιτησία.

1. Ἐξαιρέσει τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὀριζομένων, πᾶσα μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς 'Εταιρείας διαφωνία ἀνακύπτουσα ἐν σχέσει με τὴν παρούσαν σύμβασιν θὰ λύεται διὰ διαιτησίας κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 28 τοῦ Νόμου 3948/1959 «περὶ ἀναζητήσεως, ἐρεῦνης καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑγρῶν καὶ ἀερίων ὑδρογονανθράκων» σχετικῶς ὀριζόμενα.

2. Προκειμένου όμως περί επιβολής της ποινής της εκπτώσεως ως εν άρθρω 21 ορίζεται, η άμφισβητήσεων άφωρων διαφοράν, διενέξιν η διαφωνίαν, ως προς την έρμηνείαν και εφαρμογήν των όρων της συμβάσεως αΐτινες δύνανται να συνεπάγονται την ποινήν της εκπτώσεως, ως και προκειμένου γενικώς περί περιπτώσεων άναφερομένων εις τα άρθρα 3, 4, 6, 12 και 13, η διαιτησία θά διεξάγεται κατά τον ακόλουθον τρόπον.

Το έπιθυμούν την διαιτησίαν μέρος, δι' έγγραφου άπευθυνόμενου και κοινοποιουμένου προς το έτερον θά γνωστοποιή αὐτῷ την τοιαύτην του έπιθυμίαν, θά καθορίζη άκριβῶς τὰ θέματα της διαφοράς, διενέξεως, η διαφωνίας, θά ορίζει τον διαιτητήν αὐτοῦ, και θά καλῇ το έτερον μέρος ὅπως διορίσῃ τον δεύτερον διαιτητήν. Έντός εΐκοσιν (20) ημερών από της λήψεως της τοιαύτης κοινοποιήσεως, το έτερον μέρος θά γνωστοποιήσῃ έγγραφως προς το αΐτησάμενον την διαιτησίαν μέρος τον διαιτητήν αὐτοῦ. Παρελθούσης άπράκτου της προθεσμίας ταύτης, ο δεύτερος διαιτητής διορίζεται υπό του Προέδρου του Διεθνούς Δικαστηρίου της Χάγης, επί τῇ αΐτήσῃ του έπισπεύδοντος την διαιτησίαν μέρους. Οί οὕτω διορισθέντες διαιτηταί υποχρεοῦνται, έντός εΐκοσι (20) ημερών από της κοινοποιήσεως του διορισμοῦ του δευτέρου διαιτητοῦ, ὅπως εκλέξωσι κοινῇ συμφωνίᾳ τον τρίτον διαιτητήν, ὅστις θά εΐναι ο Πρόεδρος του Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου. Μή συμφωνούντων των διαιτητῶν ως προς την εκλογήν του τρίτου διαιτητοῦ ἡ παρελθούσης άπράκτου της προς διορισμόν αὐτοῦ, προθεσμίας, τοῦτον διορίζει ο Πρόεδρος του Διεθνούς Δικαστηρίου της Χάγης επί τῇ αΐτήσῃ των διαιτητῶν ἡ εκάτερου ἐξ αὐτῶν.

Οί διαιτηταί ὀφείλουσι να εκδώσωσι την απόφασίν των έντός προθεσμίας (2) δύο μηνῶν από της κοινοποιήσεως προς τον τρίτον διαιτητήν του διορισμοῦ του. Η προθεσμία αὕτη δύναται να παραταθῇ κοινῇ συμφωνίᾳ του Έλληνικοῦ Δημοσίου και της Έταιρείας. Οί διαιτηταί δέν δεσμεύονται υπό οίονδήποτε δικονομικῶν κανόνων ἐν τῇ διεξαγωγῇ της διαιτησίας. Δικαιοῦνται να εξέταζωσι μάρτυρας, ένεργῶσιν αὐτοψίας, διατάσωσι πραγματογνωμοσύνας και λαμβάνωσιν ὑπ' ὄψιν οίανδήποτε αποδεικτικὰ στοιχεΐα.

Έν περιπτώσει άρνήσεως ἡ κωλύματος τινός εκ των διαιτητῶν ὅπως συνεχίσῃ την διαιτησίαν, αντικαθίσταται οὗτος βάσει της τηρηθείσης διά τον διορισμόν του διαδικασίας. Εἰς την περίπτωσιν ταύτην ἡ προθεσμία προς εκδοσιν της διαιτητικῆς αποφάσεως άναστέλλεται διά τον χρονικόν διάστημα από της εκδηλώσεως του κωλύματος ἡ της άρνήσεως, βεβαιουμένης διά πράξεως υπογραφομένης υπό των μὴ κωλυομένων διαιτητῶν, μέχρι της αντικαταστάσεως του κωλυομένου ἡ άρνούμενου να συνεχίσῃ την διαιτησίαν διαιτητοῦ.

Η άρνησις τινός των διαιτητῶν ὅπως υπογράψῃ την διαιτητικὴν απόφασιν δέν ματαιοῖ την διαιτησίαν.

Η απόφασις των διαιτητῶν εΐναι ὀριστική, τελεσίδικος και άμετάκλητος μὴ ὑποκειμένη εις οὐδέν τακτικόν ἡ έκτακτον ένδικον μέσον.

Τὰ έξοδα της διαιτησίας και ἡ συνήθης αποζημίωσις των διαιτητῶν, καθορίζόμενα υπό της διαιτητικῆς αποφάσεως, βαρύνουσι τον ἡττώμενον ἐν τῇ διαδικασίᾳ διάδικον.

Άρθρον 27.

Χρήσις Ίδιοκτησίας του Έλληνικοῦ Δημοσίου.

Καθ' ἣν έκτασιν ἡ Έταιρεία θά χρησιμοποιή συνεχῶς ιδιοκτησίαν, κινητήν ἡ άκίνητον, του Έλληνικοῦ Δημοσίου:

α) εἴτε συνεπείᾳ άπαλλοτριώσεως κατά τὰ ἐν άρθρω 15 ὀριζόμενα,

β) εἴτε βάσει των έτέρων διατάξεων του άρθρου 15,

γ) εἴτε βάσει οίανδήποτε συμφωνίας μεταξύ του Έλληνικοῦ Δημοσίου και της Έταιρείας, συναπτομένης κατά την διάρκειαν των εργασιῶν της Έταιρείας, ἡ Έταιρεία αναλαμβάνει την υποχρέωσιν να επιμελῇται της ιδιοκτησίας ταύτης, ως ἐάν ἦτο ἡ ἰδία ιδιοκτήτρια αὕτης και να προστατεύῃ τὰ συμφέροντα του Έλληνικοῦ Δημοσίου ἐν σχέσει προς ταύτην ἐναντι απαιτήσεως οίονδήποτε τρίτου.

Άρθρον 28.

Εὐθύνη Έλληνικοῦ Δημοσίου ἐπὶ υπάρξεως δικαιωμάτων ἐπὶ τῶν παραχωρουμένων περιοχῶν.

Τὸ Έλληνικόν Δημόσιον δηλοῖ δια τοῦ παρόντος ὅτι οὐδέν έτερον νόμιμον δικαίωμα ἡ απαιτήσις ὑφίσταται άναφερόμενον εις τὰ έρευνητικὰ δικαιώματα και τὰ δικαιώματα εκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων ἐντὸς της άρχικῆς έρευνητικῆς περιοχῆς, ως ορίζεται ἐν άρθρω 1, ἐάν δέ ἤθελε αξιωθῇ τοιοῦτον δικαίωμα, τὸ Έλληνικόν Δημόσιον αναλαμβάνει την υποχρέωσιν να προστατεύσῃ τὰ δια της παρούσης συμβάσεως παραχωρούμενα εις την Έταιρείαν δικαιώματα και να υπερασπίσῃ τὰ συμφέροντα της Έταιρείας ἐναντι τοιούτων απαιτήσεων. Έάν ἐν τούτοις οίονδήποτε τρίτος ἤθελεν ἐπιτυχῶς διεκδικήσῃ δικαίωμα τι κατά της Έταιρείας, ἡ ἤθελεν άναγνωρισθῇ ὀριστικῶς και τελεσιδικῶς οίονδήποτε τοιοῦτον δικαίωμα δι' αποφάσεως Δικαστηρίου, ἡ Έταιρεία θά ἔχῃ τὸ δικαίωμα να καταγγείλῃ την παρούσαν σύμβασιν άπαλλασσομένη οίανδήποτε βάσει ταύτης υποχρεώσεώς της, τὸ δὲ Έλληνικόν Δημόσιον θά υποχρεοῦται να αποζημιώσῃ την Έταιρείαν διά πᾶν ποσόν δαπανηθέν παρ' αὐτῆς βάσει της παρούσης συμβάσεως μέχρι της τοιαύτης λύσεως.

Άρθρον 29.

Διάθεσις εις την αγοράν (MARKETING) και Διύλισις. Διάθεσις εις την αγοράν.

1. Έάν ὀφέποτε, διαρκούσης της ισχύος της παρούσης συμβάσεως, ἡ Έταιρεία έπιθυμῇ να αποκτήσῃ δικαίωμα πωλήσεως και διανομῆς πετρελαιοειδῶν ἐν Ελλάδι, παραγομένων παρ' αὐτῆς ἐν Ελλάδι, τὸ Έλληνικόν Δημόσιον, ἐπὶ τῇ σχετικῇ αΐτήσῃ της Έταιρείας, υποχρεοῦται να χορηγήσῃ αὕτη τὸ ρηθὲν δικαίωμα υπό ὅρους οὐχὶ ὀλιγώτερον εὐνοϊκοῦς των χορηγηθέντων ἡ χορηγηθησομένων υπό του Έλληνικοῦ Δημοσίου μέχρι της ημερομηνίας της άνω αΐτήσεως εις οίονδήποτε τρίτον, φυσικόν ἡ νομικόν πρόσωπον κεκτημένον τὸ δικαίωμα έρεύνης ἡ και παραγωγῆς πετρελαιοειδῶν ἐν Ελλάδι.

Διύλισις.

2. α) Έάν καθ' οίανδήποτε στιγμήν κατά την διάρκειαν της ισχύος της παρούσης συμβάσεως ἡ υπό της Έταιρείας παραγωγή έγχωρίου άργοῦ πετρελαίου φθάσῃ εις ἐπίπεδον ὑπερβαίνον τὰς ποσότητας τὰς ὁποίας ἡ Έταιρεία ἔχει την υποχρέωσιν να προμηθεύῃ συμφώνως τῷ άρθρω 12 παρ. 3 της παρούσης συμβάσεως, αὕτη θά κέκτῃται ὡσαύτως τὸ δικαίωμα να κατασκευάσῃ και εκμεταλλεῖται διύλιστήριον, ἵνα διυλίξῃ ἐν αὐτῷ τὸ ὅπερ δικαιούται να ἐξάγῃ άργὸν πετρελαίον, και να ἐξάγῃ τὰ ἐκ του άργοῦ τούτου πετρελαίον λαμβανόμενα πετρελαιοειδῆ προϊόντα.

β) Έάν ὀποτεδήποτε διαρκούσης της ισχύος της παρούσης συμβάσεως τὰ υπάρχοντα έγχώρια διύλιστήρια, τὰ ἐφοδιζόμενα διά προϊόντων την κατανάλωσιν της έγχωρίου αγοράς ως και έγχώρια διύλιστήρια προβλεπόμενα να λειτουργήσουν βάσει συμβάσεων μεταξύ του Έλληνικοῦ Δημοσίου και οίονδήποτε άλλου αναδόχου υπογραφεισῶν πρὸ της ἐμπορικῆς εκμεταλλευσίμου ανακαλύψεως παρὰ της Έταιρείας έγχωρίου άργοῦ πετρελαίου, δέν καλύπτουν τὸ σύνολον των εἰς προϊόντα αναγκῶν έγχωρίου αγοράς ἐκ της ἰδίας αὐτῶν δυναμικότητος, τὸ Έλληνικόν Δημόσιον, υπό την προϋπόθεσιν ὅτι ἡ Έταιρεία δύναται να προμηθεύσῃ ἐπαρκές προς τοῦτο έγχώριον άργὸν πετρελαίον θά διδῇ, καθ' ὑπερβάσιν των κατά την παράγρ. 3 του άρθρου 12 υποχρεώσεων αὐτῆς δικαίωμα προτεραιότητος εις την Έταιρείαν ἐναντι ὅλων των άλλων έγχωρίων διύλιστηρίων, να καλύπτῃ πάσας τὰς τοιαύτας καθ' ὑπερβάσιν ανάγκας της ἐσωτερικῆς αγοράς εἴτε (1) ἐκ της παραγωγῆς παντὸς διύλιστηρίου τὸ ὅποιον θά ἔχῃ προηγουμένως κατασκευάσει ἡ Έταιρεία διά την ἐξαγωγήν προϊόντων πετρελαίου τὰ ἐδάφιον α) της παρούσης παραγράφου 2 ἡ (2) ἐφ' ὅσον δέν θά ἔχῃ κατασκευασθῇ τοιοῦτον διύλιστήριον, ἐκ της παραγωγῆς νέου διύλιστηρίου τὸ ὅποιον τὸ Έλληνικόν Δημόσιον

θά επιτρέψη εἰς τὴν Ἑταιρείαν νὰ κατασκευάσῃ τόσον πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς καλύψεως τῶν εἰς προϊόντα ἀναγκῶν τῆς ἐγχωρίου ἀγορᾶς, ὅσον καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἐξαγωγῆς πάσης παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πέραν τῶν τοιούτων εἰς προϊόντα ἀναγκῶν τῆς ἐγχωρίου ἀγορᾶς.

γ) Συμφωνεῖται, ἐν τούτοις, ὅτι τὰ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἐδαφίου β) τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου 29 δικαιώματα τῆς Ἑταιρείας, θὰ γεννηθοῦν μόνον: (1) ἐφ' ὅσον ἡ Ἑταιρεία θὰ εἶναι ἡ πρώτη ἀνακαλύψασα καὶ παράγουσα ἀργὸν πετρέλαιον ἐν Ἑλλάδι, ἢ (2) ἐὰν ἡ Ἑταιρεία ἀνακαλύψῃ καὶ παράγῃ ἀργὸν πετρέλαιον ἐν Ἑλλάδι, χωρὶς ὅμως νὰ εἶναι ἡ πρώτη τοῦτο πράξασα, καὶ ἐὰν ἐκεῖνοι οἵτινες ἦσαν οἱ πρῶτοι, ἀπαρνηθοῦν ἢ παραιτηθοῦν παντὸς τυχόν δικαιώματός των πρὸς κατασκευὴν διυλιστηρίου.

δ) Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ Ἑταιρεία ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ κατασκευάσῃ ἢ χρησιμοποιοῦσιν διυλιστήριον κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ὡς ἄνω ἐδαφίου β) τῆς παραγράφου 2, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν τοιαύτην κατασκευὴν ἢ χρησιμοποίησιν ὑπὸ ὅρους καὶ συμφωνίας ἀμοιβαίως συνομολογηθησόμενος κατὰ τὴν στιγμήν καθ' ἣν θὰ γεννηθῇ τὸ δικαίωμα, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ἐν τούτοις, ὅτι οἱ τοιοῦτοι ὅροι καὶ συμφωνίαι δὲν θὰ εἶναι διὰ τὴν Ἑταιρείαν ὀλιγώτερον εὐνοϊκοὶ ἀπὸ τοὺς παραχωρηθέντας εἰς ἕτερα ἐν Ἑλλάδι Διυλιστήρια, ἐξαιρουμένου τοῦ Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου.

ε) Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα ὅπως, ἀφοῦ ἀρχίσῃ νὰ ἐφοδιάζῃ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν διὰ προϊόντων ἐκ κατασκευασθέντος διυλιστηρίου ἢ ἐξ ὑπάρχοντος τοιούτου χρησιμοποιουμένου κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ὡς ἄνω ἐδαφίου β) τῆς παραγράφου 2, διδῇ ἀπόλυτον προτεραιότητα εἰς τὰς ἀναλόγους πρὸς τὴν δυναμικότητά του ἀνάγκας τοῦ τοιούτου Διυλιστηρίου καλύπτουσα ταύτας ἐκ τῆς ἰδίας αὐτῆς παραγωγῆς ἐγχωρίου ἀργοῦ πετρελαίου: (1) καθ' ὃ χρονικὸν διάστημα τὰ ἐκ τοῦ τοιούτου Διυλιστηρίου προϊόντα διατίθενται πρὸς κάλυψιν τῶν ἐγχωρίων εἰς προϊόντα ἀναγκῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους καὶ (2) ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ Ἑταιρεία θὰ συνεχίσῃ νὰ ἐκτελῇ μέχρι τοῦ ὁρίου τῆς δυνατότητός της πᾶσαν κατὰ τὴν παράγραφον 3 τοῦ ἄρθρου 12 τυχόν ὑποχρέωσιν τῆς μετὰ τὴν ὑπὲρ τοῦ ἰδίου αὐτῆς Διυλιστηρίου παραχώρησιν τῆς τοιαύτης προτεραιότητος πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν του.

στ) Οὐδὲν τῶν ἐν ἐδαφίῳ β) τῆς παραγράφου 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου 29 ὀριζομένων, ἢ πᾶσα ἄλλη ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει διάταξις θὰ ἐρμηνεύεται ὡς θέτουσα οἰονδήποτε περιορισμὸν ἐπὶ τοῦ δικαιώματος τῆς Ἑταιρείας ἢ τῶν συγγενῶν αὐτῆς Ἑταιρειῶν, ἢ τῶν ὑπ' αὐτῆς ἰδρυθεισῶν Ἑταιρειῶν νὰ ζητήσουν δικαίωμα ἰδρύσεως ἢ συμμετοχῆς εἰς τὴν ἰδρυσιν Διυλιστηρίων ἐν Ἑλλάδι εἰς πάντα χρόνον.

ζ) Ὁ εἰς τὸ κείμενον τῆς παρούσης συμβάσεως ὅρος «Ἑλληνικὸν Κρατικὸν Διυλιστήριον» θὰ ὑπονοῇ τὸ Κρατικὴς ἰδιοκτησίας Διυλιστήριον, ἔστω καὶ ἂν τοῦτο ἐξεχωρήθῃ ἢ θὰ ἐκχωρηθῇ μελλοντικῶς εἰς τρίτον.

3. Ἀπαντα τὰ κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον δικαιώματα τῆς Ἑταιρείας θὰ ἀσκοῦνται εἴτε ὑπ' αὐτῆς ἢ ὑπὸ συγγενοῦς ἢ ὑπ' αὐτῆς ἰδρυομένης Ἑταιρείας ἢ Ἑταιρειῶν, ὡς ὀρίζεται ἐν ἄρθρῳ 23 τῆς παρούσης συμβάσεως.

#### Ἄρθρον 30.

##### Ἐγγυήσις.

1. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ παραδώσῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον (Γενικὴν Διεύθυνσιν Μεταλλείων τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας) ἐντὸς δέκα πέντε (15) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς υπογραφῆς τῆς παρούσης συμβάσεως ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπεζῆς ἐν Ἑλλάδι, διὰ ποσὸν δολλαρίων Η.Π.Α. 300.000. Ἡ ἐγγυητικὴ αὕτη ἐπιστολὴ θὰ καλύπτῃ τὴν καλὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ ἀπάσας τὰς ὑποχρεώσεις τῆς Ἑταιρείας τὰς ληξιπροθεσμούς οικονομικὰς ὑποχρεώσεις αὐτῆς πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον διὰ περίοδον πέντε ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἰσχύος τῆς Συμβάσεως, ἢ δὲ Ἑταιρεία θὰ ὑποχρεοῦται, ἂν ἐτέρας εἰδοποιήσεως, νὰ ἀνανεῶνῃ ἀνὰ πενταετίαν τοῦλάχιστον τὴν

ἐγγυήσιν ταύτην κατὰ τὴν διάρκειαν ὁλοκλήρου τῆς περιόδου ἰσχύος τῆς συμβάσεως καὶ μέχρι λήψεως ἢ λύσεως ταύτης. Ἐὰν ἡ νέα ἐγγυητικὴ ἐπιστολὴ τοῦ αὐτοῦ ποσοῦ δὲν παραδοθῇ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὑπὸ ἀνεγνωρισμένης Τραπεζῆς ἐν Ἑλλάδι τέσσαρας (4) μῆνας τοῦλάχιστον πρὸ τῆς ἐκπνοῆς τῆς ἰσχυοῦσης ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς, ἢ παρούσα σύμβασις θὰ λήγῃ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν λήξεως τῆς ἰσχυοῦσης ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς. Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν θὰ δύναται νὰ εἰσπραχθῇ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει διὰ ποσὰ ὀριστικῶς πληρωτέα παρὰ τῆς Ἑταιρείας, κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἀλλὰ μόνον ἓνα μῆνα ἀφ' ἧς ταῦτα κατέστησαν ὀριστικῶς πληρωτέα. Ἐὰν τὰ ποσὰ ταῦτα δὲν ἔχουν καταστῇ ὀριστικῶς πληρωτέα δύο μῆνας πρὸ τῆς λήξεως τῆς ἐγγυήσεως, ταῦτα δύναται νὰ εἰσπραχθῶσι καὶ πρὸ τῆς ὀριστικοποιήσεώς των διὰ τῆς εἰσπράξεως τῆς ἐγγυήσεως, ἐκτὸς ἐὰν ἡ μισθώτρια Ἑταιρεία παράσχῃ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν καλύπτουσαν τὸ ἀξιούμενον ποσόν.

Ἐὰν δι' οἰονδήποτε λόγον τὸ ἀρχικὸν ποσὸν τῆς ἐγγυήσεως ἤθελε καταστῇ κατώτερον τῶν δολλαρίων Η.Π.Α. 300.000 ἢ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ συμπληρῇ ταύτην, μέχρι τοῦ ἀρχικοῦ ποσοῦ, ἐντὸς τριῶν (3) μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας κατὰ τὴν ὁποίαν αὕτη κατέστη μικροτέρα τῶν δολλαρίων Η.Π.Α. 300.000 ἐπὶ τῇ ποινῇ τῇ προβλεπόμενῃ ὑπὸ τοῦ ἐδαφίου δ) τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 21.

Ἡ ἀνωτέρω ἐγγυήσις ἐξακολουθεῖ ὑφισταμένη ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὡς ἄνω ὅρους καὶ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἤθελε λάβει χώραν ἐκχώρησις, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 23 παρ. 1 ἐδαφ. σ) καὶ β) τῆς παρούσης συμβάσεως.

2. Ἡ μὴ ἐμπρόθεσμος παράδοσις τῆς ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀρχικῆς ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς καθιστᾷ ἀνίσχυρον τὴν παροῦσαν σύμβασιν, ἥτις καὶ θὰ θεωρητῇ ὡς οὐδέποτε γενομένη.

#### Ἄρθρον 31.

##### Ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τελῶν χαρτοσήμου.

Ἡ παρούσα σύμβασις, ὡς καὶ αἱ κατὰ τὸ ἄρθρον 23 αὐτῆς μεταβιβάσεις, ἀπαλλάσσονται δυνάμει τοῦ ἄρθρου 27 τοῦ Νόμου 3948/1959 τῶν τελῶν χαρτοσήμου καὶ πάσης φύσεως εἰσφορῶν, δικαιωμάτων καὶ λοιπῶν ἐπιβαρύνσεων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου καὶ τρίτων.

#### Ἄρθρον 32.

##### Ἀρχὴ ἰσχύος τῆς παρούσης.

Ἡ παρούσα σύμβασις τελεῖ ὑπὸ τὴν αἵρεσιν τῆς ἐγκαίρου καταθέσεως τῆς ἐν ἄρθρῳ 30 ἐγγυήσεως καὶ τῆς κυρώσεως αὐτῆς ὑπὸ τῆς Νομοθετικῆς Ἐξουσίας μετ' ἣν καὶ ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ κυρούμενος ταύτην Νόμου ἀρχεται ἡ ἰσχύς τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ αἱ ἐκ ταύτης συνέπειαι.

2. Ἐὰν ἡ παρούσα σύμβασις ἤθελε κυρωθῇ με τροποποιήσεις ἢ Ἑταιρεία δὲν θὰ δεσμεύηται ὑπὸ ταύτης καὶ θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ὑποστῇ ὁλοσχερῶς ἐκ τῆς συμβάσεως ταύτης. Ὑποχρεοῦται ὅμως αὕτη νὰ δηλώσῃ ἐγγράφως, ὅτι δὲν ἀποδέχεται τὰς τροποποιήσεις ἐντὸς τριακοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύσεως τοῦ Νόμου τοῦ κυρώσαντος τὴν σύμβασιν ὡς ἐτροποποιήθη.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν τοιαύτη ἀποδοχὴ δὲν ὑπεβλήθη ἐμπροθέσμως ἢ Ἑταιρεία θεωρεῖται ἀποδεχθεῖσα τὰς τοιαύτας τροποποιήσεις.

3. Εἰς περίπτωσιν τροποποιήσεως ὑπὸ τῆς Νομοθετικῆς Ἐξουσίας τῶν ὅρων τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ παρελεύσεως ἀπράκτου τῆς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον τοῦ παρόντος ἄρθρου τριακονθημέρου προθεσμίας, ἡ ἰσχύς τῆς συμβάσεως ἀρχεται ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς ὡς ἀνωτέρω τριακονθημέρου προθεσμίας.

#### Ἄρθρον 33.

##### Κοινοποιήσεις.

Πᾶσα κοινοποίησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν καὶ ἀντιστρόφως, βάσει τῆς παρούσης συμβάσεως, ἵνα ἡ ἐγκυρὸς δέον νὰ γίνηται ἐπὶ ἀποδείξει ἢ διὰ συστημένου ταχυδρομείου ἐπὶ ἀποδείξει καὶ νὰ ἀπευθύνεται :

α) Διὰ τὰς κοινοποιήσεις τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Δημόσιον :

Εἰς Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Γενικὴν Διεύθυνσιν Μεταλλείων.

Ἀθῆναι.—Ἑλλάς.

β) Διὰ τὰς κοινοποιήσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν SERES SHIPPING INC, φροντίδι τοῦ Ἰωάννου Δημ. Φωτοπούλου, Δικηγόρου, Ξενοκράτους 27, Ἀθῆναι 140 ὅστις ὀρίζεται ἀντίκλητος τῆς Ἑταιρείας ἐν Ἑλλάδι.

Ἐν ἀνακλήσει τοῦ ὡς ἄνω ἀντικλήτου ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεῖται νὰ γνωστοποιήσῃ τὴν τοιαύτην ἀνάκλησιν καὶ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ νέου ἀντικλήτου ὅστις δέον νὰ εἶναι κάτοικος Ἀθηνῶν, μέχρι δὲ τῆς τοιαύτης γνωστοποιήσεως ἐγκύρως γίνονται αἱ κοινοποιήσεις πρὸς τὸν ἀνωτέρω ἀντίκλητον.

Ἄρθρον 34.

Ἐπιστολὴ τεχνικῆς καὶ οἰκονομικῆς βοήθειας.

Ἡ SERES SHIPPING INC, δηλοῖ ὅτι ἐν περιπτώσει μεταβίβσεως εἰς τό, κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 23 παρ. 1 ἐδαφ. α), β) καὶ γ) τῆς παρούσης συμβάσεως καθοριζόμενον πρόσωπον πρὸς ὃ ἡ μεταβίβασις, δι' ἰδιαιτέρας ἐπιστολῆς, ἀπευθυνομένης πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, συμφώνως πρὸς σχέδιον ἐπιστολῆς καταρτισθὲν παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας καὶ μονογραφέντος σήμερον παρὰ τούτων, θὰ ἀναλαμβάνῃ τὴν ὑποχρέωσιν κατὰ τὰς λεπτομερεῖς δηλώσεις τῆς, τὰς περιεχομένας εἰς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην, ὅπως ἐν περιπτώσει κυρώσεως τῆς παρούσης συμβάσεως διὰ Νόμου, νὰ παράσχη καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως πᾶσαν ἀναγκαίαν τεχνικὴν καὶ οἰκονομικὴν βοήθειαν πρὸς πραγματοποιήσιν τῶν σκοπῶν τῆς συμβάσεως καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκ ταύτης ἐναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὑποχρεώσεων τῆς, κατὰ τὰ εἰδικώτερον, ἐν τῇ ὡς ἄνω ἐπιστολῇ ἐκτιθέμενα.

Ἡ ὡς ἄνω ἐπιστολὴ ἀποτελεῖ σαφῶς προϋπόθεσιν διὰ πᾶσαν κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 23 παράγρ. 1 α) β) καὶ γ) μεταβίβασιν.

Ἄρθρον 35.

Ἐφαρμογὴ τοῦ Ν.Δ. 2687/1953.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ παράσχη πρὸ τῆς ἐνάρξεως, ἐν πάσῃ περιπτώσει, τῶν ἐν ἄρθρῳ 4 τῆς παρούσης συμβάσεως προβλεπομένων ἔργων, τὴν ὑπὸ τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 «περὶ ἐπενδύσεως καὶ προστασίας Κεφαλαίων Ἐξωτερικοῦ» προβλεπομένην προστασίαν διὰ τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθέντα πάσης φύσεως καὶ μορφῆς κεφάλαια, τὰ χρήσιμα ἢ ἀναγκαῖα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως καθοριζόμενων σκοπῶν καὶ κατὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ὀριζομένην διαδικασίαν.

Ἄρθρον 36.

Καταβολαὶ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον.

Πᾶσα ἀπαίτησις διὰ χρηματικὰς καταβολὰς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου κατὰ τῆς Ἑταιρείας κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἐφ' ὅσον περὶ ταύτης δὲν προβλέπεται ἄλλως ἐν αὐτῇ εἶναι πληρωτέα ἐντὸς ἐνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς σχετικῆς περὶ τούτου προσκλήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρείαν.

Τυχὸν προσφυγὴ τῆς Ἑταιρείας εἰς διαιτησίαν, ἐντὸς τοῦ ὡς ἄνω μηνὸς, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 26 τῆς παρούσης ἀναστέλλει τὴν ὑποχρέωσιν τῆς καταβολῆς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς διεξαγωγῆς ταύτης καὶ ἐπὶ ἓνα μῆνα ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως πρὸς τὴν Ἑταιρείαν τῆς σχετικῆς ὀριστικῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως.

Ἄρθρον 37.

Καλὴ Ἐκτέλεσις Συμβάσεως.

1. Αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων μερῶν δέον ὅπως διέπονται ὑπὸ πνεύματος ἁρμονικῆς συνεργασίας καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν ἐκτελέσεως τῆς παρούσης συμβάσεως. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη ρητῶς συμφωνοῦν, ὅτι αἱ διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως θὰ διέπουν τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν κατὰ τὰς ἐργασίας ἀναζητήσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων εἰς τὴν ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ἄρθρῳ 1 περιγραφομένην χερσαίαν καὶ θαλασσίαν περιοχὴν, ὅτι ἡ παρούσα σύμβασις ἐνσωματώνει τὴν πλήρη συμφωνίαν αὐτῶν καὶ ὅτι δὲν ὑφίστανται ἕτεραι γραπτὰ ἢ προφορικὰ συμφωνία πέραν τῶν ὅρων τῆς παρούσης συμβάσεως.

2. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη συμφωνοῦν περαιτέρω ὅτι θὰ παραμείνουν ἀμετάβλητοι αἱ διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως, μὴ δυνάμεναι νὰ τροποποιηθῶσι, συμπληρωθῶσι ἢ ἀντικατασταθῶσι εἰμὴ κατόπιν ἀμοιβαίας συμφωνίας αὐτῶν συναφθησομένης ἐγγράφως καὶ ὑπογραφομένης ὑπὸ τῶν νομίμων ἐκπροσώπων τῶν συμβαλλομένων μερῶν.

Ἄρθρον 38.

Ἐγκυρότης Κειμένων.

Ἡ παρούσα σύμβασις συνετάγη εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἀγγλικὴν γλῶσσαν ἀμφοτέρω δὲ τὰ κείμενα θεωροῦνται ἴσης ἰσχύος.

Εἰς πίστωσιν τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ ἡ Ἑταιρεία ἐπέγραψαν ἐπὶ τῆς σελίδος μόνον ἐκάστου φύλλου τὴν παροῦσαν σύμβασιν.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 22 Φεβρουαρίου 1972

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον Διὰ τὴν SERES SHIPPING INC

Γ. ΠΕΖΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΛΙΒΑΝΟΣ

Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας

Πρόεδρος

WEST COAST OF MOREA  
FROM KASTRO DORSSE TO VENETINO  
WITH THE  
ISLAND OF ZANTE

ADDITIONAL CHARTS AT SEPARATE S.C.  
and the 10000 of 1885 Edition  
1881-5  
This chart is a continuation of the coast of Greece from the Gulf of Corinth to the Gulf of Arcadia. It shows the coast from Kastrol Dorsse to Venetino, with the island of Zante. The chart is published by the Hydrographic Office, London, and is available in English, French, and Italian.

**ΣΧΕΔΙΟΝ Α'**

**SERES SHIPPING**

**I.N.C**

Εν Αθήναις τῇ 2-2-42

**ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ**

ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ SERES SHIPPING INC.

Γ. ΠΕΖΟΠΟΥΛΟΣ Γ. Π. ΛΙΒΑΝΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΒΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ.

ΤΣΑΡΑΣ Α. ΒΑΤΟΠΟΥΛΟΣ Α. Π. ΜΕΤΑΣΑΣ  
Α. ΚΡΥΣΟΒΕΡΓΙΛΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ



## ΠΙΝΑΞ Β'.

Κόστος—Έξοδα—Βάρη.

1. Τα στοιχεία του κόστους, έξοδα και βάρη, τα αναφερόμενα εις την παράγραφον 7 του άρθρου 10 της παρούσης συμβάσεως εις την σύμβασιν προσαρτάται ο παρών Πίναξ, έχουν ως ακλουθώς :

α) Κόστος αγοράς των εμπορευμάτων ή των παρεχομένων υπηρεσιών.

β) Διοικητικά έξοδα, γενικά έξοδα και έξοδα εγκαταστάσεως συμπεριλαμβανομένων των εισφορών, των τελών δια διπλώματα εύρεσιτεχνίας, δαπανών άδειών και δαπανών δι' έρευνας.

γ) Άποσβέσεις προς είκοσι τοίς εκατόν (20%) κατ' έτος, του έχοντος ύλικήν υπόστασιν ένεργητικού, (ώς π.χ. άξια αγοράς γεωτρυπάνου) και άποσβέσεις τριάκοντα τρία και έν τρίτον τοίς εκατόν (33,1/3%) κατ' έτος των δαπανών αΐτινες δέν καταλήγουν εις την άπόκτησιν ή την παραγωγήν έχοντος ύλικήν υπόστασιν ένεργητικού (ώς π.χ. έξοδα διανοίξεως φρεάτων, δαπάνας γεωφυσικών έρευνών).

Η άπόσβεσις οίκημάτων εις μεγάλας πόλεις περιορίζεται εις ποσοστόν 5% έτησίως, ή δέ δι' άγωγούς μεταφορής ύδρογονανθράκων εις ποσοστόν 10% έτησίως. Τυχόν ευνόικώτερα ποσοστά άποσβέσεως ή άλλα φορολογικά κίνητρα ισχύοντα ή εις τό μέλλον παρασχεθισόμενα, δέν θέλουν ειχνη έφαρμογήν έν προκειμένω έκτός εάν ταύτα έφαρμόζονται επί όμοειδών έπιχειρήσεων.

ε) Ζημίες προερχόμεναι από βλάβην ή καταστροφήν ή άπώλειαν περιουσιακών στοιχείων χρησιμοποιηθέντων, παρχθέντων, κατασκευασθέντων ή πωληθέντων και αΐτινες δέν άπέζημιώθησαν υπό άσφαλείας ή άλλως, συμπεριλαμβανομένων ζημιών έξ έπισφαλών άπαιτήσεων, άπαιτήσεων άποζημιώσεως και διαφορών μεταξύ τιμής κατά την μετατροπήν συναλλάγματος.

στ) Τόκοι έκ χρεών οί όποιοι δέον νά περιορισθούν εις τό 2/3 του συνολικού ποσού των πληρωτέων τόκων επί όλων των δανείων ή έτέρων χρηματοδοτήσεων παρά τής μητρικής Έταιρείας ή συγγενών Έταιρειών ή έκ μέρους τρίτων, τά δέ πειτόκια νά είναι λογικά και συμφώνως μέ τους τρέχοντας διεθνείς νομισματικούς όρους.

ζ) Καταβολαι και άμοιβαι δι' ύπηρεσίας άλλων, είτε :

(1) Όφειλόμεναι ή πληρωνόμεναι άπ' ευθείας εις τους δικαιούχους, ή

(2) Όφειλόμεναι ή πληρωνόμεναι δια λογαριασμόν των δικαιούχων μέσω άσφαλιστικών συνταξιοδοτικών ή άλλων ταμείων.

η) Η μή καλυφθείσα άξια κτήσεως περιουσιακών στοιχείων πωληθέντων, έπιστραφέντων, εγκαταλειφθέντων ή άλλως πως διατεθέντων περιλαμβανομένων και των μή καλυφθέντων έξόδων γεωτρήσεως φρεάτων, μη παραγωγικών ύδρογονανθράκων εις ποσότητας έμπορικώς εκμεταλλευσίμους.

θ) Μισθώματα ή έτεραι καταβολαι εις τρίτους δια την χρήση οίωδηποτε περιουσιακών στοιχείων άνηκόντων εις τρίτους, ως γηπέδων, κτισμάτων, μηχανημάτων έξοπλισμού κ.λ.π. ( ή έν σχέσει προς την χρήση τούτων) άποσβέσεις, ως αΐται προβλέπονται έν παρ. 4 του παρόντος Πίνακος Β'.

ι) Καθαραι ζημίες έκ των έργασιών κατά τά έν παρ. 6 του άρθρου 10 της παρούσης συμβάσεως προβλεπόμενα.

κ) Καταβολαι δια στρεμματικούς φόρους, ως αΐται προβλέπονται έν άρθρω 8 παρούσης συμβάσεως κατά την διάρκεια των περιόδων πρό τής 1ης τοιαύτης καθ' ήν πραγματοποιείται καθαρών εισόδημα υπό τής Έταιρείας.

λ) Δαπάναι δι' έρευνητικές έργασίας και άυλοι δαπάναι γεωτρήσεως (ώς αΐται καθορίζονται εις την παρ. 3 του παρόντος Πίνακος) έφ' όσον ή Έταιρεία άποφασίση την άπόσβεσιν των κατά την διαχειριστικήν περίοδον κατά τη διάρκεια τής όποιας έπρόγραμματοποιήθησαν, κατά τά έν παραγράφω 2 του παρόντος Πίνακος καθορίζόμενα.

μ) Πάσα άλλη δαπάνη συνήθης και άναγκαία δια την εργασία, ής ή έκπτώσις έπιτρέπεται υπό τής έκάστοτε

Έλληνικής Νομοθεσίας δια την φορολογίαν των καθαρών κερδών των Άνωνύμων Έταιρειών.

2. «Τάς δαπάνας δι' έρευνητικές έργασίας» και άύλους δαπάνας δια γεωτρήσεις, ως αΐται καθορίζονται έν παρ. 3 του παρόντος Πίνακος πραγματοποιούμενας μετά την ύπό τής Έταιρείας άπόκτησιν τής πρώτης παραχωρήσεως της προς εκμετάλλευσιν, θά δικαιούται ή Έταιρεία, είτε νά εκκίπτει, κατά την διαχειριστικήν περίοδον κατά την διάρκεια τής όποιας έπρόγραμματοποιήθησαν, είτε νά κεφαλαιοποιή προς άπόσβεσιν ως έν παρ. 4 του παρόντος προβλέπεται. Η σχετική άπόφασις περί έκπτώσεως των δαπανών τούτων ή κεφαλαιοποιήσεως των, θά λαμβάνηται κατ' έτος παρά τής Έταιρείας δι' έκάστην διαχειριστικήν περίοδον καθ' ήν πραγματοποιούνται.

3. Δια την έφαρμογήν και μόνον των έν τω παρόντι Πίνακι Β' καθοριζόμενων ό όρος «Δαπάναι δι' έρευνητικές έργασίας» θά θεωρηται περιλαμβάνων άπάσας τάς δαπάνας τάς γενομένας δια την άνακάλυψιν κοιτάσματος ύδρογονανθράκων και τόν καθορισμόν τής έκτάσεως του ή τάς σχετιζόμενας προς τους σκοπούς τούτους δαπάνας.

Έν τή έννοία του όρου δέν θεωρούνται περιλαμβανόμεναι δαπάναι δι' ύλικά χρησιμοποιηθέντα δια κτίσματα εις τόν χώρον των φρεάτων ή δι' άλλας εγκαταστάσεις ή δι' έξοπλισμόν γεωτρήσεων ή δια γραμμάς συγκεντρώσεως και παραγωγής, σωλήνας επενδύσεως (CASINGS), άποθηκευτικούς χώρους, κινητήρας, λέβητας, μηχανήματα και λοιπά παρόμοια. Αντιθέτως έν τή έννοία του όρου τούτου θά περιλαμβάνονται δαπάναι σχετιζόμεναι προς προκαταρκτικές έρευνας και χωρομετρήσεις γήινας, έναερίου ή θαλασσίας, άπασαι αΐ δαπάναι δια γεωλογικά και γεωφυσικά έργασίας και πάσα άλλη δαπάνη πραγματοποιηθείσα δια τόν καθορισμόν τής τοποθεσίας και έκτάσεως κοιτασμάτων ύδρογονανθράκων.

Ο όρος «Άυλοι δαπάναι γεωτρήσεως» θά έρμηνεύηται ως σημαίνων πάσαν δαπάνην δι' έργατικά, καύσιμα, έπιδιορθώσεις, συντήρησιν, χειρισμόν (HANDLING) των έφοδίων και ύλικών δια τάς γεωτρήσεις ή έν σχέσει προς ταύτας, καθαρισμόν, εκβάθυνσιν ή συμπλήρωσιν φρεάτων ή προπαρασκευήν τούτων.

Έν τή έννοία του όρου δέν περιλαμβάνονται αΐ δαπάναι δι' ύλικά χρησιμοποιηθέντα δια κτίσματα εις τόν χώρον των φρεάτων ή δι' άλλας εγκαταστάσεις ή δι' έξοπλισμόν γεωτρήσεων ή δια γραμμάς συγκεντρώσεως και παραγωγής ή σωληνώσεις επενδύσεως (CASINGS), άποθηκευτικούς χώρους, κινητήρας, λέβητας, μηχανήματα κ.λ.π.

Αντιθέτως, έν τή έννοία του όρου περιλαμβάνονται αΐ δαπάναι αΐ αναφερόμεναι εις γεωτρήσεις άνατινάξεις δια δυναμίτιδος και καθαρισμόν φρεάτων, καθαρισμόν άποστράγγισιν και ίσοπέδωσιν γαιών, κατασκευήν οδών, χωρομέτρησιν (γεωλογικάς μελέτας και τοπογραφικάς και γεωλογικάς έπισκοπήσεις) προπαρασκευαστικήν τών γεωτρήσεων και άνέγερσιν πυργων και χώρων άποθηκείσεως, κατασκευήν άγωγών και άλλων εγκαταστάσεων άναγκαίων δια την προπαρασκευήν ή γεωτρήσιν φρεάτων παραγωγής ύδρογονανθράκων.

4. Έφ' όσον ή Έταιρεία άποφασίση νά κεφαλαιοποιήση οίασδηποτε «δαπάνας έρευνητικών έργασιών» και «άύλους δαπάνας γεωτρήσεων» κατ' έφαρμογήν των διατάξεων τής παρ. 2 του παρόντος Πίνακος αΐ ούτω κεφαλαιοποιούμεναι δαπάναι θά άποσβέννυνται παρά τής Έταιρείας εις χρόνον ουχί μικρότερον των τριών (3) διαχειριστικών χρήσεων, άρχής γενομένης από τής διαχειριστικής χρήσεως καθ' ήν πραγματοποιούνται αΐται.

Έν Αθήναι τή 22 Φεβρουαρίου 1972

Οί Συμβαλλόμενοι

Δια τό Έλληνικόν Δημόσιον Δια την SERES SHIPPING INC

Γ. ΠΕΖΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΛΙΒΑΝΟΣ

Υπουργός Έθνικής Οίκονομίας

Πρόεδρος

# AGREEMENT FOR THE EXPLORATION FOR AND DEVELOPMENT OF HYDROCARBONS IN THE SEA AND LAND AREA OF KYPARISSIA

## PREAMBLE

WHEREAS, further to the letters dated September 7th and 21st, 1971 of the Company «SERES SHIPPING INC.» to the Ministry of National Economy of the Kingdom of Greece, preliminary discussions were held in Athens, between the representatives of the Greek State and the said Corporation «SERES SHIPPING INC.», regarding the possibility of the Greek State granting exploration and development rights for hydrocarbons, and

WHEREAS, by said negotiations, the basic principles were established for the conclusion of a direct Agreement between the GREEK STATE and the said Corporation «SERES SHIPPING INC.», pursuant to the provisions of Article 5 of Law 3948/1959 «Re. Research, exploration and exploitation of hydrocarbons», to be ratified by Law, and

WHEREAS, the Corporation «SERES SHIPPING INC.», being a corporation duly established and operating in accordance with the Laws of the State of New York of the United States of America.

## NOW THEREFORE

## BETWEEN

1. The Kingdom of Greece, hereinafter referred to as the «Greek State», lawfully represented by the Minister of National Economy, Mr. G. Pezopoulos, and

2. SERES SHIPPING INC., hereinafter referred to as the «Corporation or the «Lessee», represented by its President, George P. Livanos, acting by virtue of a special Action of its Board of Directors dated November 10th, 1971, attached hereto in the original and an official translation.

The present Agreement has been concluded, following the concurring opinion of the Board of Mines under the following terms and conditions:

### Article 1.

#### Original exploration area

1. For the purpose of carrying out the work of exploration for and development of hydrocarbons, the Greek State concedes hereby to the Corporation an off-shore and land area of a total extent of 3.200 square kilometers, the boundaries of which are delineated in red on chart No. 207, under scale 1:205.000 of the British Admiralty, hereinafter referred to as Schedule «A», which is signed by both contracting parties and constituting an integral part of the present Agreement.

The said area is defined and described by a polygonal line joining the following points:

From point A at latitude 37° 38' 00" N and longitude 21° 18' 50" E, thence following the shoreline of the Kyparissia Gulf to point B at latitude 37° 15' 20" N and longitude 21° 40' 00" E, thence to point Γ (Gamma) at latitude 36° 49' 00" N and longitude 21° 50' 00" E, thence to point D (Delta) at latitude 36° 49' 00" N and longitude 21° 40' 00" E, thence to point E at latitude 37° 12' 00" N and longitude 21° 23' 00" E, thence to point Z at latitude 37° 12' 00" N and longitude 20° 58' 00" E, thence to point H (Etta) at latitude 37° 17' 00" N and longitude 20° 58' 00" E and thence back to the original point A.

2. More specifically, subsequent to a mutual agreement of the contracting parties hereto, the following special provisions are fixed, which will govern the following specifically described sections of the area conceded as above:

a) Navarino Section: The Corporation SERES SHIPPING INC., twelve months after the publication of its Agreement with the Greek State in the Government Gazette is obligated, provided this was to be required in writing by the Greek State, to return immediately to the Greek State the following section, described in details by geographical coordinates, from the area conceded as above to it in item I of the present Article, of an extent of approximately 30 square kilometers. This obligation of the Corporation SERES SHIPPING INC., to return this section will exist only if, during the above twelve month period, hydrocarbons are not found by the Corporation in this section of the area, at a commercially exploitable scale.

#### Description of the above Navarino Section:

The land area, consisting of 25.55 square kilometers is encompassed by the following limits:

From point A at latitude 36° 59' 12" N and longitude 21° 39' 02" E, thence to point B at latitude 36° 59' 10" N and longitude 21° 43' 00" E, thence to point Γ (Gamma) at latitude 36° 55' 15" N and longitude 21° 43' 18" E, thence to point D (Delta) at latitude 36° 54' 01" N, and longitude 21° 41' 38" E, thence to point E on the shore at latitude 36° 54' 30" N and longitude 21° 41' 25" E, thence following the seashore to point Z on the shore at latitude 36° 57' 11" N and longitude 21° 40' 15" E, thence following the shore line to the original point A at latitude 36° 59' 12" N and longitude 21° 39' 02" E.

The sea area of 4.45 square kilometers is limited by a sea zone of a width of 500 (five hundred) meters, beginning from point E on the shore having a geographical latitude of 36° 54' 30" N and geographical longitude of 21° 41' 25" E up to point Z at latitude 36° 57' 11" N and longitude 21° 40' 15" E within the Navarino Gulf.

b) Strofades Section: From the area conceded as above to the Corporation in item I of the present Article and, more specifically in its section, below described in details by geographical coordinates, the Corporation SERES SHIPPING INC. is obligated within the first two years from the validity of its agreement with the Greek State, to carry out and complete at least one of its deep drillings referred to in Article 3 of the present Agreement; otherwise the Corporation is obligated to abandon the entire Strofades section, described below in details, without any other formality, immediately upon the beginning of the third year. In case, hydrocarbons in commercially exploitable quantities were to be found at whatever time by the Corporation in the section below described in details, specifically for the hydrocarbons of this Section of the area conceded, the Company will pay to the Greek State royalties of 21 % as against the 15 % which it is obligated to pay for the entire remaining area (in accordance with item I, Article 9 of the present Agreement).

Description of the above Strofades Section: From point H (Etta) at latitude 37° 17' 00" N and longitude 20° 58' 00" E, thence to point H at latitude 37° 30' 00" N and longitude 21° 40' 50" E, thence to point Z, at latitude 37° 12' 00" N and longitude 21° 11' 15" E, thence to point Z at latitude 37° 12' 00" N and longitude 20° 58' 00" E and thence to the original point H (Etta).

## Article 2.

## Right to Renewal and Reductions of the original Exploration areas

1. The original exploration area is granted to the Corporation for a period of three (3) years from the effective date of this Agreement.

2. At least, one month before the end of the third year the Corporation shall notify the Greek State of the areas which it has selected to surrender at the end of the third year. The areas to be so surrendered shall measure at least 25 per cent of the area of the original exploration area.

In the above extent to be returned, which will be equal to 25 % of the original area to be explored, will also be included the Section of Navarino and Strofades, provided these have been returned in whatever manner to the Greek State in accordance to item 2 of Article I of the present Agreement.

3. Provided the Corporation has carried out its investment and working obligations during the above three year period, as specified in Articles 3 and 4 of the present Agreement, and provided it has carried out the surrenders specified under item 2) above, the area retained by the Corporation shall be held by it in full right for another period of two years (renewal period from the/end of the 3rd year through the end of the 5th year from the effective date of the present Agreement).

4. Provided, before the end of the 5th year or of the automatic extension thereof, if any, as provided for in Article 21, item 8 b) of the present Agreement, no discovery of hydrocarbons, in quantities which in the Corporation's opinion would ensure an economic exploitation, has been made by the Corporation and provided the Corporation has therefore not applied for a development concession as stated in Article 5, item 1, any areas held by the Corporation under this Agreement at the time shall be surrendered to the Greek State and the present Agreement shall be terminated.

5. If at any time during the first five years from the effective date of this Agreement or of the automatic extension thereof, if any, as provided for in Article 21, item 8 b), the Corporation makes a discovery of hydrocarbons at any point of the then held by it exploration area, in quantities which, in the Corporation's opinion, would ensure the possibility of an economic operation for it and Corporation selects a development concession as per Article 5, items 1) and 2), then :

a) One month before the end of the 5th year from the effective date of this Agreement or of the automatic extension thereof, if any, as provided for in Article 21, item 8 b) of this Agreement, the Corporation shall notify the Greek State of the areas which it has selected to surrender at the end of the fifth year from the effective date of this Agreement or of its automatic extension, if any, as above stated. The areas to be so surrendered shall measure at least 50 % of the original area.

b) The Corporation shall have the right, after the end of the fifth year from the effective date of this Agreement, to hold for the entire duration of the said development concession all exploration areas still held by the Corporation after the areas selected as provided for in sub-item a) above have been surrendered. Therefore, if discoveries of hydrocarbons are made and concessions selected in the original exploration area, as same may have been reduced as provided for in item 2 of this Article and under the conditions foreseen at the beginning of this item, then the total of the explo-

ration areas which the Corporation shall have the right to hold by virtue of this item 5, shall be equal to 25 per cent of the total area of the original exploration area, minus the areas, if any, voluntarily surrendered by the Corporation before the end of the fifth year from the effective date of this Agreement and minus the areas of the development concession held by the Corporation at the end of the fifth year, and of the automatic, if any, extension thereof as aforesaid.

6. The choice of the areas to be surrendered under the stipulation of items 2 and 5 above shall be made by the Corporation solely in its own judgement and the areas surrendered may be in several noncontinuous blocks, provided, however, that each surrendered block measure not less than fifty square kilometers.

Each time that the Corporation makes its choice of the areas to be surrendered it shall submit at the same time an accurate description and maps under scale 1 : 10.000 showing the location of the areas surrendered and the areas retained.

The boundaries of the areas surrendered and retained in accordance with the provisions of the present Article will be defined by coordinance lines, referred to in the National trigonometric system or by geographical coordinates.

## Article 3

## Investment obligation of the Corporation

1. During the first five years from the effective date of this Agreement the Corporation is obliged to invest the following amounts for the carrying out of the exploration operations under this Agreement and according to the following program :

U.S. Dollars

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1st year : Seismic exploration and in addition, any other geological and geophysical work to determine structural anomalies. If SERES SHIPPING INC. decides to carry out deep drilling, it can do so and any amount to be spent for this reason, not exceeding U.S. dollars 100.000, will be off-set with the amount of U.S. dollars 200.000. The amount spent beyond the above and the additional works carried out will be transferred at the credit of the Corporation's obligations for the next years. | \$ 200.000   |
| 2nd year : Seismic exploration and in addition, any other geological and geophysical work to determine structural anomalies. If SERES SHIPPING INC. decides to carry out deep drilling, it can do so and any amount to be spent for this reason, not exceeding U.S. dollars 100.000, will be off-set with the amount of U.S. dollars 200.000. The amount spent beyond the above and the additional works carried out will be transferred at the credit of the Corporation's obligations for the next years. | \$ 200.000   |
| 3rd year : Deep drilling of well and for complementary geological or geophysical works, if necessary.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | \$ 1.300.000 |
| 4th year : Deep drilling of well and for complementary geological or geophysical works, if necessary.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | \$ 1.300.000 |
| 5th year : Two deep drillings.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | \$ 2.600.000 |
| i.e. a total of U.S. dollars                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | \$ 5.600.000 |

2. The Corporation will start exploration works not later than three months from the effective date of this Agreement. However, under the condition that the guarantee required by Article 30 herein be duly deposited, the Corporation may upon signature and prior to the ratification by Law thereof commence the exploration operation referred to in the preceding item and relevant to its obligations in the first year. In such event, amounts invested may be placed to the credit of the investment obligations of the first year.

If for any reason whatsoever this Agreement is not ratified by the legislative authority or is not published in the Government Gazette or in the course of ratification its terms undergo modifications on account of which the Corporation shall be entitled in accordance with Article 32 herein to withdraw entirely from the Agreement in question, the Greek State shall undertake no obligation or bear any responsibility in respect of the consequences of the expenditure of amounts invested by virtue of this item.

3. Throughout the validity of this Agreement the Corporation shall have the right to terminate it at any time without penalty or any other obligation excepting the fulfilment of its obligations relevant to the year in which such termination occurs.

4. If the Corporation retains any exploration areas after the end of the fifth year, as stipulated in Article 2, item 5, it shall be obligated to invest the following amounts in exploration work in the exploration areas retained by it after the end of the fifth year from the effective date of this agreement :

U.S. Dollars  
per sq. km.

- a) For the whole period of the 1st three years... 900
- b) For the whole period of the 3 following years 1.500
- c) For the whole period of the 3 following years 2.250
- d) Every 3 years after the end of the 9th year,  
(after the end of the 14th year from the effective date of this Agreement)..... 3.000

5. a) Any amounts invested by the Corporation in its exploration and development operations under this Agreement during the initial three year period and the following renewal periods as mentioned under item 3 of Article 2, in excess of its investment obligations for each of these years shall be credited against the investment obligations of the following year or years.

Any amounts invested by the Corporation in its exploration and development operations under this Agreement, during the initial three year period and the following renewal period as mentioned in item 3 of Article 2, in excess of its investment obligations for each of these years shall be credited against the investment obligations of the following year or years.

Any amounts invested by the Corporation in its exploration operations under this Agreement, during any one of the periods of three years, mentioned in item 2 of this Article, in excess of the specifically mentioned investments for the corresponding time period, shall be credited against the obligatory investments for exploration of the following period or periods of three years each.

b) If by the end of the year mentioned in item 1 of this Article or of any one of the periods mentioned in item 2 of this Article, in this latter case during its development operations, the Corporation has failed to invest the above mentioned obligatory amounts, under this Agreement, which shall include any credits as provided for in a) above, the Corporation shall

pay in cash to the Greek State the difference between the obligatory amount for that year or period and the amount actually invested during the same year of period. These payments shall be effected not later than three months after the end of the corresponding year or period, and such payments shall be deemed to constitute complete compliance by the Corporation with its investment obligation for the corresponding year or period.

c) If by the end of either the 4th or 5th years of the exploratory operations mentioned in item 1 of this Article, the Corporation has failed to invest the obligatory amounts referred to in this item, corresponding to each of the said years, including the credits, if any, provided for in sub-item a) above, although the Corporation shall have performed its contractual obligations corresponding to each of the said years, then Corporation is entitled to spend the difference between the obligatory amount corresponding to each of the said years and the amount actually spent for this year, in the drilling of an additional exploratory well (in addition to those four provided for by item 1 hereof), which must be completed before the end of the 5th year of the exploration operations. Providing a prior agreement will be reached with the Greek State, the above difference may be invested by the Corporation in total or in part, in the performance of complementary seismic and geophysical surveys and reconnaissance.

If by the end of the 5th year or its extension, if any, as provided for in item 8 of Article 21 hereof, of the exploration operations referred to in item 1 of this Article, the above mentioned difference has not been invested in total or in part, as set for in this sub-item c), then the balance thereof, remaining still uninvested shall be paid in cash by the Corporation to the Greek State. This payment shall be effected not later than three months after the end of the 5th year or its extension, if any, as provided for in Article 21, item 8, and such payment shall be deemed to constitute complete compliance by the Corporation with its investment obligations of the 4th and 5th years of the period of its exploration operations.

4. α) The obligatory investment amounts mentioned in this Article shall include any expenditures, whether incurred inside or outside Greece, of whatever nature, that are paid or owed by the Corporation in and for the performance of its operations under this Agreement, including but not limited to organization expenses, general administrative and overhead expenses, fees, for services performed by contractors and any third parties, purchase or lease of machinery and supplies, including any spare parts therefor, and materials and supplies (except as set forth in sub-item c) below) provided however, that organization, administrative and general expenses may not be credited against the investment obligations set forth in this Article in an amount exceeding 10 per cent of said obligations as mentioned in item 1 of the present Article for the respective periods.

b) For the purpose of item 4, sub-item a) only : Organization expenses shall be taken to be all expenses incurred in connection with the formation of the Corporation and the negotiation of this Agreement prior to the date of its ratification by Law.

Administrative expenses shall be taken to be all Corporation and expenses charged or incurred by the company and/or subsidiaries or affiliates of the parent company for technical and administrative

advice and managerial aid in order to carry out the purpose of this Agreement.

General expences shall be taken to include:

(1) Rent of managerial and administrative offices in Greece and all such expences as are connected with the maintenance of said offices, such as light, heating, telephone, etc.

(2) Purchase of furniture and equipment for said offices and any expences connected with the installation of said offices.

(3) Purchase, maintenance and expenses for operation of passenger cars in Greece, for the use of the General Manager and of the administrative staff.

(4) Travel expences of foreign managerial and administrative personnel. ...

(5) Expences connected with trips abroad of managerial and administrative personnel for business.

(6) Representation expences of the entire personnel in Greece.

c) If at any time the Corporation purchases drilling rigs for the purpose of carrying out deep exploration and development wells in accordance with details agreed by this Agreement capable of reaching the depth defined in Article 4, item 4, the Corporation shall have the right to credit against the investment obligations mentioned in this Article not more than 20 per cent of the purchase price (including cost of transportation to Greece) not to exceed normal rental for this type of rig per calendar year, beginning with the calendar year when the rig is used for the first time in Greece until such time as the total purchase price is so credited.

d) If, on the contrary, drilling operations are carried out by a contractor or by a rig rented to the corporation by one of its affiliates or by a third party, then the entire fees of the contractor or the entire rent will be credited against the investment obligations mentioned in this Article whenever payments to the contractor, to the affiliate or to a third party are made.

#### Article 4

##### Working Obligations-Exploration

1. The Corporation shall have to start geological or geophysical work on its exploration area not later than three months after the effective date of this Agreement and all the exploration area shall be surveyed in detail by means of geological and/or geophysical methods during the first two years after the effective date of this Agreement, for the primary purpose of enabling the Corporation to determine the best possible locations for the drilling of exploration wells.

2. Subject to the provisions of item 1 of Article 3 hereof, the drilling of one deep exploration well shall be started and completed within 30 months at the latest from the effective date of this Agreement.

3. During the period from the end of the second to the end of the fifth year, the Corporation shall drill such deep exploration wells as are provided for in item 1 of Article 3.

4. The above mentioned exploration wells shall be drilled by means of a rig capable of reaching a depth of at least 4.000 meters, unless seismic information shows the sedimentary formations to be drilled, require a rig with a greater capability.

5. The location of the above mentioned exploration wells shall be selected by the Corporation in its own judgement.

6. The exploration wells completed in excess of the minimum number in one year shall be credited against the working obligations of the following year or years.

7. A deep exploration well shall mean a well of a depth of not less than 2.600 meters measured from the rig's rotary table provided, however, that for the purposes of this Article the following wells shall be deemed to be deep exploration wells.

a) Any exploration well in which a discovery of hydrocarbons is made at any depth of less than 2.600 meters in quantities which in the Corporation's opinion would ensure an economically profitable operation for the Corporation and provided the Corporation makes the notification foreseen in Article 5, item 1) of this Agreement on the basis of this discovery.

b) Any exploration well in which the crystalline or granite basement is encountered at any depth between 750 and 2.600 meters. If, however, the crystalline or granite basement is encountered at any depth before the well has reached 750 meters, such exploration well shall not be deemed to be a deep exploration well, and in this case the Corporation shall have to drill one additional well, which shall have to be drilled to a depth of 2.600 meters, or until discovery of hydrocarbons, as under a) above, or until the crystalline or granite basement is encountered in it at any depth, or until the circumstances arise which are foreseen under c) below, whichever of these three events occurs first.

c) Any exploration well with respect to which the Greek State and the Corporation agree that further drilling is not justified. If this Agreement is reached before the well has reached the depth of 750 meters, then such exploration well shall not be deemed to be a deep exploration well and the Corporation shall have to drill one additional well to a depth of 2.600 meters, or until discovery of hydrocarbons in it, as under a) above, or until the crystalline or granite basement is encountered in it at any depth, or until the Greek State and the Corporation agree that further drilling of this well is not justified, whichever of these three events occurs first.

In the cases foreseen under b) and c) above, the meterage drilled in the original well added to the meterage of the replacement well shall not be less than 2.600 meters. If the condition provided for in the preceding sentence is not complied with within the established time limits, the Corporation shall be obligated to pay to the Greek State an amount of U.S. dollars 350, for each meter by which the total added meterage of the original and of the replacement well falls short of 2.600 meters. Upon payment of this amount the original and the replacement well taken together shall be deemed to be one deep exploration well under the terms of this Article.

8. If the Corporation wishes to discontinue the drilling of any one of its exploration wells at any depth, without having discovered hydrocarbons in it, and to abandon said well, the Corporation shall have the right to do so in its own free judgment, under reservation of the replacement through another well as stipulated in this Article. However, if in this case the Greek State has serious technical reasons to believe that hydrocarbons could be discovered in this well at a greater depth, then the Greek State shall have the right to request the Corporation to continue the drilling of this well, provided this request is made to the Corporation before the rig is removed from the location and provided further that the Greek State shall not have the right to request that this well be drilled beyond the depth capability of the rig.



The Corporation shall have to comply with the above request of the Greek State, provided, however, that :

a) This additional drilling shall be carried out at the expense of the Greek State, which shall reimburse the Corporation for all the expenses incurred for such drilling, according to the same rate the Corporation had been paying, including a charge for depreciation of all the machinery and equipment used for such drilling at the rates foreseen in the attached hereto Schedule B and an overhead of 10 per cent. Such reimbursements shall be made on a monthly basis and not later than thirty days after the presentation by the Corporation of a monthly bill.

b) The Greek State shall assume all risks connected with this additional drilling and full responsibility for all damages suffered by the Corporation or by third parties as a result of same, except in the case of gross negligence on the part of the Corporation.

c) Should this additional drilling cause any delays in the fulfilment by the Corporation of its working obligations under this Article, such delays will be added to the period during which any of these obligations are required to be performed.

d) In case hydrocarbons are discovered in the above mentioned well during this additional drilling in quantities which in the Corporation's opinion would ensure an economically profitable operation for the Corporation, then the Corporation shall have the right to apply for and receive a Development Concession with respect to this discovery as stipulated in Article 5 of this Agreement, it being understood, however, that in this latter case the Corporation shall have to pay to the Greek State thirty days after the Corporation notifies the declaration an amount which shall be equal to the double of all the amounts charged by the Corporation to the Greek State for this additional drilling (plus interest at the rate of 10 per cent per annum), all of which amounts so paid shall be included as expenditures of the Corporation in satisfaction of its obligations under Article 3.

#### Article 5.

Right of the Corporation to receive development concessions.

Number and duration of same.

1. If during any time when the Corporation holds exploration areas under this Agreement a discovery of hydrocarbons in quantities which in the Corporation's opinion would ensure an economically profitable operation for the Corporation (commercial production), is made in an exploration well drilled in any such exploration area, the Corporation, after having submitted satisfactory proof of such discovery to the Greek State, shall have the right to select an area, referred to throughout this Agreement as «Concession» or «Development Concession» with the discovery well located within it, under the terms of items 2), 3) and 4) of this Article and in accordance with the procedure for notifying the declaration foreseen in Article 11 of Law 3948/1959.

2. From the moment of notification to the Ministry of National Economy in conformity with Article 11 of Law 3948/1959, of the selected area, the Corporation becomes automatically Lessee of the so selected area or areas.

3. The maximum area of each development concession shall in principle be fifty square kilometers of any shape determined by the Corporation. However, if the Corporation can prove to the Greek State that the probable area of the producing field exceeds fifty square

kilometers, then the Corporation shall have the right to a development concession measuring more than fifty square kilometers, but in no case more than one hundred square kilometers.

4. The number of development concessions which the Corporation is entitled to select and hold in full right by virtue of this Agreement is unlimited and each new well capable of producing hydrocarbons, drilled by the Corporation in any of its exploration areas, but outside its development concessions, shall entitle the Corporation to select and hold a new development concession under the conditions set forth in this Article.

5. The duration of the lease of each development concession of the Corporation shall be twenty eight (28) years from the date of the notification of the declaration.

Provided the Corporation has complied with its obligations under this Agreement applicable to each development concession under consideration, this period of twenty eight (28) years shall be automatically extended for another ten years under the applicable terms of this Agreement, provided, however, that any amendment of the Law 3948/1959 applicable to the exploitation of hydrocarbons generally shall be applicable to the so extended concession or concessions, except that no change in Law 3948/1959 shall have the effect of altering the period of the ten years extension.

#### Article 6.

Development and production obligations of the Corporation.

1. As soon as, in accordance with Article 5 of this Agreement, the Corporation notifies the declaration for the areas selected by it foreseen in Article 11 of Law 3948/1959, it shall proceed diligently with the drilling of delineation and development wells, using such spacing of the wells as, in the opinion of the Corporation's Technicians and in accordance with international technical standards, is best suited to ensure the maximum economic ultimate recovery.

2. Notwithstanding the provisions of item 3) below, the Corporation shall carry out continuous producing operations in a workman-like manner in accordance with the internationally recognised rules of good oil field exploitation and always with a view to ensure the maximum economic ultimate recovery.

3. However, at no time shall the Corporation be obliged by the Greek State to produce hydrocarbons from its installations existing at any given time at a rate which according to international oil field practice:

- a) is technically unsound; or
- b) is detrimental to the scope of maximum economic ultimate recovery; or
- c) is uneconomic, i.e., does not ensure a profit to the Corporation from its operations.

4. In case the Greek State finds that the development drilling and producing operations of the Corporation do not comply with the principles set forth in items 1), 2) and 3) above, the Greek State shall give notice in writing to the Corporation for initiating compliance within one month from such notification. It is, of course, understood that if the Corporation has objections to such suggestions, it may refer to Arbitration in accordance with Article 26 of this Agreement pending which the Corporation shall not be obligated to initiate compliance as above mentioned.

## Article 7.

Authorized operations of the Corporation and restrictions.

1. The Corporation shall have the right to carry out geological, geophysical and any other exploration operations for the purpose of discovering hydrocarbons by any method and to carry out reconnaissance geological drilling and deep exploration drilling for the same purpose within the exploration area and development concessions at any time held by the Corporation under this Agreement.

2. The Corporation shall have the right to develop the reserves of hydrocarbons discovered by it, to drill development wells and to produce hydrocarbons discovered by it.

3. The Corporation shall have the right to store the hydrocarbons produced by it, to submit them to preliminary treatment (such as separation of water and bottom sediments, desulphurization, separation of natural gasoline from natural gases) and to transport them.

4. The Corporation shall be the owner of all the hydrocarbons produced by it and shall have the right freely to dispose of them either by selling on the domestic market or by exporting them, however within the limitations set forth in Articles 9 and 12 of this Agreement.

5. For the exercising of the rights enumerated in this Article, and for complying with its obligations under this Agreement the Corporation shall have the right after complying with the existing legal formalities to build or cause to be built and/or operate and/or rent from third parties storage tanks, field gathering lines and trunk pipelines for gas and crude oil, separators, plants for the primary treatment of the hydrocarbons produced by it, as for example gasoline separation plants, desulphurization plants, etc., branch railway lines, storage and loading facilities at railway stations and in the Greek ports, housing facilities for its employees and workmen, warehouses, mechanical shops, telephone and radio communication facilities, and all other installations necessary for the efficient carrying out of its operations under this Agreement. Such installations may be built and/or operated by the Corporation only to the extent that in the Corporation's judgment the existing installations owned by the Greek State or any Governmental agency are not sufficient and proper for the Corporation's purposes or when their use is uneconomic for the Corporation.

6. The Corporation shall also have the right exclusively for the fulfilment of its operations under this Agreement to reclaim lands or create islands within the exploration areas at any time held by it under this Agreement, provided permission to do so is obtained from the Army and Naval Command which permission shall not be withheld without any serious reason.

7. Upon the Corporation's request, submitted timely each time, the Greek State shall render all lawful assistance to the Corporation in obtaining the permits and authorizations from any and all competent authorities, including the military authorities, necessary to reach the objectives described in the preceding items. Should the lack of or delay in obtaining the said permits and authorizations render impossible or necessarily delay the carrying out of any of the Corporation's obligations under this Agreement, such non-performance or any delay in the performance by the Corporation of its obligations under this Agreement resulting there-

from shall not constitute a transgression of the terms of this Agreement and shall be treated as a case of «force majeure» under Article 25 of this Agreement.

8. During the performance of seismic measurements in the sea, the Corporation undertakes the obligation to cause explosions through compressed air-guns or by use of another method applied to eliminate destruction of marine life. Only in exceptional cases when above methods do not produce satisfactory results will the use of explosive material be allowed.

9. Geophysical research, drilling and exploitation of oil discovered under seawaters shall take place under the following conditions :

a) An Admiralty representative shall be permitted to follow all such research, the Corporation giving him adequate advance notice for this purpose.

b) Operations should not cause substantial transformations of beaches and sea bottoms of the area.

c) Navigation in the area defined in Article 1 should not be unfavourably affected and special care shall be taken to avoid any damage to undersea cables in the area.

d) Operations in alignments of Radio Sea Lights etc. shall be prohibited, and any floating means to be eventually used should comply with the rules for avoiding collision at sea and all installations and other such objects in the sea shall be illuminated as regulations require.

e) For any matters of a navigation nature it is necessary to furnish in time to the Department of Hydrography of the Greek Navy the required information in order to issue the relevant announcements and instructions to seafarers.

f) The Corporation shall be obliged to submit the following to the Directorate of Harbor Police, Ministry of Mercantile Marine, Transportation and Communications :

(1) Full details of all floating equipment and advance notice to the nearest Harbor Authority of their sailing schedules;

(2) A table giving full details of foreign and local staff it intends to engage and advance notice to the nearest Harbor Authority of any change.

(3) The technical characteristics of its telecommunications equipment.

g) In the event that any object of archaeological value and of antiquities in general shall be discovered in the course of its research, the Corporation shall be obliged to suspend all its operations in the area concerned and to notify urgently the appropriate Antiquities Service so that the latter may take all necessary measures for the protection of such antiquities.

h) Operations can be prohibited or discontinued indefinitely should such action be considered necessary for reasons of National Security, and the installations in use shall be removed from the area until such time as the reasons causing discontinuation of operations will have disappeared, without any obligation for indemnity on the part of the State, provided, however, that any such interruption or discontinuance of operations shall be considered to have been caused by «force majeure» under Article 25 of this Agreement.

## Article 8.

## Stremmatikos Payment

The Corporation is obligated to pay to the Greek State a stremmatikos of 1,000 Drachmae per annum per square kilometer of the area of all development

concessions at any time held by the Corporation under this Agreement. The payment of this *stremmatikos* will start from the moment the Corporation becomes the lessee of a concession.

#### Article 9.

##### Royalties

1. The Corporation shall pay to the Greek State a royalty of fifteen per cent (15 %) on all hydrocarbons (crude oil, natural gas and natural gasoline) produced and measured by it as per item 3) of this Article in the course of its operations under this Agreement, freed from water and foreign substances.

The quantities of produced hydrocarbons used by the Corporation for its own operations for fuel, or for the purpose of repressuring, or unavoidable losses in the course of the operation (principally gas flared) shall not be subject to the payment of royalty.

2. The royalty on crude oil and natural gas shall be paid in cash unless the Greek State elects to take these royalties in kind as hereinafter provided. Two months before the beginning of each calendar semester the Greek State shall notify the Corporation in writing whether it desires to take all or part of its royalties for crude oil and/or natural gas in kind during the ensuing semester. Once the Greek State has notified its choice to the Corporation no change in the manner of collecting the royalties shall be made up to the end of the ensuing calendar semester, unless a mutually satisfactory written agreement is arrived at between the Greek State and the Corporation on this subject.

The royalty on natural gasoline shall always be paid in cash.

3. The quantities of hydrocarbons subject to royalty shall be measured at the field storage tanks for crude oil, at well-head for natural gas, and at the separation plants for natural gasoline. The Corporation shall be obligated to install for this purpose adequate measuring devices complying with the standards usually adopted in international oil field practice.

4. The royalty in kind on crude oil shall be taken delivery of by the Greek State at the field storage tanks of the Corporation within forty days from the end of each month to which the royalty payment applies, unless another arrangement is arrived at by mutual written agreement between the Greek State and the Corporation, and the Corporation shall be obligated to store at the sole risk of the Greek State, except that the Corporation will be responsible for any loss or damage resulting from its negligence, the royalty crude oil to be delivered to the Greek State in its field storage tanks free of charge during this period of forty days. In case the Greek State does not take delivery of its royalty crude oil within the above specified period, the Corporation shall have the choice of either freely disposing of it, in which case the royalty on crude oil shall be paid in cash or of continuing to store it for the account of the Greek State against an appropriate storage charge, which shall amount to the actual storage cost plus 10 per cent.

5. Title to crude oil and/or natural gas delivered to the Greek State as royalty shall pass at the point where the delivery thereof is effected.

6. Should the Corporation own and operate in Greece any trunk pipelines for the transportation of crude oil and natural gas the Greek State may request the Corporation to transport the quantities belonging to the State by means of these pipelines either to their terminal

or to any other point located on these pipelines. This transportation shall be carried out by the Corporation at cost, plus 10 per cent.

The present item shall not be interpreted as an obligation of the Corporation to build any pipelines or any transportation facilities in addition to those which it owns or operates, nor to erect any additional installations with respect to such pipelines or other transportation facilities unless another agreement is arrived at between the Greek State and the Corporation for this purpose.

7. Prior to the time when the Corporation becomes an exporter of indigenous crude oil and establishes a posted price in Greece, the amount of cash to be paid to the Greek State as royalty shall be calculated applying the price paid by the Greek State Refinery or other refineries existing in Greece for crude oil purchased by them from the Corporation, as such is specified in Article 12, item 9 a).

From the time the Corporation becomes an exporter of indigenous crude oil and establishes a posted price in Greece, the amount of cash to be paid to the Greek State as royalty on crude oil by it in Greece shall be calculated applying said posted price, as such is specified in Article 12, item 9 b).

8. The value of the royalty on natural gasoline shall be calculated on the actual revenue realized by the Corporation during the month to which the royalty payment applies, minus manufacturing costs and transportation expenses from the field storage tanks to the point of delivery.

9. The value of the royalty on natural gas subject to royalty shall be calculated, if paid in cash, on the actual sales revenue realized by the Corporation per cubic meter of gas sold during the month to which the royalty payment applies, minus treating costs and transportation expenses from wellhead to the point of delivery.

10. All royalties in cash shall be payable every six months in January and July of each year.

#### Article 10.

##### Taxes

1. The Corporation shall be subject to the income tax for limited stock corporations at a fixed rate of 50 per cent on the net profits derived from its operations during a business period and determined as set forth in item 7) of this Article, whatever the rate in force from time to time for other corporations may be. From the amount of income tax for a business period computed in accordance with this Article there shall be subtracted the amount of the royalties paid during the business period either in cash or in kind pursuant to Article 9 of this Agreement and, from the time the Corporation has net income from the concession, the amounts of *Stremmatikos* payment pursuant to Article 8 of this Agreement in order to arrive at the net amount of income tax to be paid by the Corporation in respect of the business period. It is agreed that the royalties provided for by Article 9 of this Agreement or to be paid on any production of hydrocarbons whether the Corporation's operations result in a net profit or loss. It is further agreed that the royalty and tax rates set forth in Articles 9 and 10 of this Agreement shall remain unchanged for the duration of this Agreement and that the subtraction of the royalties from the income tax will remain unchanged during this Agreement, and the Corporation in consideration of such undertaking agrees and declares that during this Agreement or any time afterwards

shall not intend to raise any objection or dispute as to the rate of 50 per cent on the net profits as provided herein above, and it will accept in all cases the contractual effectiveness and validity of this clause.

2. The net amount of the income tax determined under item 1) above is entitled to credit under Law 2548/1953 ratifying the Convention of February 20, 1950 between the United States of America and the Kingdom of Greece for the avoidance of double taxation. Taxes which may be paid in the United States by the Corporation during the currency of the above mentioned Convention between the United States of America and the Kingdom of Greece or after its termination, shall not affect the tax on the Corporation's net profits payable to the Greek State in accordance with item 1) above.

3. Excepting the mining surface fee (Stremmatikos) provided for it Article 8 of this Agreement, the royalties provided for in article 9 of this Agreement and the tax on its net profits provided for in item 1) of this Article, the Corporation, its property, operations and rights, its income from operations under this Agreement, as well as any machinery, spare parts, accessories, tools and materials of any kind imported from abroad for carrying out the Corporation's operations under this Agreement (with the exception of fuel of any kind) as well as the hydrocarbons produced by the Corporation under this Agreement (with the exception of refined products of any kind), shall be exempted from all taxes, whether direct or indirect or of whatsoever kind or nature, duties, fees, withholdings, fiscal stamps or contributions, or any other special assessments, whether levied regularly or which might be levied occasionally for special purposes, in favour of the Greek State, or any Greek authority or legal entity, and, in general, of any third party, except of contributions clearly for services or rights (retributory contributions) of any kind and for employers' insurance contributions to insurance funds and organizations.

This Agreement, as well as any other agreement or contract pursuant thereto which might be signed for the acquisition of the exploration and development rights on hydrocarbons within the areas described in Article 1 of this Agreement or related to purposes of this Agreement are exempt from taxes, duties, stamp duties, contributions, fees and withholdings in favour of the Greek State, or any Greek authority or legal entity, and, in general, of any third party.

The provisions of any laws of the Greek State regarding the minimum fees that shall be paid lawyers shall not be applicable to Lawyers who perform services in connection with this Agreement.

Fees of notaries, in force from time to time for the preparation of any agreement related to the purposes of this Agreement and the fees (from time to time in force) of salaried or non-salaried recorders for possible recording of such agreements and of the present Agreement may not in each case exceed 10.000 Drachmae.

4. Foreign shareholders of the Corporation, provided they are domiciled or reside abroad, are exempted as regards their income from the Corporation, from all taxes, regular or extraordinary or levied for special purposes, duties, withholdings, contributions or other exactions in favor of the Greek State, or any Greek authority or legal entity, or any third party, by reason of their capacity as shareholders of the Corporation.

5. All costs, expenses and charges incurred by the Corporation whether inside or outside Greece in connection with its organization and operations under this

Agreement prior to the business period during which for the first time it derives gross receipts from the sales of hydrocarbons derived from its operations under this Agreement shall be totalled and amortized by it over a period not greater than ten business periods beginning with the first business period during which it derives gross receipts as above described.

6. Should the Corporation show a net loss from its operations during a business period after it has obtained its first development concession, this loss shall be carried forward by the Corporation and consolidated with the financial results from its operations, whether profit or loss, of the following business period or periods.

Such result, if it shows a loss, shall again be carried forward by the Corporation and consolidated with the financial results of the next business period or periods. This consolidation shall be repeated until a net profit is shown or the present Agreement is terminated. The Corporation shall not have any claims against the Greek State for losses sustained as a result of its operations under this Agreement.

7. The term «net profits» of the Corporation as used in this Article shall mean in respect of each business period the profits shown after deducting from the gross receipts of the Corporation derived from its operation under this Agreement all costs, expenses and charges incurred by it in its operations under this Agreement whether incurred inside or outside Greece.

The costs, expenses and charges referred to in the preceding sentence and in item 5) of this Article shall include but not be limited to, those set forth in Schedule B of this Agreement and shall be permitted as deductions irrespective of restrictions in force or to be imposed relative to the deduction thereof. The expenses outside of Greece after the commencement of commercial production, as in a) and b) hereinbelow, are not to exceed 10 per cent of the total yearly expenditures of the Corporation inside of Greece :

a) Expenditures included in item 1 b) of Schedule B which are incurred outside of Greece.

b) Expenditures for services under item 1 a) of Schedule B and sales expenses under item 1 d) of Schedule B which are performed for the Corporation outside of Greece by other companies which are controlled directly or indirectly by SERES SHIPPING INC. or any of its affiliated companies.

The above costs, expenses and charges shall not include however, the royalties provided for in Article 9 of this Agreement. Gross receipts shall include the actual receipts from sale of produced hydrocarbons.

The price for crude oil sold for export shall be that actually charged FOB sea terminal. Gross receipts for domestic sales of crude oil shall be the actual receipts. The determination of the gross receipts and the costs, expenses and charges shall be in accordance with accounting practices and principles as generally accepted in the international petroleum industry.

In case royalties are paid in kind during the business period pursuant to Article 9 of this Agreement, the value of said royalties as determined pursuant to said Article 9 shall be added to the gross receipts of the Corporation in computing «net profits» under this Article.

Schedule B is attached to this Agreement which, being duly signed by the parties hereto, shows the items of cost, expenses, charges and other expenditures of the Corporation under this item.

8. a) The Corporation shall close its balance sheet within two months from the end of each business period, which period will be of one calendar year's duration.

b) The auditing of the books of the Corporation will be made in accordance with Greek Laws.

c) The Corporation must pay the total tax amount assessed on the basis of its declaration within three months from the submission of such declaration.

d) The provisions in force from time to time regarding the assessment of tax against the tax on income of the current business period have no application in this case, the obligations deriving from Article 9 of the present Agreement for the monthly or semi-annual payments of amounts foreseen by the above provisions remaining, however, in force, and the Corporation being only obliged to pay each year the income tax on the profits of the preceding business period.

e) The provisions of legislation from time to time in force regarding additional taxes for inexact declarations have no application in this instance, provided the differences arisen as regards the tax due do not result from alterations of the business period's results due to the fault of the Corporation, but are due to a mistake or to a different interpretation by the Corporation of the provisions applicable in this instance.

f) The remaining provisions of legislation in force from time to time regarding tax on the income of legal entities, regulating the procedures for submission of tax declarations of income, for the notification of the invitation for administrative settlement of the dispute, for the notification of the audit sheets, for the opposition against such audit sheets as well as for appeals against the relative decisions and the assessment of tax are applicable in this instance.

g) It is understood that the provisions of Article 21 of the present Agreement do not apply to any transgression of obligations of the Corporation under this Article.

#### Article 11.

##### Import and Export of Machinery Equipment and Materials

1. The Corporation shall have the right to import from abroad and to use for its operations under this Agreement all machinery and equipment, including any spare parts thereof, and of any materials of whatever nature, which in the judgement of the Corporation are necessary and best suited for the carrying out of its operations. The present Agreement is in lieu of any necessary license required in each instance for the importation into Greece of such machinery, equipment, spare parts and other materials.

2. The machinery, equipment, spare parts and materials of any kind whatsoever mentioned under 1) above, except fuels and lubricants, but including vehicles, marine vessels and platforms, whether selfmoving or not, upon which machinery, instruments, cranes, or any other kind of accessories necessary for the operations of the Corporation are fixed, as well as the relative tractors, and finally, jeeps or equivalent vehicles of whatever kind not exceeding six at the beginning of operations and then one for each calendar year, shall be exempt from import duties and all other taxes, charges, fees and stamp duties, as well as from taxes levied on behalf of third parties upon importation.

3. The Corporation shall be free to export at any time all the machinery, equipment and materials, in-

cluding spare parts, and any kind of marine vessels and platforms or vehicles imported by it into Greece in accordance with items 1) and 2) of this Article, except as otherwise provided in Article 22 of this Agreement and such exports shall not be subject to any special authorization or license in each instance nor to the payment of any export and customs duties or any other taxes, charges, fees and stamp duties.

4. Should the Corporation sell or otherwise dispose of the objects imported by it under the terms of this Article, without reexporting them from Greece, it shall be responsible for paying such customs duties and other taxes, charges, fees and stamp duties in accordance with the legislation then in force, which may be applicable in this case. However, this responsibility shall not apply if the sale is made to the Greek State or to another Company or contractor entitled to the same exemptions as the Corporation under the provisions of this Article.

#### Article 12.

##### Domestic Consumption and Exports

1. The Greek State and the Corporation agree that the primary objective of this Agreement is to supply indigenous hydrocarbons to the domestic market so as to cover its needs and to relieve the Greek national economy from the necessity of using foreign exchange for the importation of hydrocarbons into Greece.

2. «Suitable crude oil» as used in this Article 12 shall mean crude oil which does not contain unique technical characteristics or differs substantially as regards its gravity or quality from the crude oil required by the Greek State Refinery or predisccovery refineries, which would substantially increase the operating costs of said refinery or predisccovery refineries in order to produce the pattern of products required by the Greek State, thereby creating an economic hardship for it or them or the addition of major installations would be required in order to process said crude oil.

3. After the Corporation has commenced the commercial production as defined in Article 5, item 1) of this Agreement of crude oil in Greece, the Corporation shall have the obligation to supply indigenous (crude) oil to the extent the corporation has sufficient suitable indigenous crude oil therefor, to the Greek State Refinery and any other refinery existing and operating in Greece as well as to such other refineries as shall come into operation in consequence of agreements between the Greek State and any other contractor that shall be signed before the discovery by the Corporation of commercially exploitable indigenous crude oil with the amount of crude oil which each such refinery may require, from time to time, for the manufacture of petroleum products which each such refinery has the right or obligation to supply for domestic consumption.

The supply of crude oil to such refineries shall be scheduled sufficiently in advance to permit production, delivery and refinery operations to be in a normal and efficient manner. The obligation to supply and to accept such crude oil shall be subject to normal «force majeure» provisions.

4. a) The Corporation shall have the right at any time to export any production that is in excess of the amounts which the Corporation has the obligation to supply under item 3 of this Article freely in any manner and by any means and under any conditions determined by it without any special licence but under normal commercial practice in each instance and without paying any export duties or other taxes, duties and charges and to retain the proceeds of such exports abroad as stated in detail in Article 13. In exercising this right



the Corporation shall endeavor to export quantities of crude oil produced by it in excess of those stipulated under item 3 above, provided that suitable markets for such quantities are available to the Corporation. The Corporation will notify the Greek State in writing when such markets are not available to it, at which time the Greek State may arrange to purchase or to be purchased the excess crude at posted price provided mutually satisfactory terms and conditions including duration of such purchase arrangements are agreed upon by the Corporation and the Greek State, however, within the limitations of Article 6, item 3.

b) In the event the Corporation exports indigenous crude oil during a calendar quarter at prices which are lower than the prices paid by the Greek State Refinery and the other domestic refineries pursuant to item 9 b) of this Article, the Corporation shall make available to the Greek State during the same calendar quarter an equal quantity of indigenous crude oil at the average of the net prices realized on such sales during such quarter by the Corporation, provided: (1) that the Greek State makes such crude available to one or more of the domestic refineries for manufacture into petroleum products to be sold in the domestic market, and (2) that the quantity of crude oil furnished to the Greek State hereunder shall be in partial fulfilment of, and not in addition to the Corporation's crude oil supply obligations set forth in item 3 of this Article. The Greek State may make such indigenous crude oil available to one or more of the domestic refineries upon terms and conditions of its choosing. To the extent that the Greek State transfers its right to such crude oil to one or more domestic refineries, the respective obligations of the Corporation and the refineries to supply and purchase indigenous crude oil shall be reduced in each case by the amount of crude oil so transferred to each refinery by the Greek State.

5. In order that the Corporation may comply with its obligations as set forth in item 3 of this Article, to supply indigenous crude oil to the Greek State Refinery and other domestic refineries existing at the time of initial commercial discovery, the Greek State obligates itself to ensure that the crude oil produced by the Corporation in Greece, provided such crude is suitable within the meaning of this Article 12, item 2, will be given priority or purchase by all such refineries over crude oil imported from abroad. With respect to the imported crude oil which the Corporation's indigenous crude oil will displace, the Corporation or its affiliates through any contracts which may provide it or them with the right to import crude oil, will thereafter continue to be entitled to supply the Greek State Refinery and other domestic refineries with imported crude oil in an amount equal to at least the same percentage of total quantities of crude oil imported into Greece as it did at the time of the initial commercial discovery. The Corporation shall have no obligation to produce and supply indigenous crude oil in compliance with item 3 of this Article, in excess of the quantities which will be purchased thereunder.

6. In order to fulfill at the earliest possible time the primary objective of this Agreement, as stated in item 1 of this Article, the Greek State further agrees:

a) That from and after the effective date of this Agreement and at all times during the validity of the presently existing crude supply contracts and any extensions or substitutions thereof, every possible effort shall be made within the limitations of said contracts to ensure the priority of purchase at the earliest possible time by the Greek State Refinery of any suitable indigenous crude oil produced by the Corporation up to the total throughput of said Refinery.

b) That from and after the effective date of this Agreement the Greek State shall exercise every effort to ensure, insofar as existing contractual obligations shall permit, that all new contractual obligations for the supply of crude oil or products and all extensions, renewals, or substitutions of either presently existing or future crude oil or product supply contracts shall contain every reasonable and lawful provision which is within the power of the Greek State to permit the utilization of the amounts of indigenous crude oil as defined in item 3 of this Article in Greek refineries at the earliest possible time after commercial crude oil production begins. However, the provisions of item 6 b) will not apply to product supply contracts that are for periods of one year or less which are signed prior to the commencement of production of crude oil in commercial quantities.

c) If, despite exercising its best efforts, the Greek State is prevented from achieving the objective foreseen in item 5 and item 6, paragraphs a) and b) of this Article, the Greek State shall nevertheless be obligated to ensure that the Greek State Refinery and the other domestic refineries purchase an amount of suitable indigenous crude oil produced by the Corporation equal to at least thirty per cent of the throughput of the Greek State Refinery.

d) Notwithstanding what is stated above in this item 6, the Corporation shall not possess any right either legal or by any way arising out of the terms of this Agreement to interfere, oppose, or ask the Greek State to modify or change in any manner the terms of the Agreement regarding the supply of crude oil or products or the establishment of refineries in Greece which the Greek State has concluded up to the date of this Agreement or will probably conclude in the future prior to the date when the Corporation notifies the Greek State that it has discovered suitable crude oil in commercial quantities or subsequent to such date, so long as the Greek State provides for utilization in Greek refineries of the amounts of such crude oil produced and delivered to the Greek State up to maximum of the obligations defined in this item 6.

7. Should there be any other producers of suitable crude oil in Greece at any time during the validity of this Agreement, then the Corporation's obligation to supply and the Greek State's obligation referring to the priority of purchase of the suitable crude oil produced by the Corporation in Greece shall be limited to the percentage the production of the Corporation bears to the total production of suitable crude oil in Greece by all producers.

8. If the Greek State notifies the Corporation with supporting data that the indigenous crude oil produced by the Corporation is unsuitable for use in the Greek State Refinery or the other pre-discovery refineries, then the obligation of the Greek State to ensure that the indigenous oil is given priority of purchase by the Greek State Refinery and pre-discovery refineries and the obligation of the Corporation to supply said refineries with indigenous crude oil, would both be contingent upon a mutually satisfactory arrangement whereby the primary objective set out in item 1 above would be achieved. If no such mutually satisfactory arrangement can be achieved, then the respective obligations of the Greek State and the Corporation, as stated above, shall come to an end until such time as such crude oil or other crude oil produced in Greece by the Corporation becomes suitable for use in the Greek State Refinery and other refineries, provided, however, that the Greek State Refinery agrees that it will cause the Greek State and other refineries existing in Greece to purchase such unsuitable oil to the extent that it can be utilized in

the refineries, provided that in this case the operation of said refineries does not result in any hardship for them. In addition, the Greek State agrees to extend its fullest co-operation in promoting the use of such unsuitable crude oil as a fuel substitute in industries in Greece.

9. a) Before the Corporation becomes an exporter of crude oil, the price at which the Greek State Refinery and any other refineries existing in Greece shall be obligated to purchase crude oil produced by the Corporation in Greece, shall be set at the field storage tanks of the Corporation, and said price shall be the arithmetic average, over the applicable calendar month, of the posted price or prices, as defined in Platt's Oilgram or other similar publications of crude oil at Sidon and Tripoli, Lebanon; Banias, Syria, and of Libya, after making the usual corrections for specific gravity and quality and geographical location.

b) At the time the Corporation becomes an exporter of crude oil and the Corporation establishes in Greece a posted price at its field storage tanks, the price at which the Greek State Refinery and other refineries existing in Greece are obligated to purchase crude oil shall be said posted price. Such posted price shall take into account general market conditions prevailing in the Mediterranean area at that time after considering the quality characteristics and location of crude oil being exported.

10. Payment by the Greek State to the Corporation for amounts due for hydrocarbons supplied shall be made within sixty days from the date of presentation by the Corporation of a bill therefor. If payment is not received by the Corporation within sixty days after the Greek State's receipt of the bill therefor, the Corporation may without prejudice to any rights it may have by law, offset such amounts receivable against amounts which the Corporation would otherwise be required to pay the Greek State.

11. Should the Corporation own and operate in Greece any trunk pipelines for the transportation of crude oil and/or any gas lines, the Greek State may request the Corporation to transport the crude oil and/or natural gas bought by it from the Corporation by means of these trunk crude oil and/or gas lines either to their terminal or to any other point located on their route. The transportation shall be carried out by the Corporation at cost plus 10 per cent.

The present item 11 shall not be interpreted as an obligation of the Corporation to build any crude oil or gas pipelines or any transportation facilities in addition to those which it shall at any moment own and/or operate, not to erect any additional installations with respect to such pipelines or other transportation facilities, unless mutually satisfactory agreement is arrived at between the Greek State and the Corporation to this effect in the future.

12. In order to determine the Drachma price of crude oil in accordance with the provisions of this Article, the applicable world market prices and transportation charges, if denominated in foreign currency, shall be converted into Drachma equivalent at any monthly average of the daily rates of exchange, as defined in item 8 of Article 13, at which the Corporation is entitled to purchase foreign currency with Drachma during the respective calendar month.

#### Article 13.

##### Foreign Exchange

1. As long as the Corporation does not derive any revenues from the sale of hydrocarbons under Article

12, operations under this Agreement shall be financed by the Corporation exclusively out of its foreign currency funds in the following manner :

a) By converting into Greek currency, through the banks and agents officially authorized to deal in Greek currency and foreign exchange, U.S. dollars or foreign currency freely convertible to U.S. dollars, in such amounts as will be sufficient to cover the Corporation's cash operating expenses in Greek currency, including any payment to the Greek State and third parties.

b) By directly purchasing and/or hiring abroad with its foreign currency funds, and importing to and/or, using in Greece freely and without any restrictions such machinery, equipment, materials and services of any nature whatsoever, as will be required by the Corporation for its operation under this Agreement.

2. Once production commences, the Corporation shall be entitled to meet its cash operating expenses in Greece, including payments to the Greek State in the form of strammatikos, royalties and taxes, out of the Drachma revenue, obtained by the Corporation from the sales on the domestic market under the terms of Article 12. When the Corporation's Drachmae revenues exceed its cash operating requirements in Greek currency, the Corporation shall be permitted to remit abroad such Drachmae surplus funds derived from the local sale of hydrocarbons. Such remittances shall be made by the conversion of Greek currency into U.S. dollars and/or, after agreement with the Bank of Greece, into some other currency convertible into U.S. dollars. However, the Corporation shall also, and alternatively, be permitted to retain such Drachmae surplus funds in Greece and to invest such funds in interest-bearing deposits or securities or any other form of investment not barred to foreigners by the general laws of Greece. The provisions of the Greek legislation from time to time in force regarding the blocking of claims of persons permanently residing abroad and executable in Greece, and the blocking of shares, bonds and other assets, are not applicable in these cases. Investments in the stock of companies shall be subject to the approval of the Greek State, which approval, however, shall not be withheld except for reasons of undue financial risk involved in said investments.

3. a) The Corporation shall also have the right to retain abroad, and freely to dispose of, all currency proceeds that are surplus to the Corporation's cash operating requirements in Greek currency, including but not limited to the proceeds from the issuance of stock, any form of loans and other advances, foreign currency revenues obtained from export sales of hydrocarbons under the terms of Article 12 or from other sources, as well as Drachmae surplus funds remitted from Greece under the provisions of this Article.

b) Conversely, should Drachmae revenues from the local sale of hydrocarbons be insufficient to cover the Corporation's cash operating requirements in Greek currency, then the Corporation shall exchange for Greek currency, through banks or agents officially authorized to deal in Greek currency and foreign exchange, U.S. dollars or foreign currency freely convertible into U.S. dollars in amounts sufficient to meet its cash operating requirements in Greek currency.

c) Notwithstanding the provision of the preceding subitem b) of this item 3), the Greek State will permit the Corporation to make remittance to Greece in currencies not freely convertible to U.S. dollars provided:

(1) Said currencies have been obtained through the sale of hydrocarbons exported from Greece.

(2) The Corporation is unable to maintain or increase its volume of export sales, if it insists on payment in U.S. dollars or other currencies freely convertible into U.S. dollars.

(3) The Greek State in its own judgment considers the use of said currencies economically feasible under its then existing international trade and payment arrangements.

4. It is also agreed that the retention of currency proceeds abroad under the provisions of this Article shall enable the Corporation to cover fully all its foreign currency expenses under this Agreement including the purchase and/or hiring of such machinery, equipment, materials and services of any nature whatsoever, as will be required by the Corporation for its operations under this Agreement.

5. For the purpose of this Agreement, Drachmae revenues surplus to the Corporation's cash operating requirements in Greek currency and Drachmae surplus funds shall mean all Drachmae funds not needed to cover the Corporation's cash obligations due and payable within the ensuing 30 day period in Greek currency or local operating expenses, stremmatikos, tax and royalty payments and other local currency obligations.

6. The Bank of Greece, through banks or agents officially authorized to deal in Greek currency and foreign exchange, shall make available the amount of U.S. dollars or other currencies convertible into U.S. dollars required by the Corporation to remit Drachmae surplus funds from Greece. Such foreign exchange will be made available promptly and without any delay whenever the funds are applied for, upon the attestation by the Corporation that the proposed conversion represents a remittance of funds surplus to the Corporation's cash operating requirements for the ensuing 30 day period in Greek currency. However, the Corporation shall undertake to furnish the Bank or its authorized agents with such weekly and monthly statements as may be required by the Bank of Greece or its agents to confirm that the remittances of funds effected by the Corporation in the period under review represent remittances of Drachmae surplus funds under the terms of this Agreement.

7. In case the Corporation liquidates in Greece any of its movable or immovable assets, either imported from abroad or acquired in Greece, the Bank of Greece, through banks or agents officially authorized to deal in Greek currency and foreign exchange, will make available promptly and without delay to the Corporation an amount in U.S. dollars corresponding to the amount in Drachmae obtained by means of such liquidation.

8. a) For the purpose of carrying out its operations under this Agreement, the Corporation shall be permitted to buy and sell foreign currency through any bank or agent officially authorized to deal in Greek currency and foreign exchange and at a rate of exchange not less favorable to the Corporation than the effective rate generally available to other firms on day of the transaction. In determining such rate of exchange, account shall be taken of all such exchange premiums, surcharges, discounts, exchange taxes and brokerage fees of any kind whatsoever, as the Greek State might authorize or impose and which effectively are a part of the cost, to firms, at the case may be, of buying or of selling foreign currency.

b) Provided further: in the event the Greek State should ever adopt a system of multiple rates of exchange or of multiple export premiums and import surcharges, then the rate of exchange at which the Cor-

poration shall be permitted to buy and sell foreign currency shall also not be less favorable than the weight average of the effective rates of exchange lawfully realized by other enterprises on the exports of minerals from Greece. Such applicable weighted average shall be calculated without any delay and, if necessary on a provisional basis, and its value shall be kept as current as possible, using as weights the latest available trade statistics or if necessary, provisional estimates of the export value of each class of minerals.

9. For the purposes of such books and accounts as the Corporation may maintain in Greek currency, the Corporation shall on its books of accounts only, convert all of its foreign currency expenses, charges and obligations, as well as its foreign currency revenues from export sales and other sources, to their Drachmae equivalent at the rate of exchange, as defined in the preceding item 8) of this Article, at which the Corporation is entitled to purchase Drachmae with foreign currency on the day on which each transaction is lawfully recorded on the Corporation's books.

10. If and when the Bank of Greece should abandon its policy of fixing the buying and selling rates for U.S. dollars, the rates of exchange for U.S. dollars as specified under item 12) of Article 12 and under the preceding item 9) of this Article, shall be certified by a recognized Greek or foreign bank approved by the Greek State and the Corporation. The applicable rates to be certified by that bank shall be the buying and selling rates for U.S. dollars, as defined in item 8) of this Article, which are lawfully available in either Athens or New York on the close of business of the day for which such certification is required. Certification of rates of exchange for other foreign currencies shall be arranged, at the request of either party to this Agreement through such Greek or foreign banks as are mutually acceptable to the Greek State and the Corporation.

#### Article 14.

##### Other obligations of the Corporation

1. The Corporation shall be obligated to keep accurate records of all its exploration, drilling, producing, transportation and sales operations.

2. The Corporation shall submit to the Ministry of National Economy quarterly and annual statements covering its exploration and development operations in adequate details in quadruplicate.

Supporting material, such as drilling cores, fossils, samples of the formations, samples of crude oil and water etc. shall be kept by the Corporation in its own premises, it being understood that authorized representatives of the Greek State shall have the right to inspect this supporting material. Should the Greek State desire to obtain such supporting material for its own use, the Corporation shall comply with such request, but only to the extent that this compliance does not create an additional unusual expense for the Corporation and does not delay or hinder its operations in any manner whatsoever.

3. In the interest of a regional and nation-wide correlation by the Scientific Service of the Greek State of data and information obtained by the various holders of exploration areas and concessions throughout Greece, the Corporation shall supply to the Greek State in quadruplicate all scientific data collected during its operations including data and/or interpretations from the Corporation's contractors, provided, however, all proprietary information of the Corporation and its subsidiaries and affiliates, and any conclusions and

interpretations arrived at by employees of these corporations through the study of the factual data, shall be communicated to the Greek State solely at the discretion of the Corporation.

The words «all scientific data» are meant to include the following :

a) For the Seismic Research :

(1) Complete series of seismic record section displays for all seismic profiles measured.

(2) Complete series of velocity determinations by refraction method.

(3) Complete series of all maps prepared specifically for maps of iso-chrones or iso-depths for each continuous or phantom horizon.

(4) Technical report on field methods employed.

b) For the drilling exploration :

(1) Weekly progress bulletin covering drilling operations.

(2) Stratigraphical and lithological log of the drill-holes.

(3) Continuous series of cuttings.

c) For the measurements within the drilled area: Schlumberger (the different loggings).

Copies of recordings for the following measurements within the drilled area :

(1) Electrical resistivity logging.

(2) Self-potential logging.

(3) Gamma Ray and neutron logging.

(4) Speed of seismic waves (velocity logging).

(5) Laterolog-Microlaterolog.

(6) Dip strike logging.

In addition to the above mentioned documents the Company is obligated to submit to the Ministry of National Economy copies in quadruplicate of obtained geological and photogeological charts.

4. The Corporation shall advise the Ministry of National Economy of any location chosen by it for the drilling of any wells, of the commencement and completion of any drilling operation and of their interruption and of the discovery of any hydrocarbons.

This obligation is in addition to the obligation of supplying quarterly and annual reports mentioned under item 2 above.

5. Financial reports of the Corporation shall be submitted by the Corporation to the Ministry of National Economy within three months after the end of each business period.

The Ministry of National Economy and other authorized services shall have the right to inspect at reasonable intervals and upon reasonable notice the official records and books of the Corporation in order to ascertain the accuracy of the entries, however, in such a manner that the operations of the Corporation are not hindered.

6. Authorized representatives of the Ministry of National Economy and especially of the scientific and technical services of the Greek State shall have the right to visit and observe the scientific activities and technical operations of the Corporation in order to be kept informed and to know the detail on the progress of same. These visits shall be carried out in such a manner that the current operations of the Corporation are not hindered.

7. With the exception of generalized figures on the meterage drilled, the number of wells and the total production of hydrocarbons per field, all data, information, reports and material submitted by the Corporation to the Greek State shall be treated by it as confi-

dential, unless the Corporation advises the Greek State in writing with respect to any specific information that it relieves the Greek State from its obligation.

8. As an exception to the above rule, the Greek State shall have the right to communicate to third parties for purposes of scientific publications or other purposes, the scientific or technical data and information supplied to it by the Corporation three years after the termination of the Corporation's rights with respect to any specific exploration area or concession to which this information applies or immediately upon termination of this Agreement. The Corporation shall not unreasonably withhold its consent concerning requests of the Greek State to publish or communicate to third Parties for publication or otherwise, earlier than stipulated in the preceding sentence, specific parts of the information supplied of it by the Corporation, if, in the Corporation's opinion, this may be done without harming its interests.

### Article 15.

Occupation of land - Right of way - Right to use water and building materials

1. The Corporation shall have the right to occupy and use without any indemnity, and after approval by the Greek State, land as well as underground and surface water, and quarry sites, if they are not leased, which are necessary for carrying out of the operation under this Agreement as long as they belong to the Greek State. In case the necessary lands belong to private persons or other legal entities, their occupancy will be effected on the basis of existing legislation.

2. Under reservation on the above, expropriations of property belonging to third parties, necessary to carry out exploration and exploitation, including also land having underground or surface water or springs, will be carried out in favor of the State at the expense and care of the Corporation. The provisions of the Mining Code relating to the protection of property and to expropriations for the needs of the exploitation of mines, as well as the remaining provisions of laws relating to mines and the other applicable general or special laws, are also applicable in the present case by analogy, as long as they do not conflict with the provisions of the present Agreement and those of Law 3948/1959 re: hydrocarbons.

3. The Greek State, municipalities and communities as well as owners or possessors of rural and urban immovable properties are obliged to grant the right of way for underground pipelines, for the transportation of hydrocarbons, and/or in case such underground installation is not possible or opportune, for the installation of such pipelines on the surface. Furthermore, the above mentioned are obliged to accept any necessary work for the construction, use, maintenance, or repair of the above pipelines. In case, through the exercise of the above rights by the Corporation, the property or rights of municipalities, communities, private persons, physical or legal entities, with the exception of the property or rights of the Greek State, are impaired an indemnity will be paid by the Corporation to them, which is to be determined in accordance with the provisions from time to time in force for the compulsory expropriation for the exploitation of mines. By means of compulsory expropriation it shall be possible to create servitudes in favor of the Greek State in accordance with existing provisions, for the use of the Corporation, the indemnity having to be paid by the Corporation.

The Corporation has furthermore the right to use, in compliance with the relative provisions of Article 12 of Law 1540/1938, of Law 2344/1940 regarding sea and shores, and of any other applicable laws, locations in port zones, on shores and in bays necessary for the unhindered loading and unloading of materials and hydrocarbons and their storing as well as to create installations necessary for such purposes on piers, quays and bays as well as in the sea after obtaining the approval of the Army and Navy Command, which shall not be withheld without any serious reason.

4. Any delay in the operations of the Corporation and in the fulfilment of its obligations under this Agreement which is due to lack of any action or permit of any public authority or third party indispensable for the operations and which cannot be remedied through due diligence or appropriate action by the Corporation, will be considered as «force majeure» entailing also the consequences of «force majeure».

#### Article 16.

##### Use of Contractors

1. For carrying out the Corporation's operations under this Agreement, including the carrying out of geophysical surveys and drillings, the Corporation shall have the right to engage the services of Contractors and Sub-Contractors.

2. The full text of all contracts concluded with Contractors and Sub-contractors, as per item 1), shall be communicated by the Corporation to the Greek State.

3. The provisions of Articles 11 and 17 of the present Agreement shall apply to the Corporation and to the above mentioned contractors, sub-contractors and their foreign personnel. The provisions of Article 13 of the present Agreement will apply only to the Corporation and to foreign Contractors and Sub-Contractors.

4. The fees paid to the Contractors and Sub-contractors by the Corporation during any business period shall qualify as investment of the Corporation in the meaning of Article 3 of this Agreement.

5. The work carried out by the Contractors and Sub-contractors of the Corporation shall qualify as work carried out by the Corporation in the meaning of Articles 4 and 6 of this Agreement. Notwithstanding the above, in this case too, the Corporation shall be subject to all responsibilities arising under this Agreement.

#### Article 17.

##### Employment of Greek and Foreign Personnel

1. The Corporation shall have the right to employ for its operations in Greece such managerial, technical and specialized administrative personnel, whether Greek or foreign nationals, as it deems necessary for the conduct of its operations.

2. Upon application by the Corporation the State is obligated to approve permits for entry into Greece and permits for staying, working and travelling in Greece for the Corporation's foreign personnel mentioned under item 1) above, except if there are serious reasons to the contrary affecting public security, a circumstance which also applies to employed persons of Greek nationality. Such non-approval of these permits in accordance with the foregoing shall be made known in due time to the Management of the Corporation in Greece.

3. The foreign employees of the Corporation shall be subject to the payment of Greek Income Tax six (6) months after the issue of their Greek residence and

work permits, but only on the salary which shall be paid to them by the Corporation for services rendered in Greece. The salary to be taxed, whether paid in Greece in Drachmae or abroad in foreign currency, shall be that shown as an expense in the Corporation's books. In addition, these employees shall be entitled to the benefits of L.D. 2548/1953 ratifying the Convention between the United States of America and the Kingdom of Greece for the avoidance of double taxation. Such residence of a foreign employee in Greece shall begin on the day he is granted the regular residence and working permits. Absences from Greece of more than fifteen consecutive days at a time shall be added to the six month period in establishing the date on which a foreign employee shall be liable to the payment of Greek Income Tax. The foreign employees of the Corporation shall pay all other Greek taxes in accordance with legislation from time to time in force.

4. The Corporation shall be obligated to employ Greek nationals in all jobs not requiring specialized technical or administrative skill. With respect to jobs requiring specialized skill, it shall be the policy of the Corporation to employ as many Greek nationals as may be available from time to time and as the Corporation in its discretion shall deem practicable for the carrying out of its operations under this Agreement.

5. With respect to labor accidents which may occur during the operations under this Agreement, the Corporation is liable under the provisions of the Penal and Civil Laws of Greece, without having the right of recourse to arbitration in accordance with Article 26 of this Agreement. Also the Corporation must comply with the Regulations of Mining Operations in force in Greece during drilling operations.

6. The Corporation shall be obligated beginning with the year following the year of the first discovery of hydrocarbons, as per Article 4, items 1) and 2), to accept for training each year two candidates selected one by the geological and the other by the technical services of the Greek State, it being understood that :

a) All expenses of the trainees will be paid by the Greek State.

b) The training program shall be concentrated on practical work, the details of which shall be established each time by the Corporation on the basis of general indications by the Greek State with the scope of giving the trainee the possibility to gain practical experience in the various phases of exploration for and development of hydrocarbons.

c) The training period for each trainee shall normally be six months, but, unless another mutually satisfactory agreement is reached between the Greek State and the Corporation, it shall in no case be more than twelve months.

d) The person of the candidate for the position of trainee selected by the Greek State shall be subject to approval by the Corporation, which may refuse such approval if in the Corporation's opinion this candidate is unsuitable for carrying out his assignment. The Corporation shall also have the right to request the Greek State to recall a trainee already approved by the Corporation, for the same reason as above. However, in both the above mentioned cases the Greek State shall have the right to immediately nominate a substitute.

#### Article 18.

##### Books of the Corporation

Books of account and associated records of the Corporation in Greece shall be kept by the Corporation in the Greek language and if the Corporation so desires also in the English language, and in accordance with



the generally accepted principles and rules of accounting practice and in accordance with the Code of Greek Tax Data.

The Corporation is permitted to show its expenditures and its investments in U.S. dollars and to keep its books of account and issue its financial statements in this same currency. The Corporation's tax returns to the Greek authorities shall be denominated in Drachmae, using the rule for conversion of foreign currency amounts set forth in items 8) and 9) of Article 13.

#### Article 19.

##### Managerial and Administrative Freedom

The Corporation shall have full, unrestricted and complete managerial and administrative freedom in the conduct of its operations and activities during the duration of this Agreement. The Corporation shall have complete freedom to determine and to carry out in its own free judgment its investment policy, as well as its financial and operating programs, except as specifically otherwise provided for in this Agreement. The Greek State, however, at any time during business hours and through its competent supervisory authorities reserves the right to inspect the operation installations, books and records of the Corporation's operations in Greece in order to ascertain the expenses related thereto.

#### Article 20.

##### Surrender

1. At any time during the validity of this Agreement the Corporation shall have the right to surrender voluntarily to the Greek State all or any part of any or all exploration areas as that time held by the Corporation, provided, however, that if only a part of an exploration area is surrendered such part shall measure not less than fifty square kilometers.

2. At any time during the validity of this Agreement the Corporation shall have the right to surrender voluntarily to the Greek State any or all of the development concessions held by it at that time.

3. As from the date on which any voluntary surrender is effected under items 1) and 2) above, all the rights and obligations of the Corporation relating to a surrendered exploration area (or part thereof) or to a surrendered development concession shall terminate, provided, however, the Corporation shall have fulfilled all the obligations relating to the surrendered exploration area (or part thereof) or to the surrendered development concession, accrued up to the date of the surrender and provided also the Corporation shall have fulfilled the investment obligations relating to the surrendered development concession as stipulated under Article 3 of this Agreement to the end of any of the years mentioned in said Article 3, during which the surrender occurs.

#### Article 21.

##### Fines and Forfeiture

##### Termination of Agreement by Expiration

##### Fines :

1. As a penalty for the transgression of any of the terms of this Agreement and for the non-compliance with the Corporation's obligations under it, except as otherwise provided for in this Agreement, the Greek State may, thirty days after having given a written warning to the Corporation, at any time during the validity of this Agreement, impose fines on the Corporation, which shall range from U.S. dollars 1,000 to U.S.

dollars 5,000 for each transgression, provided, however, that in case of repetition of the same transgression after the Corporation has received written warning from the Greek State, the fine for such repeated transgression may go up to U.S. dollars 10,000 and provided further that in the cases specified herebelow a) to f) the fine may reach up to U.S. dollars 300,000; these cases are limited to the following :

a) Non-compliance with the investment obligations as stipulated in Article 3.

b) Non-compliance with the working obligations as stipulated in Article 4.

c) Non-compliance with the arbitration award rendered in pursuance of the stipulations of item 4), Article 6.

d) Failure to pay assessed royalties as stipulated in Article 9.

e) Failure to supply the needs of the domestic market as prescribed under Article 12.

f) Non-compliance with the prescriptions of Article 23 regarding transfers.

2. The imposition of a fine as per item 1) shall be notified immediately in writing to the Corporation and the fine shall be payable by the Corporation within thirty days from such notification provided, however, that the Corporation has not initiated procedures for remedying the transgression or non-compliance before the expiration of said period of thirty days and has not continued same without delays and interruption in order to eliminate the transgression or the non-compliance, or did not have recourse to arbitration under Article 26 within the said period except in the case of a transgression as per subitem c) of item 1) of this Article. Any such recourse to arbitration shall suspend the effectiveness of the fine for the duration of the arbitration proceedings. Should the award of the Arbitration Court be against the Corporation, the Corporation shall have thirty days after notification of the final award within which to comply therewith and compliance by the Corporation within this period shall render the imposition of this fine null and void.

##### Forfeiture :

3. The Greek State shall have the right, thirty days after having given a written warning to the Corporation, to declare the Corporation forfeited from its rights under this Agreement, in the following cases :

a) Non-compliance with the investment obligations as stipulated in Article 3.

b) Non-compliance with any of the final awards rendered by the Arbitration Court foreseen in Article 26.

c) Non-compliance with the prescriptions of Article 23 regarding transfers.

d) Failure to re-instate the guarantee in the original amount of U.S. dollars 300,000 (three hundred thousand) three months after this guarantee becomes less than U.S. dollars 300,000 (three hundred thousand) for any reason whatsoever due to the fault or negligence of the Corporation at any time during the validity of this Agreement.

4. The forfeiture, as per item 3) above, may apply to all the rights of the Corporation under this Agreement, or only to specific exploration areas or concessions at that time held by the Corporation, depending on the fact as to whether the non-compliance or the

default of the Corporation applies to the entire Agreement or to a specific exploration area or concession. In case of total forfeiture the Agreement shall terminate as of the effective date thereof.

5. The decision of the Greek State to declare that the Corporation shall forfeit any or all of its rights under this Agreement shall be notified immediately to the Corporation, and the forfeiture becomes effective ninety days after such notification, provided, however, that the Corporation has not initiated procedures for remedying the non-compliance or the default before the expiration of said period of ninety days. has not continued these procedures without delays and interruptions, or did not have recourse to arbitration under Article 26 within the said period, except in case of non-compliance within the time limits specified by the Arbitration Court as per sub-item b) of item 3) of this Article. Any such recourse to arbitration shall suspend the effectiveness of the forfeiture for the duration of the arbitration proceedings. Should the award of the Arbitration Court be against the Corporation, the Corporation shall have thirty days after notification of the final award within which to comply therewith and compliance by the Corporation within this period shall render the declaration of forfeiture null and void.

6. The prior concurring opinion of the Council of Mines is required for the imposition by the Minister of National Economy of any fine on the Corporation or for the declaration of any forfeiture by the Corporation of its rights under this Agreement, and a certified copy of this opinion shall be sent to the Corporation together with the notification mentioned in items 2) and 5) of this Article.

7. The notifications under items 2) and 5) of this Article must be given as soon as possible and no more than two months from the date on which the transgression or non-compliance becomes known to the Greek State.

#### Expiration :

8. a) Termination of this Agreement by expiration shall take place when the periods of validity of all exploration rights and development concessions at any time held by the Corporation under this Agreement and all extensions of such periods of validity have expired.

b) Notwithstanding the stipulations of the preceding subitem a) if the Corporation during the fifth (5th) year from the effective date of this Agreement (the second year of the renewal period referred to in item 3) of Article 2 of this Agreement) has started drilling operations of an additional exploratory well (in excess of such four wells provided for by item 1) of Articles 3 thereof) any such operations are still pending at the end of the said 5th year, the validity of this Agreement shall be automatically extended until the date of completion of the said operations and of the drilling of a deep well, in the sense of item 7 of Article 4 hereof, or until the date of expiration of six months from the end of the said 5th year, whichever of these shall be the earlier.

9. In case of termination of this Agreement either by expiration (item 8 above) or by forfeiture (items 3), 4) and 5) above) or by surrender (Article 20), the Greek State shall not be entitled to any claim for damages or any other indemnity by reason of such termination (it being understood, however, that except in the case of total forfeiture, all obligations of the Corporation accrued up to the date of such termination shall have to be complied with by the Corporation, including the applicable obligations mentioned under item 3)

of Article 20). This in no event will the Corporation be required to pay to the Greek State more than the deposited guarantee in case of total forfeiture as above.

#### Article 22.

##### Disposal of Corporation's Property.

1. At the termination of the rights of the Corporation on any exploration area, or part thereof, or on any development concession, for any of the reasons mentioned in Article 20 and Article 21 of this Agreement, all the wells drilled by the Corporation on the exploration area, or part thereof, or on the development concessions, with respect to which the Corporation's rights have terminated, whether productive of hydrocarbons or not, with the wellheads and the casing existing in these wells, shall be turned over to the Greek State by the Corporation free of charge.

All the non-productive wells must be properly plugged by and at the expenses of the Corporation and any potable water-bearing horizons must be properly shut off in the same manner. The producing wells shall be handed over to the Greek State in full working order, it being understood, however, that the Corporation shall have the rights to remove all producing, gathering, storage and preliminary treatment installations and equipment, to the extent that this can be done without damaging or endangering the wells.

2. Except as provided in item 1) of this Article, the Corporation shall have the right freely to dispose in any manner whatsoever of all its movable and immovable property and of any other right of any nature during the entire period of validity of this Agreement and upon termination or expiration of same for any reason whatsoever, whether this movable or immovable property or other right is located within or outside the exploration areas and/or development concessions of the Corporation.

3. However, should the Corporation desire to sell its movable or immovable property and any other rights of any nature located within an exploration area or development concession, with respect to which the Corporation's rights have terminated, the Greek State shall have the preferential right to acquire all or any part of such movable and/or immovable property and of such rights at their fair market value.

4. During the last five years of the validity of each of the development concessions held by the Corporation under this Agreement no sales of immovable property belonging to the Corporation and located within such development concession shall be permitted without the prior written approval of the Greek State. In case such approval is not given such immovable property shall become the property of the Greek State free of charge upon expiration of the validity of such development concession.

5. If at any time during the validity of the present Agreement or upon termination of same the Corporation disposes of its movable or immovable property by sale then, if the proceeds of such sale exceed the value of the property sold, as same is shown on the books of the Corporation on the date of sale (depreciation having been calculated at the fixed in Schedule B attached hereto) the difference shall be : either added to the gross receipts of the Corporation derived from the sale of by hydrocarbons during the business period, in which the sale of this property was effected, and treated as a gross receipt for purposes of taxation under the provisions of Article 10 of this Agreement; or deducted from the total of costs, expenses and charges, mentioned in item 5) of Article 10 of this Agree-

ment, if this sale of property is made prior to the business period during which the Corporation derives for the first time gross receipts from the sale of hydrocarbons.

If, on the contrary, the proceeds of such sale of property fall short of the book value of the property sold, then the difference shall either be allowed as a deduction from the gross receipts of the Corporation for the business period during which the sale took place, as specifically stated in item 1) sub-item h) of Schedule B, attached hereto, or added to the costs, expenses and charges mentioned under item 5) of Article 10 of this Agreement.

6. Should the Corporation still have any kind of assets resulting from this Agreement (whether movable or immovable) in Greece or elsewhere, two years after the termination of this Agreement, such assets shall be liquidated by the Corporation and the proceeds of such liquidation shall be divided equally between the Greek State and the Corporation, it being understood that the Corporation's share in this liquidation shall not be subject to any taxes whether direct or indirect or of whatsoever kind or nature, duties, fees, withholdings and/or contributions, or any other special assessments, whether levied regularly or which might be levied occasionally for special purposes, in favor of the Greek State, or any Greek authority or legal entity and, in general, of any third party.

7. All amounts in Drachmae obtained by the Corporation through the free disposal of its movable and immovable property and of any rights of any nature, located in Greece, in pursuance of item 2) of this Article, shall be convertible into U.S. dollars at the rate and under the conditions stipulated in Article 13.

#### Article 23.

##### Transfers

1. The Corporation shall have the right to assign in whole or in part this Agreement and to transfer under conditions freely agreed by it any rights granted to it under this Agreement :

a) to another Corporation controlled by the assignor whether existing or to be created by the assignor;

b) to another Corporation controlled by SERES SHIPPING INC. or by another Corporation controlled by SERES SHIPPING INC.

c) To any other third party, in this case, however, only upon the written approval of the Minister of National Economy, which approval, given in the Minister's free judgement shall be limited to the person, whether physical or juridical, of the assignees.

2. The Minister of National Economy may, however, disallow the transfers foreseen under item 1, sub-items a) and b) of this Article for reasons of national security.

3. In case of transfers as per item 1, sub-items a) and b) above, the Corporation shall be held responsible towards the Greek State, jointly and severally with the assignee, for the fulfilment of the terms and conditions set forth in the present Agreement.

4. In case of transfers as per item 1), sub-items a), b) and c) above, all the carried out investments of the Company, conformable to the present Agreement, charges and expenses as well as the carried out revenues will be considered as the assignee's, according to the present Agreement, including the investment obligations and the taxing.

#### Article 24.

##### Applicable Laws

1. The Greek State guarantees to the Corporation that no general or special law, or any administrative measure, shall terminate or in any manner amend this Agreement, unless specially agreed to by the Corporation.

2. The Corporation and its operations and property in Greece shall be subject to all Greek Laws and Regulations from time to time in force to the extent that they are not in conflict with the terms and provisions of this Agreement.

3. Should such a conflict exist, either today or in the future, the terms and conditions of this Agreement and of the Supplementary or Amendment Agreement, if any, to be entered into as provided in Article 37 item 3) below, shall prevail and the stipulations of the above mentioned Laws and Regulations which are in conflict with the terms and provisions of this Agreement and of the Supplementary or Amendment Agreement, if any, as aforesaid, shall have no effect as far as the Corporation and its operations and property in Greece are concerned.

#### Article 25.

##### Force Majeure

1. Failure by the Corporation to carry out any of its obligations under this Agreement shall not give rise to any claim and shall not be deemed to be a transgression of this Agreement if such failure is due to «force majeure». This expression shall include but not be limited to acts of God, epidemics, earthquakes, fires, explosions, floods, casual occurrences, war, revolution, civil commotions, insurrections, riots, strikes, acts of public enemy, blockades, any act of the Greek State or of any Greek authority or of any foreign Government and any other unforeseen act or circumstances beyond the control of the Corporation. If by reason of such force majeure the compliance of the Corporation with its obligations or the enjoyment of its rights under this Agreement is delayed, the period of such delay shall be added to the periods fixed in this Agreement for such compliance or such enjoyment.

2. Should the status of force majeure due to one or more causes continue for more than one continuous year, the Corporation shall have the right to surrender to the Greek State in writing all its rights and obligations under this Agreement and upon such written surrender this Agreement shall terminate. Upon such surrender the Corporation shall be relieved for all its obligations of whatever nature vis-à-vis the Greek State under this Agreement, and the Greek State as well as the Corporation shall not have any claims against each other for the non-fulfilment of any of the terms of this Agreement by either party and will deliver to each other complete and unrestricted written release.

#### Article 26.

##### Arbitration

1. Except as stated under item 2) of this Article, any controversy arising between the Greek State and the Corporation with respect to this Agreement shall be settled by arbitration in accordance with the provisions of Article 28 of Law 3948/1959 «re : reconnaissance, exploration and exploitation of liquid and gaseous hydrocarbons».

2. However, in the case of imposition of the penalty of forfeiture as determined in Article 21, or of controversies concerning differences, disputes or disagreements as regards the interpretation and implementation of the provisions of this Agreement which entail the penalty of forfeiture, as well as generally in cases covered by Articles 3, 4, 6, 12 and 13, the arbitration is carried out in the following manner :

The party desiring arbitration shall give the other party written notice of its desire specifying the questions forming the object of the difference, dispute or disagreement and naming the arbitrator appointed by it and shall invite the other party to appoint a second arbitrator. Within twenty days from receipt of such notice, the other party shall give the party desiring arbitration written notice naming the arbitrator appointed by it. If the second party fails to act within the above time limit, the second arbitrator is appointed by the President of the International Court of Justice at the Hague at the request of the party desiring arbitration. The arbitrators so appointed shall within twenty days from the communication of the appointment of the second arbitrator, select by common agreement a third arbitrator, who will be the Chairman of the Arbitration Court. In the event that the arbitrators do not agree on the selection of the third arbitrator or fail to select him within the above time limit, the third arbitrator shall be appointed by the President of International Court of Justice at the Hague on the request of the arbitrators or either of them. The arbitrators shall render their award within two months from the notification to the third arbitrator of his appointment. The above time limit may be extended by common agreement of the Greek State and the Corporation. The arbitrators are not bound by any rules of procedure in carrying out the arbitration. They have the right to examine witnesses, carry out inspections, obtain the testimony of expert witnesses and take into consideration any evidence.

Should any of the arbitrators refuse to continue the arbitration or be prevented from it, he shall be replaced in accordance with the procedure which has been followed for his appointment. In this case the time limit for the issue of the award shall be suspended during the period from the date on which the refusal or the impediment became apparent, which date will be confirmed by deed signed by the remaining arbitrators, until the replacement of the arbitrator who refuses to continue the arbitration or is prevented from it.

Refusal of any of the arbitrators to sign the award does not cancel the arbitration.

The decision of the arbitrators is definite, final and irrevocable and is not subject to any regular or extraordinary means of appeal.

The expenses of the arbitration and the customary fees of the arbitrators as determined by the award shall be borne by the defeated party.

#### Article 27.

##### Use of State Owned Property

To the extent that the Corporation shall be using in a continuous manner any property whether movable or immovable belonging to the State :

a) either as a result of the expropriation procedure foreseen in Article 15 of this Agreement, or

b) on the basis of the other stipulations of the said Article 15, or

c) by virtue of any kind of contractual arrangements between the Greek State and the Corporation to be

concluded during the course of the Corporation's operations, the Corporation shall be obligated to take care of this property as if it were its owner and safeguard the interests of the Greek State with regard to such property against the claims of any third party.

#### Article 28.

##### Responsibility of the Greek State for the Existence of Rights on the Areas Conceded

The Greek State declares hereby that no other valid rights or claims exist referring to the exploration and development of hydrocarbons within the original exploration area as defined in said Article 1. Should any such claims be brought forward the Greek State shall be obligated to safeguard the rights granted to the Corporation against any such claims. If, however, a third party would successfully assert a right against the Corporation or if such right would be recognized definitely and finally by decision of a Greek Court, the Corporation shall have the right to terminate this Agreement liberating itself from all and any of obligations assumed under this Agreement and the Greek State shall have to reimburse to the Corporation all the amounts spent by the Corporation under this Agreement up to the date of said termination.

#### Article 29.

##### Marketing and Refining

##### Marketing :

1. If at any time throughout the validity of the present Agreement the Corporation desires to acquire the right to sell and distribute in Greece, petroleum products produced by it in Greece, the Greek State upon the Corporation's relevant application, shall be obliged to grant to it such right under terms and conditions not less favorable than those granted or to be granted by the Greek State, until the date of application, to any natural or juridical person engaged in petroleum exploration and/or production in Greece.

##### Refining :

2. a) If at any time during the validity of this Agreement the production of indigenous crude oil by the Corporation reaches a level in excess of the amounts which the Corporation has the obligation to supply under item 3, Article 12 of this Agreement, it shall also have the right to construct and operate a refinery to refine therein the crude oil which it has the right to export and to export the petroleum products obtained from this crude.

b) If at any time during the validity of this Agreement the existing domestic refineries as well as domestic refineries that shall come into operation in consequence of agreements between the Greek State and any other Contractor that shall be signed before the discovery by the Corporation of commercially exploitable crude oil, which are supplying products for domestic market consumption are not supplying the total product requirements of the domestic market out of their own refinery capacity, the Greek State shall, provided sufficient indigenous crude therefor can be supplied by the Corporation in excess of its obligations under Article 12, item 3, give the Corporation a priority right over all other domestic refineries to meet any such excess domestic market requirements either : 1) out of the production of any refinery which the Corporation may previously have constructed for the export of products pursuant to paragraph a) of this item 2, or 2) if no such refinery has been constructed, out of the production of a new refinery which the Greek State shall

permit the Corporation to construct both for the purpose of supplying such domestic product requirements and for the purpose of exporting any refinery production in excess of such domestic product requirements.

c) It is, however, understood that the Corporation's rights as set forth in this Article 29, item 2 b) shall only arise :

(1) if the Corporation shall be the first discoverer and producer of crude oil in Greece, or (2) if the Corporation discovers and produces crude oil in Greece, but is not the first to do so, and if those who have done so relinquish or waive any rights they might have to construct a refinery.

d) In the event the Corporation has the right to construct or utilize a refinery under the provision of item 2 b) above; the Greek State undertakes to permit such construction or utilization under terms and conditions which shall be mutually agreed upon at the time the right arises, provided, however, that such terms and conditions shall not be less favorable to the Corporation than those accorded to other refineries in Greece with the exception of the Greek State Refinery.

e) The Corporation shall have the right, after it commences furnishing products for domestic consumption from a refinery constructed or an existing refinery utilized under the provisions of item 2 b) above, to give first priority to the capacity requirements of such refinery out of its indigenous crude production : (1) so long as the products from such refinery are made available to supply the domestic product requirements of the Greek State, and (2) provided that the Corporation continues to carry out to the extent of its ability any obligation it may have under item 3 of Article 12 after giving such priority to the requirements of its own refinery.

f) Nothing in Article 29, item 2 b) or any other provision of this Agreement shall be construed to place any limitation upon the right of the Corporation or its parent companies or any of their affiliated companies to apply for the right to establish or participate in the establishment of a refinery in Greece at any time.

g) Throughout the present Agreement the term «Greek State Refinery» shall mean the refinery existing at present and owned by the Greek State, even if assigned in the future to a third party.

3. All rights of the Corporation under this Article shall be exercised either by the Corporation itself or by a related or affiliated company or companies, as defined in Article 23 of this Agreement.

#### Article 30.

##### Guarantee

1. The Corporation is obliged to deliver to the Greek State (General Directorate of Mines of the Ministry of National Economy) within fifteen days from the signing of this Agreement a letter of guarantee of a recognised Bank in Greece for an amount of U.S. dollars 300.000. This letter of guarantee shall cover the good performance of the present Agreement and all the obligations of the Corporation and all its outstanding financial obligations towards the Greek State for a period of five years from the effective date of the Agreement and the Corporation, without any notice, shall be obligated to renew at least every five years said guarantee during the entire period of the validity of this Agreement and until it shall expire or be terminated. Unless a new letter of guarantee for the same amount is furnished the Greek State by a recognized Bank of Greece at least four months prior to expiration of the valid letter of guarantee, this Agreement will

expire at the date of expiration of the valid letter of guarantee. The above mentioned amount can be cashed in whole or in part for amounts which have become finally payable by the Corporation in accordance with the terms of this Agreement, provided one month at least has lapsed from the date on which such amounts have become payable. If these amounts have not become finally payable two months before the expiration of the Guarantee they may be collected before their finalization by encashment of the Guarantee, unless the concessionaire Corporation furnishes a letter of guarantee covering the amount sought.

In case for any reason whatsoever the original amount of the above guarantee becomes less than U.S. dollars 300.000, the Corporation shall have to re-instate the guarantee in its original amount at the latest within three months from the date on which it becomes less than U.S. dollars 300.000 under the penalty stipulated in sub-item d), item 3), Article 21. Such guarantee will remain in force under the above mentioned conditions even in case that a transfer takes place in accordance with Article 23, item 1, sub-items a) and b), of this Agreement.

2. The non-timely delivery of the initial letter of guarantee foreseen in item 1 of this Article renders the present Agreement null and void and will be considered as not having been executed.

#### Article 31.

##### Exemption from Stamp Duties

The present Agreement and transfers in accordance with Article 23, of this Agreement, are exempt by virtue of Article 27 of Law 3948/1959, from stamp duties and contributions, fees and remaining charges of whatever nature in favor of the Greek State and of any third party.

#### Article 32.

##### Effective Date of Agreement

1. The present Agreement is subject to the timely deposition of the guarantee referred to in Article 30 and its ratification by the legislative authority, after which and following the effective date of the Law ratifying it, its effect and consequences commence.

2. If this Agreement is ratified with modifications the Corporation shall not be bound by it and shall have the right to completely withdraw from this Agreement. However, the Corporation is obligated to declare its non-acceptance of such modifications in writing within thirty days from the publication of the Law ratifying this Agreement with modifications in the Government Gazette.

In case such non-acceptance is not submitted in time the Corporation is considered as having accepted such modifications.

3. In case of modification by the legislative authority of the provisions of this Agreement and in case the thirty days limit of the preceding item of this Article has lapsed without action by the Corporation, the effect of this Agreement commences after the expiration of the above thirty day time limit.

#### Article 33.

##### Communications

Any communication of the Greek State to the Corporation and vice versa on the basis of the present Agreement shall only be valid if it is given against receipt or sent through registered letter against receipt and is addressed to :



a) For communications of the Corporation to the Greek State to :

Ministry of National Economy,  
General Directorate of Mines,  
Athens - Greece

b) For communications of the Greek State to SERES SHIPPING INC. to :

c/o Mr. John D. Fotopoulos,  
Counsellor at Law,  
27 Xenocratous street,  
Athens - Greece,

who is appointed Process Agent (Antiklitos) of the Corporation in Greece.

In case of revocation of the afore-mentioned Agent, the Corporation must notify such revocation and the full name and address of the new Agent for the service of notices, who must be a resident of Athens; until such time notices are validly served on the above-mentioned agent.

#### Article 34.

Letter of technical and financial assistance

SERES SHIPPING INC. declares that in the event of transfer in accordance with Article 23 item 1 sub-items a), b), and c) herein to a specified entity, it shall by means of a separate letter addressed to the Greek State, in accordance with the draft made by the Greek State and the Corporation and initialled by them today, undertake the obligation, detailed herein, to render, in the event that this Agreement be ratified by Law and throughout the period of validity of said Agreement, all technical and financial assistance necessary to the attainment of the objectives of the Agreement and to the fulfilment of its obligations arising therefrom towards the Greek State and especially of such as are set out in the above-mentioned letter. This letter has to be a requirement for every transfer in accordance with Article 23, item 1, sub-items a), b), and c).

#### Article 35.

Protection of Investment Under Legislative  
Decree 2687/1953

The Greek State shall grant to the Corporation, in any case before the beginning of the work provided for in Article 4 of this Agreement, the protection provided for by virtue of Legislative Decree 2687/1953 re : protection and investment of foreign capital for the capital of any nature and form that will be imported from abroad, necessary or useful for the implementation of the objectives of this Agreement, in accordance with the procedure foreseen in same.

#### Article 36.

Cash Payments to the Greek State

Any claim for cash payment of the Greek State against the Corporation in accordance with the provisions of the present Agreement, as long as there is no provision to the contrary in the present Agreement, is payable within one month from the notice relating thereto from the Greek State to the Corporation. Possible recourse of the Corporation to arbitration within the above month in accordance with the provisions of Article 26 of the present Agreement suspends the obligation to make the payment during the entire duration the arbitration procedure and during one month from the notification to the Corporation of the final award relating thereto.

#### Article 37.

Good Execution of Agreement

1. The relationship between the two parties shall be such as to foster and maintain a harmonious spirit of cooperation at all times during the term of this Agreement.

The parties expressly agree that the provisions of this Agreement shall govern the rights and obligations of the parties in carrying out the exploration and exploitation of hydrocarbon deposits in the land and sea area as defined in Article 1 hereof and that this Agreement embodies the entire understanding of the parties hereto and that there are no further agreements or understandings written or oral than the conditions of this Agreement and annexes thereto.

2. The parties hereto further agree that no provisions of this Agreement shall be amended, supplemented, or replaced except by mutual agreement between the parties confirmed in writing and signed by the lawful representatives of the contracting parties.

#### Article 38.

Valid Texts

The present Agreement has been executed in the Greek and English languages and both texts shall be deemed to have equal force.

In witness whereof the Greek State and the Corporation have signed this Agreement, typed on one side only of the sheets.

Athens 2-2-72

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| For the Greek State          | For SERES SHIPPING INC. |
| G. PEZOPOULOS                | GEORGE P. LIVANOS       |
| Minister of National Economy | President               |

WEST COAST OF MOREA  
FROM RASTRO TOWNSE TO VERETIAN

## ISLAND OF ZANTE

SOUND OF CANTAN AT MARFOLLO

1881-5

Nautical chart of the West Coast of Morea, from Rastro Townse to Veretian, showing the Sound of Cantan at Marfolllo, and the Island of Zante.

Scale of Statute Miles

Scale of Nautical Miles

1881-5

Published by the Hydrographic Office, U.S. Navy

Washington, D.C.

## ΣΧΕΔΙΟΝ Α!

SERES SHIPPING

I.N.C

Εν Αθήναις τῇ 2-2-72.

## ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

ΔΙΑ ΤΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ

SERES SHIPPING INC.

Γ. ΠΕΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΒΡΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Γ. Π. ΛΙΒΑΝΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΒΑΤΟΠΟΥΛΟΣ

Α. Π. ΜΕΤΑΣΑΣ

Α. ΚΡΥΣΤΟΒΕΡΤΙΛΗΣ

ΛΕΥΚΑΔΙΟΥ

## SCHEDULE B'

## Costs, Expenses and Charges

1. The items of costs, expenses and charges referred to in Item 7 of Articles 10 of the present Agreement to which this is attached are as follows :

a) The cost of goods purchased or services rendered.

b) Administrative, overhead and establishment expenses, including contributions, patent costs, licencing fees and research charges.

c) An allowance for amortization of physical assets (e.g. purchase of drill) of 20 per cent per annum and allowance for amortization of 33.1/3 per cent per annum of expenditures that do not result in the acquisition or creation of physical assets (e.g. expenditure for the drilling of wells, expenditures for geophysical research). Amortization for buildings in big towns is limited to a percentage of 5 per cent per annum and that for pipelines for the transportation of hydrocarbons to 10 per cent per annum. Any more favorable amortization percentages or other taxation incentives in force, or to be imposed or granted in the future, will not be applicable in this case, except if these apply to similar enterprises.

d) Allowance for expenses on sale of hydrocarbons, including brokerage and selling services expenses.

e) Losses from damage to or destruction or loss of property used, produced, manufactured, or sold, and not compensated for by insurance or otherwise, including losses arising from bad debts, claims for damages and differences in rates of exchange in converting currencies.

f) Interest on indebtedness to be limited to two thirds (2/3) of all interest paid on all amounts of loans and other financing by the parent company or affiliated companies and/or any third parties with interest rates to be reasonable and in conformity with normal international monetary standard conditions.

g) Remuneration and rewards for services by others whether :

(1) accrued or paid directly to them, or

(2) accrued or paid to others for their benefit through insurance pension or other plans;

h) The remaining unrecovered costs of property disposed of or by sale, surrender, abandonment or otherwise, including the unrecovered costs of drilling wells non-productive of hydrocarbons in commercial quantities.

i) Rents or other payments to others for or in connection with the use of any property belonging to others such as land, building, machinery, equipment, etc. (or in connection with their use) amortization as foreseen by item 4), of the present Schedule B.

j) Net losses from operations, as permitted by item 6) of Article 10 of the Agreement.

k) The Stremmatikos payment provided for in, Article 8 of this Agreement, during those periods prior to the first period in which net income is realized by the concessionaire.

1) Exploration expenses and intangible drilling expenses, (as defined in item 3 of this Schedule) that are elected to be deducted currently, as permitted by item 2 of this Schedule.

m) All other ordinary and necessary business expenses that may be permitted by the Laws of the Greek State prevailing from time to time in connection with the taxation of the net profits of limited stock corporations.

2. Exploration expenses and intangible drilling expenses, both of which terms are defined in item 3 of this Schedule that are incurred after the Corporation has obtained its first development concession, may be deducted in the business period during which they are incurred, or they may be capitalized and amortized as provided in item 4 of this Schedule. The election to deduct or to capitalize may be made annually by the Corporation for each business period during which they have been incurred.

3. For the purpose of this Schedule B only the term «exploration expenses» shall mean all expenditures for discovering a deposit of hydrocarbons and for determining its size or expenditures relating thereto. The term shall not include expenditures for materials used in buildings at well sites, or installations or buildings at well sites, or drilling equipment, gathering and production lines, casings, tankage, motors, boilers, machinery and the like. On the contrary, the term shall include expenditures incurred for preliminary investigations and surveys, whether ground, aerial or marine, all expenditures for geological and geophysical work, and all other expenditures incurred in determining the location and extent of a deposit of hydrocarbons.

The term «intangible drilling expenses» shall mean all expenditures for labor, fuel, repairs, maintenance, handling of supplies and materials which are for or incidental to drilling, cleaning, deepening or completing wells or preparation therefor. The term shall not include such expenditures for materials used in buildings at well sites or other installations, or drilling equipment, gathering and production lines, casing, tankage, motors, boilers, machinery and the like.

On the contrary, the term shall include such expenditures for drilling, dynamiting and cleaning of wells, clearing, draining and levelling of land, road building, measurements or surveys preparatory to drilling, and erection of rigs and tankage, construction of pipelines and other installations required in the preparation or drilling of wells producing hydrocarbons.

4. Should the Corporation elect to capitalize any exploration expenses or intangible drilling expenses pursuant to the provisions of item 2 of this Schedule, the expenses selected to be capitalized shall be amortized by the Corporation over a period of not less than three business periods beginning with the business period in which such expenses are incurred.

Athens, 2-2-72

## The Contracting Parties

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| For the Greek State          | For SERES SHIPPING INC. |
| G. Pezopoulos                | George P. Livanos       |
| Minister of National Economy | President               |



# Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἑτησία συνδρομή τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1973 ὡς κάτωθι:

### Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

|                                                                |       |       |
|----------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1. Διὰ τὸ Τεύχος Α' .....                                      | Δραχ. | 400   |
| 2. » » » Β' .....                                              | »     | 400   |
| 3. » » » Γ' .....                                              | »     | 300   |
| 4. » » » Δ' .....                                              | »     | 700   |
| 5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων<br>Δ.Δ. κ.λ.π. ....          | »     | 300   |
| 6. » » Παράρτημα .....                                         | »     | 200   |
| 7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π. ..                    | »     | 1.500 |
| 8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς<br>Ἰδιοκτησίας ..... | »     | 200   |
| 9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ<br>Δελτία .....    | »     | 3.500 |

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἑξῆς ποσά:

|                                                               |       |     |
|---------------------------------------------------------------|-------|-----|
| 1. Διὰ τὸ Τεύχος Α' .....                                     | Δραχ. | 20  |
| 2. » » » Β' .....                                             | »     | 20  |
| 3. » » » Γ' .....                                             | »     | 15  |
| 4. » » » Δ' .....                                             | »     | 35  |
| 5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων<br>Δημ. Δικαίου κ.λ.π. .... | »     | 15  |
| 6. » » Παράρτημα .....                                        | »     | 10  |
| 7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....                       | »     | 75  |
| 8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..                  | »     | 10  |
| 9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη .....                                  | »     | 175 |

### Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρι 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 5, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 10, ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἀνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσυξάνεται κατὰ δραχ. 10 ἀνὰ 80 σελίδας.

### Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

#### Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

##### Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

|                                                                                                                                                                                                                                                 |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων .....                                                                                                                                                                                                                 | Δραχ. | 200   |
| 2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..                                                                                                                                                                                                       | »     | 5.000 |
| 3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....                                                                                                                                                                              | »     | 1.000 |
| 4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνέλευσεις, τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, ὡς καὶ τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν ..... | »     | 500   |
| 5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939. ....                                                                                                                                                           | »     | 100   |
| 6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν. ....                                                                                                                                                                                                 | »     | 2.000 |
| 7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν .....                                                                                                                                                                           | »     | 500   |
| 8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν .....                                                                                                                                                                     | »     | 300   |
| 9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων .....                                                                                                | »     | 2.000 |
| 10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι Ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70 .....                        | »     | 1.000 |
| 11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....                                                                                                                                                                                    | »     | 5.000 |

|                                                                                                                                                                                            |       |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|
| 12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγματεύσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 ..... | Δραχ. | 500 |
| 13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/1967 .....                         | »     | 500 |

##### Β. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης

|                                                         |       |     |
|---------------------------------------------------------|-------|-----|
| 1. Τῶν καταστατικῶν .....                               | Δραχ. | 500 |
| 2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν .....             | »     | 200 |
| 3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων .....               | »     | 100 |
| 4. Τῶν ἰσολογισμῶν .....                                | »     | 500 |
| 5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων ..... | »     | 500 |

##### Γ. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων

|                                                                                                                                  |   |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----|
| 1. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγήσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων ..... | » | 500 |
| 2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀλληλασφαλιστικῶν Συν/σμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων ὡς καὶ τῶν Φιλανθρωπικῶν Σωματείων ..              | » | 500 |

##### II. Εἰς τὸ Δ' Τεύχος καὶ Παράρτημα

|                                                                      |   |     |
|----------------------------------------------------------------------|---|-----|
| 1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων ..... | » | 200 |
| 2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων ..                           | » | 500 |

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὥρισθαι εἰς 5 %.

### Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερίμνῃ τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνύλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλονται δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ε.Τ.  
Θ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ